

# 2022



Domowina-Verlag, Bautzen  
Ludowe nakładnictwo Domowina

Lieferbare Literatur

<b>1 Lieferbare Bücher in deutscher Sprache</b>	<b>19 Póbitowanje dolnoserbskich knigłów</b>
<b>1 Belletistik</b>	<b>19 Beletristika</b>
<b>2 Kinderbücher</b>	19 Zgromażone spise
<b>2 Sachbücher</b>	19 Proza, dramatika, antologije
2 Sorbische Bräuche und Traditionen	19 Lyrika
2 Sorbische Geschichte	<b>20 Žišece knigły</b>
3 Bild- und Kunstdände	20 Tšojeńka a wulicowańka
3 Sprichwörter, Sagen und Volkslieder	20 Basni, gronka a spiwys
3 Bücher zum Sorbischlernen	21 Bajki
4 Wörterbücher und Terminologien	21 Zaběry
<b>5 Wissenschaftliche Literatur</b>	21 Nabóžne knigły
5 Kultur- und Sozialgeschichte	<b>21 Wěcne knigły</b>
6 Kulturforschung und Volkskunde	21 Cytanki
6 Sprachwissenschaft	21 Reportaže a dopomnjeńki
8 Lexika und Bibliografien	22 Wobrazowe zwězki
8 Lětopis	22 Spiwniki
<b>9 Poskitk hornjoserbskich knihow</b>	22 Słowniki a wucbnice
<b>9 Beletristika</b>	<b>22 Wědomostna literatura</b>
9 Zhromadžene spisy	<b>23 Knigły k słuchanju</b>
9 Proza	<b>23 Musik, DVDs, Computerspiele und E-Books</b>
10 Lyrika	<b>23 Musik</b>
11 Dramatika	24 Für Erwachsene
12 Antologije a čitanki	24 Für Kinder
<b>12 Džěćace knihi</b>	<b>24 DVDs</b>
12 Předšulska staroba	24 Für Erwachsene
13 Prěnja čítanska staroba	24 Für Kinder
14 Wot 8 lět	<b>24 Computerspiele</b>
14 Wot 10 lět	<b>24 E-Books</b>
<b>15 Nabožne knihi</b>	<b>25 Apps</b>
15 Za džěći	<b>26 Autorenverzeichnis Bücher</b>
15 Za dorosčenych	<b>27 Titelverzeichnis Bücher</b>
<b>15 Wěcne knihi</b>	<b>27 Deutschsprachige Bücher</b>
15 Reportaże a dopomjenki	<b>28 Hornjoserbske knihi</b>
15 Serbske stawizny a wosobiny	<b>29 Dolnoserbske knigły</b>
16 Serbske nałožki a přísłowa	<b>30 Titelverzeichnis Musik, DVDs, Computerspiele</b>
16 Wobrazowe a wumělstwowe zwjazki	
17 Spěwniki a noty	
17 Słowniki a příručki	
<b>17 Wědomostna literatura</b>	
<b>18 Słuchoknigi</b>	
	<b>III US Titelverzeichnis E-Books und Apps</b>

## Belletristik

### A srjedža Kaponica –

#### Mittendrin der Hahneberg

Historische Begebenheiten und Geschichten aus Königswartha, Neschwitz, Milkel und Umgebung  
2019, 400 S.  
978-3-7420-2486-2, 19,90 €

### Bart-Ćišinski, Jakub

#### Im Fieber

Gedichte  
2009, 152 S.  
(Die sorbische Bibliothek)  
978-3-7420-2049-9, 16,90 €

### Bart-Ćišinski, Jakub

#### Mein Bekenntnis

Moje serbske wuznaće/Mojo serbske wuznaše  
1992, 100 S.  
978-3-7420-0944-9, 3,90 €

### Bart-Ćišinski, Jakub

#### Zwei Gedichte

Übertragen in zwölf slawische Sprachen und ins Deutsche  
Dwě basni  
Přeloženej do dwanače słowjanskich rěčow a do němčiny  
2., durchges. u. erweit. Aufl., 2006, 48 S., Abb.  
978-3-7420-2038-3, 8,90 €

### Brézan, Jurij

#### Bild des Vaters

Roman  
1994, 229 S.  
978-3-7420-1573-0, 6,90 €

### Brézan, Jurij

#### Brunnen der Jahre

Eine Sammlung von Sentenzen, aphoristischen Gedanken und Notaten  
Ze studnje lět  
Zběrka sentencow, aforistiskich mysłow a zapisow  
2., durchges. Aufl. 2009, 152 S., Abb.  
978-3-7420-1863-2, 9,90 €

### Brézan, Jurij

#### Der Elefant und die Pilze

Bibliophile Ausgabe  
Kak je elefant do hribow šot  
1999, 38 S., Abb.  
978-3-7420-1821-2, 12,90 €

### Brézan, Jurij

#### Die Einladung

Novelle  
2003, 158 S.  
978-3-7420-1944-8, 9,90 €

### Brézan, Jurij

#### Die Jungfrau, die nicht ins Bett wollte

Volksmärchen der Sorben übertragen und neu erzählt  
2006, 208 S.  
978-3-7420-2028-4, 9,90 €

### Brézan, Jurij

#### Krabat oder Die Bewahrung der Welt

2020 522 S., (TB)  
978-3-7420-2645-3, 14,90 €

### Brézan, Jurij

#### Krabat oder Die Verwandlung der Welt

2017, 522 S., (Die sorbische Bibliothek)  
978-3-7420-2461-9, 19,90 €

Brézan, Jurij

#### Die Schwarze Mühle

4. Aufl., 2018, 124 S., farb. Abb.  
978-3-7420-2022-2, 9,90 €

Budar, Benno

#### Und immer diese Angst

Erinnerungen sorbischer Frauen und Männer an den 2. Weltkrieg  
2014, 276 S.  
978-3-7420-2290-5, 16,90 €

Chěžka, Jurij

#### Die Erde aus dem Traum

Gedichte  
2002, 108 S., (Die sorbische Bibliothek)  
978-3-7420-1919-6, 6,90 €

Dyrlich, Benedikt

#### Der Tiger im Pyjama

Liebe lyrisch und prosaisch  
Tiger w nōcnej košli  
Lubosć lyriska a prozaiska  
2012, 172 S., Abb.  
978-3-7420-2244-8, 16,90 €

Dyrlich, Benedikt

#### Leben im Zwiespalt 1

Aus Tagebüchern, Briefen und Beiträgen  
1964–1989  
2018, 368 S.  
978-3-7420-2519-7, 19,90 €  
E-Book: 978-3-7420-2522-7, 14,99 €

Dyrlich, Benedikt

#### Leben im Zwiespalt 2

Aus Tagebüchern, Briefen und Beiträgen  
1990–2018  
2019, 416 S.  
978-3-7420-2575-3, 19,90 €  
E-Book: 978-3-7420-2625-5, 14,99 €

Koch, Jurij

#### Am Ende des Tages

Erzählung  
2009, 120 S.  
978-3-7420-2145-8, 6,90 €

Koch, Jurij

#### Das Feuer im Spiegel

Erinnerungen an eine Kindheit  
2012, 120 S.  
978-3-7420-2237-0, 12,90 €  
E-Book: 978-3-7420-2422-9, 9,99 €

Koch, Jurij

#### Der Kirschbaum

Erzählungen  
2015, 176 S., (Die sorbische Bibliothek)  
978-3-7420-2324-7, 16, 90 €

Koch, Jurij

#### Gruben-Rand-Notizen

2020, 191 S.  
978-3-7420-2638-5, 16,90 €

Koch, Jurij

#### Jubel und Schmerz der Mandelkrähe

Ein Report aus der sorbischen Lausitz  
1992, 152 S., Abb.  
978-3-7420-0744-5, 5,90 €

Koch, Jurij

#### Windrad auf dem Dach

Erinnerungen  
2016, 134 S., Fot.  
978-3-7420-2375-9, 14,90 €  
E-Book: 978-3-7420-2423-7, 9,99 €

Lenka

#### augenblicke der Ewigkeit

wokomiki wěčnosć • wokognuša nimjernoscí  
2010, 140 S., wobr.  
978-3-7420-2157-1, 8,90 €

Lorenc, Kito

#### Der zweiseitige Beitrag/Wěsty dwustronski pŕinošk

Prosastücke. Pěše rěče  
2015, 200 S.  
978-3-7420-2326-1, 19,90 €

Lorenc, Kito

#### Die wendische Schiffahrt

Zwei Dramen  
2004, 354 S.  
(Die sorbische Bibliothek)  
978-3-7420-1988-2, 6,90 €

Lorenc, Kito

#### Im Filter des Gedichts

Essays, Gespräche, Notate  
Přez křidu basnje  
2013, 344 S.  
978-3-7420-2256-1, 19,90 €

Lorenc, Kito

#### Versuch über uns

Pospyt wo nas  
Gedichte/Hörbuch  
2015, 3 CDje 208 min.  
978-3-7420-2359-9, 20,00 €

Lorenz-Zalęski, Jakub

#### Die Insel der Vergessenen

Roman einer suchenden Seele  
2000, 179 S., (Die sorbische Bibliothek)  
978-3-7420-1889-2, 6,90 €

Mjeń, Rudolf

#### Rudolf Mjeń

2007, 64 S., Abb., (Serbska poezija 53)  
978-3-7420-2070-3, 3,90 €

Mlynkowa, Marja

#### Tage in der Ferne

Roman  
2003, 324 S., (Die sorbische Bibliothek)  
978-3-7420-1945-5, 6,90 €

Nagel, Jan Paul

#### Kindheit in Litschen

1993, 128 S.  
978-3-7420-1506-8, 3,90 €

Rocha, Fryco

#### Und überall flattern Blüten hin

A pô zemi libju te strusacki  
2015, 488 S.  
978-3-7420-1700-0, 16, 90 €

Schneider, Christian

#### Das Ende vom Paradies

2. Aufl. 2020, 616 S. (TB)  
978-3-7420-2304-9, 14,90 €  
E-Book: 978-3-7420-2335-3, 9,99 €

Witkojc, Mina

#### Echo aus dem Spreewald

Gedichte  
2001, 180 S., (Die sorbische Bibliothek)  
978-3-7420-1857-1, 6,90 €

Zejler, Handrij

#### Der betresste Esel

Sorbische Fabeln  
2004, 200 S., (Die sorbische Bibliothek)  
978-3-7420-1964-6, 6,90 €

## Kinderbücher

### Bilder aus der Lausitz

Ein Familienspiel  
W Serbach  
Glédaj a poznaj!  
1997, 72 farb. Karten, Textheft, ab 5  
978-3-7420-1705-5, 4,90 €

Brézan, Jurij  
**Der Elefant und die Pilze**  
2006, 34 S., farb. Abb., ab 4  
978-3-7420-2052-9, 4,90 €

**Das goldene Gut**  
Sorbische Märchen  
2. Aufl. 2020, 252 S., Abb.  
978-3-7420-2438-1, 18,90 €

**Die Tracht der katholischen Sorben**  
Drasta katolskich Serbow  
2., überarb. Aufl., 1998, 2 Bastelbögen, farb. Abb., ab 8  
978-3-7420-1776-5, 0,50 €

**Die Tracht der Sorben um Hoyerswerda**  
Drasta Wojerowskich Serbow  
2., überarb. Aufl., 1998, 2 Bastelbögen, farb. Abb., ab 8  
978-3-7420-1778-9, 0,50 €

**Die Tracht der Sorben um Schleife**  
Drasta Slepjanskich Serbow  
2., überarb. Aufl., 1998, 2 Bastelbögen, farb. Abb., ab 8  
978-3-7420-1775-8, 0,50 €

Koch, Jurij  
**Der Hahn Jurko mit der roten Feder**  
Kokot Jurko z cerwjenym pjerom  
1993, 16 S., farb. Abb., ab 3, (Lódka)  
978-3-7420-1531-0, 2,50 €

Koch, Jurij  
**Jakub und das Katzensilber**  
Heiterer Abenteuerroman für junge Leser  
2001, 172 S., Abb., ab 10  
978-3-7420-1867-0, 4,90 €

Krautz, Alfred  
**Die abentheuerliche Reise des Malers Heinrich Theodor Wehle von der Spree bis zum Kaukasus**  
1992, 144 S., Abb., ab 10  
978-3-7420-0514-4, 2,90 €

Krygarjowa, Janina  
**Meine sorbische/wendische Sprachtruhe**  
2012, 60 Wort- und Bildkarten, Abb., ab 5  
978-3-7420-1460-3, 9,90 €

Nagel, Jan Pawoł/Nastyczna, Madlena  
**Kolebkwi, kolenawki**  
Wiegenlieder  
1994, 24 S., farb. Abb., ab 5, (Lódka)  
978-3-7420-0808-4, 2,50 €

Nowak-Neumann, Martin  
**Meister Krabat der gute sorbische Zauberer**  
9. Aufl. 2020, 48 S., farb. Abb.  
978-3-7420-0291-4, 9,90 €

Schneider, Christian  
**Der Sohn des Wassermannes**  
2005, 168 S., farb. Abb., ab 10  
978-3-7420-1987-5, 4,90 €

Schneider, Christian  
**Meine Lausitz**  
2., bearb. Aufl., 2009, 140 S., farb. Abb., ab 10  
978-3-7420-1785-7, 9,90 €

Zejler, Handrij  
**Bin ein großer Musizierer**  
1990, 12 S., farb. Abb., ab 4  
978-3-7420-0592-2, 2,00 €

Zejler, Handrij  
**Tante Biene**  
Lieder und Gedichte  
Babka pčołka  
Basnje, spěwy, kolebawki  
2004, 48 S., farb. Abb., ab 6  
978-3-7420-1974-5, 6,90 €

Matschie, Jürgen/Fascyna, Hanka  
**Sorbische Bräuche**  
3., überarb. Aufl., 2006, 84 S., Abb.  
978-3-7420-1686-7, 9,90 €

**Měrćin Nowak-Njechorński**  
2000, 15 farb. Postkarten  
978-3-7420-1847-2, 3,50 €

**Ostergrüße aus der Lausitz**  
2018, Postkartenblock mit 10 Karten, gebunden, einzeln zum Abreißen  
5,00 €

**Sagen aus Heide und Spreewald**  
9. Aufl., 2018, 180 S., Abb.  
978-3-7420-0079-8, 9,90 €

**Schleifer Lesebuch**  
Texte aus zwei Jahrhunderten  
Slěpjańska cytanka  
Teksty z dweju stolęćowy  
2. Aufl., 1996, 208 S., Abb.  
978-3-7420-1601-0, 9,90 €

Walde, Martin  
**Hexenbrennen und Maibaum**  
1996, 92 S., Abb.  
978-3-7420-1672-0, 4,90 €

**Wendische Lausitz**  
1992, 96 S., Abb., (Bilder von damals)  
978-3-7420-0785-8, 4,90 €

## Sorbische Geschichte

**Das sorbische Dorf früher**  
Ein heimatkundliches Begleitheft für Schüler  
Serbska wjes něhdý  
Domiznowedny přewodnik za šulerjow  
2011, 60 S., Abb.  
978-3-7420-1431-3, 9,90 €

Frenzel, Alfons  
**Am Horizont die Welt**  
Unterwegs auf allen Kontinenten  
2000, 336 S., Farbfot.  
978-3-7420-1802-1, 6,90 €

Frenzel, Alfons  
**Lausitz mittendrin**  
2013, 328 S., Farbfot.  
978-3-7420-2265-3, 19,90 €

Frenzel, Alfons  
**Osterreiten**  
2018, 68 S., Farbfot.  
978-3-7420-2492-3, 5,90 €

**25 Jahre Verfassung des Freistaates Sachsen/**  
25 lět wustawa Swobodneho stata Saksa  
Ein Modell für Europa/Model za Europu  
2017, 96 S.  
978-3-7420-2487-9, 16,90 €

Kunze, Peter  
**Kurze Geschichte der Sorben**  
5., durchges. Aufl., 2017, 120 S., Abb.  
978-3-7420-2413-8, 8,90 €

Malinkowa, Trudla  
**Marja Kubašec – Maria Kubasch**  
Ein Lebensbild  
2014, 320 S., Abb.  
978-3-7420-2291-2, 16,90 €

Malinkowa, Trudla  
**Ufer der Hoffnung**  
 Sorbische Auswanderer nach Übersee  
 3., ergänzte Aufl., 2017, 312 S., Abb.  
 978-3-7420-1634-8, 16,90 €

**Meine Landsleute**  
 Die Sorben und die Lausitz im Zeugnis deutscher Zeitgenossen  
 Von Spener und Lessing bis Pieck  
 2., durchges. Aufl., 1990, 604 S., 6 Ausschlagtafeln  
 978-3-7420-0517-5, 4,90 €

Nepila, Hanso  
**Im Kämmerlein hab ich geschrieben**  
 Ein Lesebuch  
 Njepila, Hanzo  
 Šycko som how napisał  
 Cytanka  
 2006, 358 S., Abb.  
 978-3-7420-2043-7, 12,90 €

**Ostro im Wandel der Zeit**  
 Wotrow nědhy a džensa  
 2006, 236 S., Abb.  
 978-3-7420-2061-1, 15,00 €

Schneider, Christian  
**Was wir in uns tragen**  
 Sorbische Lebenswege  
 2021, 276 S., Abb.  
 978-3-7420-2605-7, 19,90 €

Große, Gerald  
**Brautschmuck und Ostereier**  
 Kleinode sorbischer Volkskunst  
 1995, 112 S., Farbfot.  
 978-3-7420-1608-9, 7,90 €

Große, Gerald  
**Lausitzer Fotografien**  
 Wobrazy z Łužicy  
 1957–1990  
 2016, 184 S., č/b fot.  
 978-3-7420-2329-2, 19,90 €

Große, Gerald  
**Rosenthal**  
 1998, 112 S., Farbfot.  
 978-3-7420-1769-7, 4,90 €

**Im Reich der schönen, wilden Natur**  
 Der Landschaftszeichner Heinrich Theodor Wehle  
 W raju rjaneje, njeskludženeje přírody  
 Rysowar krajinow Hendrich Božidar Wjela  
 В царстве прекрасной, первозданной природы  
 Рисовальщик-пейзажист Генрих Теодор Веле  
 Ausstellungskatalog, 2005, 232 S., Abb.  
 978-3-7420-2026-0, 24,90 €

Kläber, Thomas  
**Land.Leben – Na jsy**  
 1968–2018  
 2020, 152 S., s/w Fot.  
 978-3-7420-2539-5, 19,90 €

Krautz, Alfred/Pötschke, Benno  
**Wendische Bilderwelten**  
 Der Kunst von Heide und Spreewald auf der Spur  
 1999, 156 S., Abb.  
 978-3-7420-1765-9, 4,90 €

**Kurt Heine – Bildchronist**  
 2013, 164 S., Schwarzweißfot.  
 978-3-7420-2267-7, 19,90 €

Matschie, Jürgen  
**Im Cottbuser Land**  
 1994, 88 S., Farbfot.  
 978-3-7420-1534-1, 7,90 €

Měrćin Nowak-Njechorński  
**Das grafische Werk**  
 Měrćin Nowak-Njechorński  
 Grafiske tworjenje  
 Ausstellungskatalog, 2000, 192 S., Abb.  
 978-3-7420-1832-8, 9,90 €

Mirtschin, Jutta  
**Jutta Mirtschin – Malerei Grafik Buch Illustration Plakat Theater**  
 2021, 512 S., ca. 2200 farbige Abb.  
 978-3-7420-2692-7, 58,00 €

Mirtschin, Maria  
**Der Blick von außen**  
 Das Bild der Sorben/Wenden in der deutschen Kunst des 19. Jahrhunderts  
 2006, 156 S., Abb.  
 978-3-7420-2039-0, 24,90 €

Nagel, Maja  
**kaskady kaskaden**  
 2019, 180 S., zahlr. Abb.  
 978-3-7420-2563-0, 29,90 €

**Mit Originalgrafik**  
 978-3-7420-2564-7, 100,00 €

**Přechod • Übergang • Prehod**  
 Hrsg. v. Kunstverein Kärnten u. d. Stiftung für das sorbische Volk  
 2014, 178 S., farb. Fot.  
 978-3-7420-2310-0, 12,00 €

Rota, Pawoł  
**Delany – Erinnerung in Bildern**  
 2. Aufl. 2011, 142 S., Abb.  
 978-3-7420-2180-9, 14,90 €

**Wćińi być – Neugier**  
 Fotografiske wotkryća – Fotografische Entdeckungen  
 2015, 80 S., Abb.  
 978-3-7420-2328-5, 12,90 €

**Wobrazy krajiny. Podobe pokrajine. Bilder einer Landschaft. Wobraze krajiny**  
 Přechod. Prehod. Übergang. Přechod 03  
 2019, 160 S., Abb.  
 978-3-7420-2560-9, 15,00 €

**Wotmolowane – Mit Licht gemalt**  
 Historische Fotografien in der sorbischen Oberlausitz  
 2017, 148 S., Abb.  
 978-3-7420-2418-3, 19,90 €

**Wótmólowane – Mit Licht gemalt**  
 Historische Fotografien in der sorbischen/wendischen Niederlausitz  
 2017, 148 S., Abb.  
 978-3-7420-2419-0, 19,90 €

## Bild- und Kunstdände

**... aus Liebe zur Heimat**  
 Wylem Šybaf  
 2012, 160 S., farb. Abb.  
 978-3-7420-2241-7, 19,90 €

Bulang, Matthias/Werner, Gerhard  
**Bei den katholischen Sorben**  
 2012, 116 S., farb. Abb.  
 978-3-7420-2217-2, 9,90 €

Bulank, Maćij  
**Jutry doma • Osterreiten**  
 2020, 116 S., farb. fot.  
 978-3-7420-2590-6, 19,90 €

Bulank, Maćij/Domašcyna, Róża  
**Bevor du gehst**  
 Mit einer DVD in acht Sprachen  
 Prjedy hač woteńdžeš  
 Z připloženou DVD we wosom rěčach  
 2. Aufl. 2011, 84 S., Abb.  
 978-3-7420-2188-5, 19,90 €

**Das Vermächtnis der Mittagsfrau**  
 Sorbische Kunst der Gegenwart  
 Wotkazanštvo psézpolđnice  
 Serbske wumělstwo píšbytnosći  
 Wotkazanje připołdnicy  
 Serbske wumělstwo přítomnosće  
 Ausstellungskatalog, 2003, 176 S., Abb.  
 978-3-7420-1957-8, 19,90 €

**Erich Rinka – Fotograf**  
 Ausstellungskatalog, 2007, 160 S., s/w Fotos  
 978-3-7420-2068-0, 12,90 €

**Fritz Lattke**  
 Maler und Illustrator  
 Fryco Latk  
 Molará ilustrátor  
 Ausstellungskatalog, 2. Aufl., 2005, 96 S., Abb.  
 978-3-7420-1636-2, 14,90 €

## Sprichwörter, Sagen und Volkslieder

**Doma rědnjejo**  
 Niedersorbisch-wendisches Liederbuch  
 1996, 216 S.  
 978-3-7420-1685-0, 6,90 €

Haupt, Karl  
**Sagenbuch der Lausitz**  
 Fotomech. Neudruck, 1991, 294 S.  
 978-3-7420-0668-4, 14,90 €

Radyserb-Wjela, Jan  
**Sorbische Sprichwörter, sprichwörtliche Redensarten und Wendungen**  
 Prísłowa a příslowne hrónčka a wusłowa hornjolužiskich Serbow  
 Erw. Neuaufl., 1997, 615 S.  
 978-3-7420-1673-7, 24,90 €

**Sagen der Lausitz**  
 17. Aufl., 2021, 148 S., Abb.  
 978-3-7420-0702-5, 9,90 €

**Bücher zum Sorbisch-lernen**

Hannusch, Erwin  
**Niedersorbisch praktisch und verständlich**  
 Das Lehrbuch zum Lernen und Auffrischen  
 3. nakl., 2021, 358 b., wobr., 2 CD  
 978-3-7420-1667-6, 24,90 €

Langerowa, Angela/Nukowa, Hilža/Šramina, Brígita  
**Rěču serbsce**  
 Wučbny material za serbsce wuknjacych Lehrmaterial zum Erwerb der obersorbischen Sprache

**Rěču serbsce 1**

4., bearb. Aufl., 2018, 151 S., farb. Abb., CD  
978-3-7420-1295-1, 14,90 €

**Rěču serbsce 2**

2. Aufl. 2015, 164 S., farb. Abb., CD  
978-3-7420-1331-6, 17,50 €

**Niedersorbisch leicht/Serbski lažko 1**

Audiosprachkurs mit niedersorbischen Redewendungen für den Alltag: Zuhören. Nachsprechen. Verstehen  
Hrsg. WITAJ-Sprachzentrum  
CD 2015, 978-3-7420-2346-9, 10,00 €

**Niedersorbisch leicht/Serbski lažko 2**

Audiosprachkurs mit niedersorbischen Redewendungen für den Alltag: Zuhören. Nachsprechen. Verstehen  
Hrsg. WITAJ-Sprachzentrum  
CD u. Beifert 2016  
978-3-7420-2412-1, 12,00 €

Paul, Eckhard/Schulz, Jana

**Einblicke**

Deutsch-obersorbisches Gesprächs- und Lesebüchlein  
Dohlady  
3. Aufl., 2009, 144 S., farb. Abb.  
978-3-7420-1158-9, 6,90 €

**Sorbsisch leicht/Serbsce lochko 1**

Audiosprachkurs mit sorbischen Redewendungen für den Alltag: Zuhören. Nachsprechen. Verstehen  
Hrsg. WITAJ-Sprachzentrum  
CD 2014, 978-3-7420-1482-5, 10,00 €

**Sorbsisch leicht/Serbsce lochko 2**

Audiosprachkurs mit sorbischen Redewendungen für den Alltag: Zuhören. Nachsprechen. Verstehen  
Hrsg. WITAJ-Sprachzentrum  
CD 2016, 978-3-7420-2399-5, 12,00 €

Starosta, Manfred

**Niedersorbisch schnell und intensiv**

Lehrbuch für Fortgeschrittene und sorabistisch Interessierte  
**Band 2**  
1992, 288 S.  
978-3-7420-0799-5, 14,90 €  
**Lösungsheft**  
1993, 88 S.  
978-3-7420-1503-7, 6,90 €

Šołćina, Jana/Wornar, Edward

**Obersorbisch im Selbststudium**

Ein Sprachkurs für Unerfahrene  
Hornjoserbšćina za samostudij  
Rěčny kurs za njebojaznich  
4. Aufl. 2021, 339 S., CD  
978-3-7420-1779-6, 24,90 €

Šrejdař, Juro/Zakar, Viktor

**Pó serbsku!**

Gramatika za wuknjecy/Grammatik für Lernende  
2017, 136 b.  
978-3-7420-2441-1, 14,90 €

## Wörterbücher und Terminologien

Hajduk-Veljkovićowa, Lubina/Zahrodník, Ludwig  
**Terminologija za předmjet stawizny**  
(Terminologie für das Fach Geschichte)  
Deutsch-Obersorbisch, Obersorbisch-Deutsch  
2018, 176 S.  
978-3-7420-2535-7, 9,90 €

Handrikowa, Petra  
**Terminologija za předmjet wěcna wučba**  
(Terminologie für das Fach Sachkunde)  
Deutsch-Obersorbisch, Obersorbisch-Deutsch  
2008, 183 S.  
978-3-7420-1360-6, 6,90 €

Hannusch, Erwin/Pohontsch, Anja/Starosta, Manfred:  
**Deutsch-niedersorbisches Schulwörterbuch**  
Nimsko-dolnoserbski šulski słownik  
2012, 792 S.  
978-3-7420-2135-9, 19,90 €

Jentsch, Helmut/Michalk, Siegfried/Šerák, Irene  
**Deutsch-obersorbisches Wörterbuch**  
Němsko-hornjoserbski słownik  
**1 A-K/2 L-Z**  
Neuaufl. 2021, 1208 S. (Gesamtseitenzahl)  
978-3-7420-2703-0, 39,90 €

Korjeńk, Jan  
**Terminologija za předmjet fyzika**  
(Terminologie für das Fach Physik)  
Deutsch-Obersorbisch, Obersorbisch-Deutsch  
3. Aufl., 1995, 111 S.  
978-3-7420-1052-0, 1,90 €

Kral, Jurij  
**Sorbsisch-deutsches Wörterbuch**  
der Oberlausitzer sorbischen Sprache  
Serbsko-němski słownik hornjołužiskej serbskej rěče  
2. Aufl. fotomech. Neudruck, 2003, 968 S.  
978-3-7420-0313-3, 29,00 €

Ledžbor, Rafael/Pohonč, Měrko/Wornar, Gerat  
**Terminologija za předmjet nabožina**  
(Terminologie für das Fach Religion)  
Deutsch-Obersorbisch, Obersorbisch-Deutsch  
2011, 159 s.  
978-3-7420-1435-1, 8,90 €

Magerowa, Katja  
**Terminologija za předmjet matematika**  
(Terminologie für das Fach Mathematik)  
Deutsch-Obersorbisch, Obersorbisch-Deutsch  
2008, 106 S.  
978-3-7420-1359-0, 4,90 €

Mehrowa, Hilža/Pawlíkowa, Beata  
**Terminologija za předmjet geografija**  
(Terminologie für das Fach Geografie)  
Deutsch-Obersorbisch, Obersorbisch-Deutsch  
2. nakl. 2013, 128 S.  
978-3-7420-1446-7, 7,90 €

Meškankowa, Chrysta  
**Terminologija za předmjet hudźba**  
(Terminologie für das Fach Musik)  
Deutsch-Obersorbisch, Obersorbisch-Deutsch  
2011, 112 S., 978-3-7420-1425-2, 7,90 €

Mücke, Ernst  
**Wörterbuch der niederwendischen Sprache und ihrer Dialekte**  
Muška, Arnošt  
Słownik dolnoserbskej rěcy a jeje narěcow

**I A-N**

3. Aufl. fotomech. Neudruck, 2008, 1064 S.  
978-3-7420-2091-8, 40,00 €

**II O-Ž**

2. Aufl. fotomech. Neudruck, 2008, 1203 S.  
978-3-7420-2092-5, 40,00 €

**III Namen, Nachträge**

2. Aufl. fotomech. Neudruck, 2008, 246 S.  
978-3-7420-2093-2, 15,00 €

Pawlík, Tomaš

**Terminologija za předmjet chemija**  
(Terminologie für das Fach Chemie)  
Deutsch-Obersorbisch,  
Obersorbisch-Deutsch  
1998, 175 S.  
978-3-7420-1130-5, 2,90 €

Petrik, Horst

**Wörterverzeichnis zum Sorbisch/Wendischunterricht für Schulen der Niederlausitz**  
Aussprache, Tabellen  
Słownick za dolnoserbske šule  
Wugranjanje, tabele  
5. Aufl., 2017, 216 S.  
978-3-7420-1104-6, 7,90 €

Pfuhl, Christian Traugott  
**Obersorbisches Wörterbuch**  
Fotomech. Neudruck, 1968, 1254 S.  
978-3-7420-1552-5, 50,00 €

Smolina, Manuela  
**Gramatika. Tabulki a přehlady za wučbu serbšćiny**  
Herausgeber: Sprachzentrum WITAJ  
2019, 256 S.  
978-3-7420-2525-8, 19,90 €

**Terminologija za předmjet biologija**  
(Terminologie für das Fach Biologie)  
Deutsch-Obersorbisch,  
Obersorbisch-Deutsch  
2016, 204 S., 978-3-7420-2386-5, 9,90 €

Völkel, Pawoł  
**Pravopisy słownik hornjoserbskej rěče/Obersorbisch-deutsches Wörterbuch**  
6., durchges. Aufl. 2014, 706 S.  
978-3-7420-1920-2, 19,90 €

**Wörterverzeichnis Obersorbisch-Deutsch, Deutsch-Obersorbisch**  
Für Schulen mit sorbischem Sprachunterricht  
Słowniczn Hornjoserbsko-němski, Němsko-hornjoserbski  
Za šule ze serbskej wučbu  
2018, 127 S., 978-3-7420-1358-3, 7,90 €

## Wissenschaftliche Literatur

### Kultur- und Sozialgeschichte

Balke, Lotar

#### **Bauen und Wohnen in Heide und Spreewald**

Vom Wandel Lausitzer Volksarchitektur im 20. Jahrhundert  
1994, 318 S., Abb., Kt.  
(Schriften des Sorbischen Instituts 6)  
978-3-7420-0954-8, 22,50 €

Bresan, Annett

#### **Pawoł Nedo 1908–1984**

Ein biografischer Beitrag zur sorbischen Geschichte  
2002, 351 S.  
(Schriften des Sorbischen Instituts 32)  
978-3-7420-1913-4, 22,90 €

#### **Eine Kirche – zwei Völker**

#### **1 Deutsche, sorbische und lateinische Quellentexte und Beiträge zur Geschichte des Bistums Dresden-Meissen**

Von der Wiedererrichtung 1921 bis 1929  
Hrsg. D. Grande, D. Fickenscher  
2003, 647 S., Abb.  
978-3-7420-1926-4, 12,90 €

#### **2 Deutsche und sorbische Quellentexte zur Geschichte des Bistums Dresden-Meissen 1930 bis 1945**

Hrsg. K. Zdarsa  
2008, 476 S., Abb.  
978-3-7420-2086-4, 12,90 €

#### **3 Deutsche und sorbische Quellentexte zur Geschichte des Bistums Dresden-Meissen 1945 bis 1970**

Hrsg. G. Weinhold  
2013, 766 S., Abb.  
978-3-7420-2248-6, 24,90 €

Elle, Ludwig,

#### **Auslandsbeziehungen der Domowina in der DDR-Zeit**

2015, 252 S., Létopis-Sonderheft  
ISSN 0943-2787, 18,00 €

Elle, Ludwig

#### **Die Domowina in der DDR**

Aufbau und Funktion einer Minderheitenorganisation im staatlich-administrativen Sozialismus  
2010, 256 S., (Schriften des Sorbischen Instituts 51)  
978-3-7420-2176-2, 24,90 €  
E-Book: 978-3-7420-2277-6, 19,90 € (PDF-Format)

Förster, Frank

#### **Die »Wendenfrage« in der deutschen Ostforschung 1933–1945**

Die Publikationsstelle Berlin-Dahlem und die Lausitzer Sorben  
2007, 252 S., Abb., (Schriften des Sorbischen Instituts 43)  
978-3-7420-2040-6, 24,90 €

#### **Jan Kilian (1811–1884)**

Pastor, Poet, Emigrant  
Sammelband der internationalen Konferenz zum 200. Geburtstag des lutherischen Geistlichen  
2014, 491 S., zahlr. Abb.  
(Schriften des Sorbischen Instituts 58)  
978-3-7420-2273-8, 29,90 €

#### **Jakub Bart-Ćišinski (1856–1909)**

Erneuerer der sorbischen Literatur/  
Wobnowjer serbskeje literatury  
Sammelband der internationalen Konferenz zum 100. Todestag des Dichters, Bautzen und Panschwitz-Kuckau  
15. –17. 10. 2009  
2011, 336 S., (Schriften des Sorbischen Instituts 54)  
978-3-7420-2194-6, 24,90 €

Kasper, Martin

#### **Zeitzeichen 1918–1933**

Quellen zur sorbischen Geschichte  
1995, 230 S.  
978-3-7420-1625-6, 19,90 €

Koschmal, Walter

#### **Der Dichter – Kito Lorenc – dazwischen**

2018, 250 S.  
978-3-7420-2497-8, 24,90 €  
E-Book: 978-3-7420-2545-6, 18,99 €

Koschmal, Walter

#### **Poetik der Metamorphose**

Zu den Gedichten von Róża Domaścyna  
2021, 276 S.  
978-3-7420-2691-0, 24,90 €  
E-Book: 978-3-7420-2705-4, 18,99 €

Kowalczyk, Tomasz

#### **Die katholische Kirche und die Sorben 1919–1990**

1999, 223 S., Abb.  
(Schriften des Sorbischen Instituts 23)  
978-3-7420-1808-3, 19,90 €

Kunze, Peter

#### **Jan Arnošt Smoler**

Ein Leben für sein Volk  
1995, 271 S., Abb., (Schriften des Sorbischen Instituts 10)  
978-3-7420-1624-9, 21,50 €

Kunze, Peter

#### **Sorbisches Schulwesen**

Dokumentation zum sorbischen Elementar-schulwesen in der sächsischen Oberlausitz des 18./19. Jahrhunderts  
2002, 305 S., (Schriften des Sorbischen Instituts 31)  
978-3-7420-1914-1, 22,90 €

Lorenc, Kito

#### **Gedicht-Geschichten/Wólny wjerš a formy ryma**

2021, 400 S.  
978-3-7420-2616-3, 19,90 €

Lorenz, Robert

#### **Schlesische Metamorphosen**

Ethnografie Görlitzer Identitätserzählungen nach 1990  
2018, 432 S.

(Schriften des Sorbischen Instituts 66)

978-3-7420-2516-6, 29,90 €

E-Book 978-3-7420-2553-1, 24,99 €

Mahling, Lubina

#### **Um der Wenden Seelenheył hochverdient – Reichsgraf Friedrich Caspar von Gersdorf**

Eine Untersuchung zum Kulturtransfer im Pietismus  
2017, 530 S.

(Schriften des Sorbischen Instituts 64)

978-3-7420-2431-1, 29,90 €

E-Book: 978-3-7420-2514-2, 24,99 €

#### **Mato Kosyk 1853–1940**

Materialien der ersten Kosyk-Konferenz  
Materialije předneje Kosykoweje konference  
Proceedings of the First Kosyk Conference  
Hrsg. R. Marti

2004, 342 S., Abb., Dok.,

(Schriften des Sorbischen Instituts 40),  
978-3-7420-1986-8, 22,90 €

Meškank, Timo

#### **Instrumentalisierung einer Kultur**

Zur Situation bei den Sorben 1948–1989  
2014, 275 S.  
978-3-7420-2300-1, 19,90 €

Meškank, Timo

#### **Sorben im Blick der Staatssicherheit**

Die Akten der K 5 und des MfS der DDR 1949–1989  
2. Aufl. 2016, 496 S., Faks.  
978-3-7420-2363-6, 29,90 €  
E-Book: 978-3-7420-2468-8, 24,99 €

Mirtschin, Maria

#### **Sorbische Kunst**

Die zwanziger und dreißiger Jahre  
1992, 132 S., Abb., (Schriften des Sorbischen Instituts 2)  
978-3-7420-0819-0, 14,90 €

Muka, Arnošt

#### **Statistik der Lausitzer Sorben**

2019, 532 S., 1 Faltkarte  
978-3-7420-2587-6, 34,00 €

Pech, Edmund

#### **Ein Staat – eine Sprache?**

Deutsche Bildungspolitik und autochthone Minderheiten im 20. Jahrhundert. Die Sorben im Vergleich  
2012, 300 S., (Schriften des Sorbischen Instituts 56)  
978-3-7420-2231-8, 24,90 €  
E-Book: 978-3-7420-2276-9, 19,90 €

Pollack, Friedrich

#### **Kirche – Sprache – Nation**

2018, 400 S., (Schriften des Sorbischen Instituts 65)  
978-3-7420-2503-6, 29,90 €

Prunitsch, Christian

#### **Sorbische Lyrik des 20. Jahrhunderts**

Untersuchungen zur Evolution der Gattung  
2001, 320 S., (Schriften des Sorbischen Instituts 29)  
978-3-7420-1850-2, 22,50 €

#### **Reformation und Ethnizität**

Sorben, Letten, Esten im 16. und 17. Jahrhundert  
2019, 400 S., (Schriften des Sorbischen Instituts 67)  
978-3-7420-2588-3, 29,90 €

Richter, Michael

#### **Deutsche Parteien in der sorbischen Oberlausitz 1945–1953**

Die politische Entwicklung in den zweisprachigen Kreisen nach dem Zweiten Weltkrieg  
2017, 682 S., (Schriften des Sorbischen Instituts 63)  
978-3-7420-2319-3, 34,90 €

Roggan, Alfred

#### **Das Amtsdorf Burg und die Kaupenbesiedlung**

Ein außergewöhnlicher Vorgang in der preußischen »Inneren Kolonisation« des frühen 18. Jahrhunderts  
2007, 193 S., Abb., Kt., (Schriften des Sorbischen Instituts 44)  
978-3-7420-2071-0, 24,90 €

Scholze, Dietrich

#### **Jurij Brézan.**

#### **Leben und Werk**

2016, 296 S., s/w Abb., Hardcover  
978-3-7420-2371-1, 19,90 €  
E-Book: 978-3-7420-2414-5, 14,99 €

- Schurmann, Peter  
**Sorbische Interessen und staatliche Minderheitenpolitik**  
 Quellenedition (1947–1961)  
 2016, 671 S., Dok., (Schriften des Sorbischen Instituts 61)  
 978-3-7420-2269-1, 29,90 €
- Stätten und Stationen religiösen Wirkens**  
 Studien zur Kirchengeschichte der zweisprachigen Oberlausitz  
 Hrsg. L.-A. Dannenberg, D. Scholze  
 2009, 336 S., Abb., Tab.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 48)  
 978-3-7420-2136-6, 24,90 €
- Teichmann, Doris  
**Studien zur Geschichte und Kultur der Niederlausitz im 16. und 17. Jahrhundert**  
 Quellengeschichtliche Untersuchungen  
 1998, 320 S., Abb., Dok.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 16)  
 978-3-7420-1729-1, 21,50 €
- Tsai, Fen-fang  
**Gender and identity Construction across Difference**  
 Cultural Discourses and Everyday Practices among Sorbs in Germany  
 2010, 343 S., Abb., (Schriften des Sorbischen Instituts 53)  
 978-3-7420-2177-9, 24,90 €  
 E-Book: 978-3-7420-2278-3, 19,90 €
- Wenzel, Walter/Menzel, Steffen  
**Sorbische Personennamen der östlichen Oberlausitz**  
 Nach Quellen des 14. bis 18. Jahrhunderts  
 2017, 274 S., Kt., (Beihet zum Neuen Lausitzischen Magazin, Band 17)  
 978-3-7420-2432-9, 19,90 €
- Zeil, Wilhelm  
**Sorabistik in Deutschland**  
 Eine wissenschaftsgeschichtliche Bilanz aus fünf Jahrhunderten  
 1996, 216 S., Abb., (Schriften des Sorbischen Instituts 12)  
 978-3-7420-1679-9, 19,90 €
- Kulturforschung und Volkskunde**
- Balke, Lotar/Nowak-Neumann, Martin  
**Die Tracht der Sorben um Cottbus**  
 Drastwa Serbow wokolo Chošebuza  
 Neuaufl., 1991, 320 S., Abb., (Sorbische Volkstrachten 4)  
 978-3-7420-0523-6, 9,90 €
- Beziehungsgeschichten**  
 Minderheiten – Mehrheiten in europäischer Perspektive  
 Hrsg. E. Tschernokoshewa, V. Gransow  
 2007, 207 S., (Schriften des Sorbischen Instituts 42)  
 978-3-7420-2080-2, 24,90 €
- Dimensionen kultureller Sicherheit bei ethnischen und sprachlichen Minderheiten**  
 Hrsg. J.-R. Carboneau, A. Gruschke, F. Jacobs, I. Keller, S. Wölke  
 2017, 360 S., Letopis (2017), 2, Doppelheft  
 ISSN 0943-2787, 36, 00 €
- Elle, Katharina  
**Von Geiz bis Gastfreundschaft**  
 Analyse eines Stereotypensystems am Beispiel der Oberlausitzer Sorben  
 2013, 298 S.  
 Letopis-Sonderheft  
 ISSN 0943-2787, 18,00 €
- Elle, Ludwig  
**Sorbische Kultur und ihre Rezipienten**  
 Ergebnisse einer ethnosozialen Befragung 1992, 112 S., Abb.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 1)  
 978-3-7420-0822-0, 19,90 €
- Förster, Frank  
**Bergbau-Umsiedler**  
 Erfahrungsberichte aus dem Lausitzer Braunkohlenrevier  
 1998, 183 S., Abb., Kt.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 17)  
 978-3-7420-1763-5, 19,90 €
- Im Wettstreit der Werte**  
 Sorbische Sprache, Kultur und Identität auf dem Weg ins 21. Jahrhundert  
 Hrsg. D. Scholze  
 2003, 445 S.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 33)  
 978-3-7420-1911-0, 22,90 €
- Jacobs, Theresa  
**Der Sorbische Volkstanz in Geschichten und Diskursen**  
 2014, 248 S.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 60)  
 978-3-7420-2305-6, 26,90 €
- Jahn, Peter Milan  
**Vom Roboter zum Schulpropheten Hanso Nepila (1766–1856)**  
 Mikrohistorische Studien zu Leben und Werk eines wendischen Fronarbeiters und Schriftstellers aus Rohne in der Standesherrschaft Muskau. Mit einer Übersetzung der Handschriften  
 2010, 844 S.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 52)  
 978-3-7420-2175-5, 34,00 €  
 E-Book: 978-3-7420-2280-6, 26,90 € (PDF-Format)
- Jodlbauer, Ralph/Spieß, Gunter/Steenwijk, Han  
**Die aktuelle Situation der niedersorbischen Sprache**  
 Ergebnisse einer soziolinguistischen Untersuchung der Jahre 1993–1995  
 2001, 248 S., Tab.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 27)  
 978-3-7420-1844-1, 19,90 €
- Keller, Ines  
**»Ich bin jetzt hier und das ist gut so«**  
 Lebenswelten von Flüchtlingen und Vertriebenen in der Lausitz  
 2005, 193 S.  
 (Letopis – Sonderheft)  
 ISSN 0943-2787, 12,00 €
- Keller, Ines  
**Sorbische und deutsch-sorbische Familien**  
 Drei Generationen im Vergleich  
 2000, 144 S., Abb.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 25)  
 978-3-7420-1721-5, 19,90 €
- Miehe, Brunhilde  
**Der Tracht treu geblieben**  
 Studien zum regionalen Kleidungsverhalten in der Lausitz  
 2003, 184 S., Abb.  
 978-3-7420-1803-8, 12,90 €
- Minderheiten – Rechte und Realitäten**  
 Mjeňšiny – prawa a realita  
 Symposium 1993  
 1995, 133 S.  
 (Letopis – Sonderheft)  
 978-3-7420-1622-5, 6,00 €
- Minderheiten und Mehrheiten in der Erzählkultur**  
 Hrsg. Susanne Hose  
 2008, 320 S., Abb., (Schriften des Sorbischen Instituts 46)  
 978-3-7420-2090-1, 24,90 €
- Ratajczak, Cordula  
**Vom Image einer Minderheitensprache – Erfahrungen und Einstellungen Bautzener Schüler zum Sorbischen**  
 2011, 106 S., (Letopis – Sonderheft)  
 ISSN 0943-2787, 15,00 €
- Statelova, Rosemary  
**Musikalische Begegnungen bei den Sorben**  
 2013, 296 S., Abb., (Schriften des Sorbischen Instituts 57)  
 978-3-7420-2249-3, 24,90 €
- Satava, Leoš  
**Sprachverhalten und ethnische Identität**  
 Sorbische Schüler an der Jahrtausendwende 2005, 284 S.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 39)  
 978-3-7420-1989-9, 21,90 €
- Trachten als kulturelles Phänomen der Gegenwart**  
 Hrsg. I. Keller, L. Scholze-Irrlitz  
 2009, 179 S., Abb., (Schriften des Sorbischen Instituts 49)  
 978-3-7420-2137-3, 24,90 €
- Sprachwissenschaft**
- Brijnen, Hélène B.  
**Die Sprache des Hanso Nepila**  
 Der niedersorbische Dialekt von Schleife in einer Handschrift aus der 1. Hälfte des 19. Jahrhunderts  
 2004, 476 S., Abb., Dok.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 35)  
 978-3-7420-1941-7, 24,90 €
- Das Sorbische in Vergangenheit und Gegenwart**  
 Serbščina w zařízenosti a přítomnosti  
 Symposium 1997  
 1999, 280 S., (Letopis – Sonderheft)  
 978-3-7420-1812-0, 9,00 €
- Eichler, Ernst  
**Slawische Ortsnamen zwischen Saale und Neiße**  
 Ein Kompendium  
 Entw. im Auftrag des Landesmuseums für Vorgeschichte, Dresden  
**I A–J**  
 3., durchges. Aufl., 1994, 206 S.  
 978-3-7420-0096-5, 24,90 €  
**II K–M**  
 2. Aufl., 2010, 204 S.  
 978-3-7420-0097-2, 29,90 €  
**III N–S**  
 1993, 270 S.  
 978-3-7420-0780-3, 29,90 €  
**IV T–Z**  
 2009, 162 S.  
 978-3-7420-1716-1, 29,90 €
- Einflüsse des Deutschen auf die grammatische Struktur slawischer Sprachen**  
 Internationale Konferenz des Sorbischen Instituts 14.–15. 10. 2011 in Cottbus/Chošebuz  
 2015, 240 S., (Schriften des Sorbischen Instituts 62)  
 978-3-7420-2343-8, 29,90 €

Faßke, Helmut  
**Grammatik der obersorbischen Schriftsprache der Gegenwart**  
 Morphologie  
 Gramatika hornjoserbskeje spisowneje rěče  
 přítomnosće  
 Morfolođija  
 1981, 882 S., 978-3-7420-0322-5, 14,90 €

Jentsch, Helmut  
**Die Entwicklung der Lexik der obersorbischen Schriftsprache vom 18. Jahrhundert bis zum Beginn des 20. Jahrhunderts**  
 1999, 384 S., (Schriften des Sorbischen Instituts 22)  
 978-3-7420-1809-0, 24,90 €

Pohontsch, Anja  
**Der Einfluss obersorbischer Lexik auf die niedersorbische Schriftsprache**  
 Ein Beitrag zur Entwicklungsgeschichte der niedersorbischen Schriftsprache  
 2002, 368 S., Tab., (Schriften des Sorbischen Instituts 30)  
 978-3-7420-1851-9, 22,90 €

Scholze, Lenka  
**Das grammatische System der obersorbischen Umgangssprache im Sprachkontakt**  
 Mit Grammatiktafeln im Anhang  
 2008, 408 S., Tab.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 45)  
 978-3-7420-2106-9, 24,90 €

Schulz, Jana  
**Bilingualer Spracherwerb im WITAJ-Projekt**  
 2014, 232 S.,  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 60)  
 978-3-7420-2301-8, 26,90 €

Schulz (Šolčina), Jana  
**Studien zur Sprache des Dichters Jakub Bart-Čišinski**  
 2009, 201 S., (Lětopis – Sonderheft)  
 ISSN 0943-2787, 15,00 €

Schuster-Šewc, Heinz  
**Andreas Tharaeus. Enchiridion Vandalicum**  
 Ein niedersorbisches Sprachdenkmal aus dem Jahre 1610  
 1990, 304 S., Abb.  
 978-3-7420-0500-7, 19,90 €

Schuster-Šewc, Heinz  
**Das neue Testament der niedersorbischen Krakauer (Berliner) Handschrift**  
 Ein Sprachdenkmal des 17. Jahrhunderts  
 1996, 447 S., Abb., Dok.  
 (Schriften des Sorbischen Instituts 14)  
 978-3-7420-1683-6, 22,50 €

Schuster-Šewc, Heinz  
**Das Sorbische im slawischen Kontext**  
 Ausgewählte Studien  
 2000, 424 S., (Schriften des Sorbischen Instituts 24)  
 978-3-7420-1805-2, 24,90 €

Schuster-Šewc, Heinz  
**Die ältesten Drucke des Obersorbischen**  
 Wenceslaus Warichius und Gregorius Martini  
 Eine sprachwissenschaftliche Analyse  
 2001, 311 S., Abb.  
 978-3-7420-1880-9, 29,90 €

Schuster-Šewc, Heinz  
**Historisch-etymologisches Wörterbuch der ober- und niedersorbischen Sprache Heft 1–24, Registerband**  
 1985–2019, 1888 S. (Gesamtseitenzahl)  
 978-3-7420-2546-3, 80,00 €

Schuster-Šewc, Heinz  
**Historisch-etymologisches Wörterbuch der ober- und niedersorbischen Sprache**

**1 a – bohot**  
 3., unveränd. Aufl., 2019, 48 S.  
 978-3-7420-0331-7, 6,00 €

**2 bohužel – čumpač**  
 2., durchges. Aufl., 1991, 79 S.  
 978-3-7420-0332-4, 6,00 €

**3 čurać – ewangelski**  
 2., durchges. Aufl., 1991, 79 S.  
 978-3-7420-0334-8, 6,00 €

**4 fać – hłwojca**  
 3. Aufl., 2018, 79 S.  
 978-3-7420-2515-9, 6,00 €

**5 hłub – hwézda**  
 2., durchges. Aufl., 1991, 79 S.  
 978-3-7420-0336-2, 6,00 €

**6 hwézdnica – ješcelca**  
 3. Aufl., 2021, 79 S.  
 978-3-7420-0005-7, 6,00 €

**7 ješcer – kisnyć**  
 4. Aufl., 2021, 79 S.

**8 kisončk – konaś**  
 2., durchges. Aufl., 1990, 79 S.  
 978-3-7420-0391-1, 6,00 €

**9 kónč – kruženk**  
 2. Aufl., 1995, 79 S.  
 978-3-7420-0339-3, 6,00 €

**10 kružic – ihac**  
 2. Aufl., 1995, 79 S.  
 978-3-7420-0340-9, 6,00 €

**11 łoboda – lisć**  
 2. Aufl., 1998, 79 S.  
 978-3-7420-0341-6, 6,00 €

**12 lisće – mjetla**  
 2., unveränd. Aufl., 2010, 79 S.  
 978-3-7420-0342-3, 6,00 €

**13 mjetlo – njedara**  
 1984, 79 S.  
 978-3-7420-0343-0, 6,00 €

**14 njedočink – płomjo**  
 2. Aufl., 2007, 79 S.  
 978-3-7420-0344-7, 6,00 €

**15 płón – pŕatr**  
 1985, 79 S.  
 978-3-7420-0345-4, 6,00 €

**16 pŕaza – rubić**  
 1985, 79 S.  
 978-3-7420-0346-1, 6,00 €

**17 rubjel – snica**  
 1986, 79 S.  
 978-3-7420-0006-4, 6,00 €

**18 sňeļo – šcageł**  
 1986, 79 S.  
 978-3-7420-0007-1, 6,00 €

**19 šćaglack – šwupa**  
 1987, 80 S.  
 978-3-7420-0008-8, 6,00 €

**20 šwyras – tyłowa**  
 1987, 79 S.  
 978-3-7420-0010-1, 6,00 €

**21 tymje – wołma**  
 2. Aufl. 2021, 79 S.  
 978-3-7420-0012-5, 6,00 €

**22 wołoj – zahorić**  
 1988, 79 S.  
 978-3-7420-0013-2, 6,00 €

**23 zahroda – žrěbjo**  
 1989, 79 S.  
 978-3-7420-0392-8, 6,00 €

**24 žrědlo – žurja**  
 Ergänzungen, Nachwort, Verzeichnisse  
 1989, 79 S.  
 978-3-7420-0393-5, 6,00 €

**Registerband – Slawische und Baltische Sprachen**

1996, 255 S.  
 978-3-7420-1677-5, 15,00 €

#### Einbanddecke 4

978-3-7420-0404-8, 5,90 €

#### Sorbischer Sprachatlas

Serbski rěčny atlas

#### 1 Feldwirtschaftliche Terminologie

Mit siedlungskundlich-demografischer Einleitung von F. Mětšk

1965, 241 S., 96 Kt.

978-3-7420-0348-5, 21,00 €

#### 2 Viehwirtschaftliche Terminologie

1968, 312 S., 135 Kt.

978-3-7420-0349-2, 28,00 €

#### 3 Floristische und faunistische Terminologie

1970, 343 S., 151 Kt.

978-3-7420-0351-5, 30,00 €

#### 4 Terminologie des ländlichen Gewerbes

1972, 311 S., 135 Kt.

978-3-7420-0352-2, 28,00 €

#### 5 Terminologie der Sachgebiete Küche und Garten

1976, 375 S., 164 Kt.

978-3-7420-0353-9, 35,00 €

#### 6 Terminologie der Sachgebiete Körper und Kleidung

1978, 295 S., 128 Kt.

978-3-7420-0354-6, 35,00 €

#### 7 Terminologie der Sachgebiete Hygiene, Krankheit und menschliche Eigenschaften

1980, 272 S., 116 Kt.

978-3-7420-0355-3, 35,00 €

#### 8 Terminologie der Sachgebiete Verwandtschaft, Berufe und Gesellschaft

1982, 231 S., 98 Kt.

978-3-7420-0356-0, 30,00 €

#### 9 Terminologie der Sachgebiete Natur, Zeit, Glaube und Brauchtum

1984, 304 S., 132 Kt.

978-3-7420-0357-7, 30,00 €

#### 10 Terminologie der Sachgebiete Haus und Hof sowie Verschiedenes

Mit Registern zu den Bänden 1–10

1986, 435 S., 183 Kt.

978-3-7420-0033-0, 40,00 €

#### 11 Morphologie. Die grammatischen Kategorien – Die Paradigmatisierung des Substantivs

1975, 287 S., 75 Kt.

978-3-7420-0358-4, 26,00 €

#### 12 Morphologie. Die Flexion der Adjektive, Pronomen und Verben

1988, 348 S., 86 Kt.

978-3-7420-0034-7, 40,00 €

#### 13 Synchronische Phonologie

1990, 268 S., 62 Kt.

978-3-7420-0527-4, 35,00 €

#### 14 Historische Phonologie

1993, 208 S., 35 Kt.

978-3-7420-0953-1, 40,00 €

#### 15 Syntax

1996, 207 S., 37 Kt.

978-3-7420-1678-2, 40,00 €

Schwela, Gotthold/Šwjela, Bogumił

#### Die Flurnamen des Kreises Cottbus • Stronine mjenja Chóśobuskego wobcerjenja

2019 (Reprint), 600 S., 1 beigelegte zweisprachige Karte des Altkreises Cottbus

978-3-7420-2589-0, 29,90 €

Stone, Gerald

#### Der erste Beitrag zur sorbischen Sprachgeographie

Aus dem Archiv des Deutschen Sprachatlas

2003, 178 S., Kt., (Lětopis – Sonderheft)

ISSN 0943-2787, 12,00 €

Stone, Gerald  
**The Göda Manuscript 1701**  
A Source for the History of Sorbian Language  
With an Introduction and Glossary  
2009, 404 S.  
(Schriften des Sorbischen Instituts 50)  
978-3-7420-2125-0, 24,90 €  
Auch als E-Book erhältlich, s. Rubrik. E-Book

Teichmann, Doris  
**Die Werbener Handschriften**  
Ein Beitrag zur Kultur- und Sprachgeschichte des  
Niedersorbischen im 17. und 18. Jahrhundert  
2006, 419 S., Abb., Dok.  
(Schriften des Sorbischen Instituts 41)  
978-3-7420-2014-7, 24,90 €

Wenzel, Walter  
**Atlas niedersorbischer Zunamen**  
Nach Quellen des 14. bis 18. Jahrhunderts  
2015, 160 S.  
978-3-7420-2315-5, 29, 90 €

Wenzel, Walter  
**Niederlausitzer Ortsnamenbuch**  
Mit einem Exkurs zur Siedlungsgeschichte  
2006, 192 S., 8 farb. Kt.  
978-3-7420-1996-7, 19,90 €

Wenzel, Walter  
**Niedersorbische Personennamen aus  
Kirchenbüchern des 16. bis 18. Jahrhunderts**  
2004, 536 S., 16 farb. Kt.  
978-3-7420-1922-6, 24,90 €

Wenzel, Walter  
**Oberlausitzer Ortsnamenbuch**  
Mit einem Exkurs zur Siedlungsgeschichte  
2008, 256 S., 12 farb. Kt.  
978-3-7420-2067-3, 19,90 €

Wenzel, Walter  
**Studien zu sorbischen Personennamen**  
I Systematische Darstellung  
1987, 175 S.  
978-3-7420-0094-1, 14,90 €

#### II/1 Historisch-etymologisches Wörterbuch

A–L

1991, 258 S., 978-3-7420-0654-7, 19,90 €

#### II/2 Historisch-etymologisches Wörterbuch

M–Ž

Rückläufiges Wörterbuch, Suffixverzeichnis  
1992, 236 S.

978-3-7420-0656-1, 19,90 €

#### III Namenatlas und Beiträge zur Siedlungs- geschichte

1994, 179 S., 118 Kt.

978-3-7420-1523-5, 29,90 €

Werner, Eduard  
**Die Verbalaffigierung im Obersorbischen**  
2003, 292 S., Tab.

(Schriften des Sorbischen Instituts 34)

978-3-7420-1940-0, 22,90 €

Werner, Eduard  
**Studien zum sorbischen Verbum**

1996, 199 S., Arealkt.

(Schriften des Sorbischen Instituts 13)

978-3-7420-1680-5, 18,90 €

Wölke, Sonja  
**Geschichte der sorbischen Grammatik-  
schreibung**  
Von den Anfängen bis zum Ende des 19. Jahr-  
hunderts  
2005, 304 S.  
(Schriften des Sorbischen Instituts 38)  
978-3-7420-1924-0, 24,90 €

Wölke, Sonja  
**Verbale Phraseme im Obersorbischen**  
Untersuchungen zur Valenz und Struktur  
1992, 158 S., Tab.  
978-3-7420-0783-4, 19,90 €

## Lexika und Bibliografien

Musiat, Siegmund  
**Sorbische/Wendische Vereine**  
**1716–1937**  
Ein Handbuch  
2001, 527 S.  
(Schriften des Sorbischen Instituts 26)  
978-3-7420-1835-9, 24,90 €

**Slawistik in Deutschland**  
**von den Anfängen bis 1945**  
Ein biografisches Lexikon  
Hrsg. E. Eichler, E. Hoffmann, P. Kunze,  
H. Schmidt, G. Schröter, W. Zeil  
1993, 520 S., Abb.  
978-3-7420-1538-9, 12,90 €

**Sorbische Bibliographie**  
**1986–1990**  
Gesamtdred. F. Šen  
1994, 383 S.  
(Schriften des Sorbischen Instituts 7)  
978-3-7420-1584-6, 24,90 €  
**1991–1995**  
Gesamtdred. F. Šen  
1998, 396 S.  
(Schriften des Sorbischen Instituts 19)  
978-3-7420-1762-8, 24,90 €  
**1996–2000**  
Gesamtdred. F. Šen  
2003, 459 S.  
(Schriften des Sorbischen Instituts 36)  
978-3-7420-1942-4, 24,90 €  
**2001–2005**  
Gesamtdred. F. Šen  
2008, 528 S.  
(Schriften des Sorbischen Instituts 47)  
978-3-7420-2105-2, 24,90 €

## Łetopis

**Łetopis**  
Zeitschrift für sorbische Sprache, Geschichte  
und Kultur  
Časopis za rěč, stawizny a kulturu Łužiskich  
Serbow  
Hrsg. Sorbisches Institut  
ISSN 0943-2787, 20,00 €  
Erscheinungsweise: 2 Hefte pro Jahr,  
deren Artikel auch unter [www.ceeol.com](http://www.ceeol.com)  
erhältlich sind.

## Beletristika

### Zhromadžene spisy

Bart-Čišinski, Jakub

#### **Zhromadžene spisy**

##### **I Lyrika**

1971, LXXXVI, 327 s., 3,00 €

##### **II Lyrika**

1969, 302 s.

978-3-7420-0907-4, 3,00 €

##### **III Lyrika**

1969, 300 s., 3,00 €

##### **IV Lyrika**

1970, 403 s.

978-3-7420-0904-3, 3,00 €

##### **V Lyrika**

1977, 428 s., 3,00 €

##### **VI Proza**

1972, 374 s., 3,00 €

##### **VII Dramatika**

1973, 275 s., 3,00 €

##### **VIII Publicistiká**

1974, 274 s., 3,00 €

##### **IX Publicistiká**

1974, 342 s., 3,00 €

##### **X Listowanje**

1975, 310 s., 3,00 €

##### **XI Listowanje**

1976, 319 s.

978-3-7420-0905-0, 3,00 €

##### **XII Listowanje**

1976, 322 s.

978-3-7420-0906-7, 3,00 €

##### **XIII Listowanje**

2. nakl., 1992, 397 s.

978-3-7420-0797-1, 4,90 €

#### **XIV Listowanje, publicistiká, registry, bibliografija**

1985, 342 s.

978-3-7420-0908-1, 3,00 €

Brézan, Jurij

#### **Zhromadžene spisy**

##### **2 Christa, Trix, Robert a Sabina**

1966, 409 s., 3,90 €

##### **3 Zapiski pućowaceho**

Reportaže

1967, 215 s., 2,90 €

##### **4 Feliks Hanuš, 1. džél**

2., wobdz. nakl., 1985, 257 s., 1,90 €

##### **5 Feliks Hanuš, 2. džél**

1968, 239 s., 2,90 €

##### **6 Feliks Hanuš, 3. džél**

2., wobdz. nakl., 1990, 401 s.

978-3-7420-0454-3, 3,90 €

##### **7 Dramy**

1971, 412 s., 2,90 €

##### **8 Krabat**

1976, 468 s., 4,90 €

##### **9 Basnje**

1980, 306 s., 3,00 €

##### **11 Krabat – Druha kniha**

Roman

1994, 240 s.

978-3-7420-1592-1, 12,90 €

##### **12 Salowčenjo**

1997, 240 s.

978-3-7420-1690-4, 12,90 €

##### **13 Rozmyslenja – domyslenja**

1998, 406 s.

978-3-7420-1733-8, 12,90 €

Mlynkowa, Marja

#### **Zhromadžene spisy**

##### **1 Powědančka a drobna proza**

1994, 494 s.

978-3-7420-1520-4, 12,90 €

##### **2 Dny w dalinje**

1994, 301 s.

978-3-7420-1519-8, 9,90 €

Zejler, Handrij

#### **Zhromadžene spisy**

##### **Wud. L. Hajnec**

##### **I Lyrika**

1972, 304 s., 3,00 €

##### **II Lyrika**

1975, 322 s., 3,00 €

##### **III Lyrika**

1977, 316 s., 3,00 €

##### **IV Lyrika**

1982, 389 s., 3,00 €

##### **V Fabule a hrónčka**

1984, 377 s., 3,00 €

##### **VI Lyrika, libreto, fragmenty**

1987, 481 s.

##### **VII Publicistica, listowanje, dozběrki, basnje a pěsne w němskej rěči, přełožki**

1996, 622 s.

978-3-7420-0506-9, 12,00 €

## Proza

Ajtmatow, Čingiz

##### **Džamilja**

2013, 68 s.

978-3-7420-2201-1, 4,90 €

Barań, Halina

##### **Sčin běleho ranja**

2011, 268 s.

(kapsna kniha 169)

978-3-7420-2184-7, 8,90 €

Brézan, Jurij

##### **Borodok abo Napoleon w Hornim Hajnku**

1999, 56 s.

978-3-7420-1818-2, 4,90 €

Brézan, Jurij

##### **Braškowe powědanja**

1995, 96 s., wobr.

978-3-7420-1607-2, 7,90 €

Brézan, Jurij

##### **Čítančka**

1996, 184 s., wobr.

978-3-7420-1647-8, 3,90 €

Brézan, Jurij

##### **Čorny mlyn**

2., přehl. nakl., 2007, 118 s., wobr.

978-3-7420-2023-9, 9,90 €

Brézan, Jurij

##### **Habakuk**

Powědanje

2004, 169 s.

978-3-7420-1963-9, 9,90 €

Brézan, Jurij

##### **Moja archa Horni Hajnk**

1992, 98 s., wobr.

978-3-7420-0809-1, 2,90 €

Brézan, Jurij

##### **Rokotowy kerk**

Powědki a příložki

2002, 183 s., wobr.

978-3-7420-1930-1, 3,90 €

Brézan, Jurij

##### **Štwórtk, tři běrtlki na štyri**

2000, 75 s., wobr.

978-3-7420-1856-4, 6,90 €

Brézan, Jurij

##### **Ze studnje lět**

Zběrka sentencow, aforistickich myslow a zapisow

Brunnen der Jahre

Eine Sammlung von Sentenzen, aphoristischen Gedanken und Notaten

2., přehl. nakl. 2009, 152 s., wobr.

978-3-7420-1863-2, 9,90 €

Budar, Beno

##### **Džens sym połsta dubow sadzil**

2011, 140 s.

978-3-7420-2198-4, 12,90 €

Cušcyna, Měrana

##### **Stop a stup**

2021, 151 s.

978-3-7420-2686-6, 16,90 €

Cušcyna, Měrana • Domašcyna, Róža • Mětowa, Měrka

##### **znaki pominaki kopolaki**

2019, 56 s., č/b. fot

978-3-7420-2567-8, 9,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja

##### **Holbik čornej nőzce ma**

Powědki

1999, 142 s., (kapsna kniha 156)

978-3-7420-1792-5, 6,90 €

Dyrlich, Benedikt

##### **Doma we wućekach 1**

Ze zapisow, listow a pojednanjow 1964–1989

2018, 320 s., 978-3-7420-2405-3, 19,90 €

e-book: 978-3-74202521-0, 14,99 €

Dyrlich, Benedikt

##### **Doma we wućekach 2**

Ze zapisow, z listow a pojednanjow 1990–2018

2019, 376 s.

978-3-7420-2476-3, 19,90 €

e-book: 978-3-7420-2574-6, 14,99 €

Hajduk-Veljkovićowa, Lubina

##### **Módre buny**

Kriminalka

2018, 250 s.

978-3-7420-2440-4, 16,90 €

e-book: 978-3-7420-2471-8, 12,99 €

Hajduk-Veljkovićowa, Lubina

##### **Pawčina złosće**

Kriminalka

2006, 205 s., (kapsna kniha 164)

978-3-7420-2027-7, 7,90 €

Hajduk-Veljković, Lubina a Dušan

##### **Cuze zynki**

Powědančka

2009, 174 s.

978-3-7420-2130-4, 14,90 €

Koch, Jurij

##### **Ha lečala je módra wróna**

1991, 152 s., wobr.

978-3-7420-0745-2, 3,90 €

Koch, Jurij

##### **Na kóncu dnja**

Powědančko

2008, 98 s.

978-3-7420-2120-5, 6,90 €

Koch, Jurij  
**Wišnina**  
Nowela  
2. nakl., 2005, 120 s., (kapsna kniha 135)  
978-3-7420-2021-5, 6,90 €

Koch, Jurij  
**Wětrník na třeše**  
Dopomjeća na mlove a zrale leta  
2014, 116 s., kruta wjazba  
978-3-7420-2293-6, 12,90 €  
e-book: 978-3-7420-2306-3, 9,99 €

Krawc, Křesčan  
**Paradiz**  
Roman serbskeje swójby  
2009, 440 s.  
978-3-7420-2059-8, 18,90 €  
e-book: 978-3-7420-2523-4, 9,99 €

Kubašec, Marja  
**Alojs Andricki**  
3., přehl. nakl., 1999, 264 s., wobr., (kapsna kniha 158)  
978-3-7420-1788-8, 6,90 €

Lorenc, Kito  
**Der zweiseitige Beitrag/Wěsty dwustronski přínošk**  
Prosastücke. Pěše rěče  
2015, 200 s.  
978-3-7420-2326-1, 19,90 €

Lorenc-Zalęski, Jakub  
**Kifko**  
1995, 123 s., wobr.  
978-3-7420-1615-7, 6,90 €

Lorenc-Zalęski, Jakub  
**Kupa zabytych**  
Roman jedneje pytaceje duše  
2002, 119 s.  
978-3-7420-1889-2, 7,90 €

Mětowa, Měrka  
**Škleńcane dny**  
Powědki  
2002, 115 s.  
978-3-7420-1887-8, 8,90 €

Mičerlichowa, Beata  
**Mortwa w grobli**  
Błótowski krimi  
2013, 198 s., (kapsna kniha 170)  
978-3-7420-2257-8, 7,90 €  
e-book: 978-3-7420-2285-1, 6,40 €

Nagel, Elke  
**Hawštynec Marja**  
2010, 128 s.  
978-3-7420-2151-9, 12,90 €

Nawka, Anton  
**Kubło pod worješinu**  
2. nakl. 2017, 132 s., kapsna kniha 162  
978-3-7420-2462-6, 9,90 €  
e-book: 978-3-7420-2524-1, 4,99 €

Nowak-Njechorński, Měrćin  
**Wubrane spisy**  
**1 Pućowanske wobrazy**  
2000, 320 s.  
978-3-7420-1822-9, 12,90 €  
**2 Bajki**  
2000, 176 s.  
978-3-7420-1824-3, 9,90 €

Skala, Jan  
**Stary Šymko**  
2018, 52 s., kapsna kniha 175  
978-3-7420-2504-3, 7,90 €

Stachowa, Angela  
**Vineta**  
3., přehlad. nakl., 2017, 80 s., rys.  
978-3-7420-1898-4, 7,90 €

Šen, Jurij  
**Hišće jónu, hišće raz**  
Basnje a pěsnje, dopomjenki a stawiznički  
2007, 163 s., (kapsna kniha 165)  
978-3-7420-2087-1, 7,90 €

Wjenk, Měrćin  
**Stary dom**  
Powědki  
2015, 120 s., (kapsna kniha 172)  
978-3-7420-2325-4, 7,90 €  
e-book: 978-3-7420-2336-0, 4,99 €

Wjeńka, Pětr  
**Wjelki jědu**  
Powědančka a skicy  
2013, 224 s., 978-3-7420-2221-9, 14,90 €  
e-book: 978-3-7420-2281-3, 11,90 €

Bart-Čišinski, Jakub  
**Dwě basni**  
Přeloženej do dwanaće słowjanskich rěcow  
a do němčiny  
Zwei Gedichte  
Übertragen in zwölf slawische Sprachen  
und ins Deutsche  
2., přehl. a rozš. nakl., 2006, 48 s., wobr.  
978-3-7420-2038-3, 8,90 €

Bart-Čišinski, Jakub  
**Moje serbske wuznaće**  
Mojo serbske wuznaće/Mein Bekenntnis  
1992, 100 s.  
978-3-7420-0944-9, 3,90 €

**Basnje humanistow**  
2004, 47 s., wobr., (Serbska poezija 50)  
978-3-7420-1965-3, 3,90 €

Bjedrich-Wjeleměr, Michał  
**Michał Bjedrich-Wjeleměr**  
2005, 64 s., wobr., (Serbska poezija 51)  
978-3-7420-2015-4, 3,90 €

Budar, Beno  
**Beno Budar**  
2. nakl., 2009, 60 s., wobr., (Serbska poezija 38)  
978-3-7420-1650-8, 3,90 €

Budar, Beno  
**Wokomiki słónca**  
Basnje a přebasnjenja 1996–2001  
2001, 85 s., wobr.  
978-3-7420-1866-3, 7,90 €

Cušcyna, Měrana  
**Jaskrawe jasle**  
2000, 87 s., wobr.  
978-3-7420-1815-1, 6,90 €

Cušcyna, Měrana  
**Wodnjo dycham dypki**  
2005, 100 s., wobr.  
978-3-7420-2001-7, 7,90 €

Česla, Jan  
**Jan Česla**  
1975, 44 s., wobr., 1,00 €  
(Serbska poezija 3)

Domaścyna, Róža  
**My na AGRA**  
Anagramy  
2004, 83 s., wobr.  
978-3-7420-1969-1, 6,90 €

Domaścyna, Róža  
**Pobate bobate**  
Skorobajki 1994–1999  
1999, 87 s., wobr.  
978-3-7420-1789-5, 7,90 €

Domaścyna, Róža  
**Pře wše płoty**  
Lyrika a krótka proza  
1994, 119 s., wobr.  
978-3-7420-1568-6, 6,90 €

Domaścyna, Róža  
**Róża Domaścyna**  
2001, 58 s., wobr., (Serbska poezija 46)  
978-3-7420-1869-4, 2,90 €

Domaścyna, Róža  
**Štož či wětrík z ruki wěje**  
Teksty a přebasnjenja  
2012, 96 s.  
978-3-7420-2220-2, 8,90 €

Domaścyna, Róža  
**W času zeza časa**  
2019, 116 s.  
978-3-7420-2573-9, 16,90 €

Dučman, Handrij  
**Handrij Dučman**  
2003, 63 s., wobr., (Serbska poezija 49)  
978-3-7420-1830-4, 2,90 €

Dyrlich, Benedikt  
**Benedikt Dyrlich**  
1990, 58 s., wobr., (Serbska poezija 28)  
978-3-7420-0544-1, 1,00 €

Dyrlich, Benedikt  
**Stysk wyska**  
Basnje, přebasnjenja, krótka proza  
2006, 108 s., wobr.  
978-3-7420-2002-4, 7,90 €

Dyrlich, Benedikt  
**Tiger w nócnej košli**  
Lubosć lyriska a prozaiska  
Der Tiger im Pyjama  
Liebe lyrisch und prosaisch  
2012, 172 s., wobr.  
978-3-7420-2244-8, 16,90 €

Dyrlich, Benedikt  
**Wotmach womory**  
1997, 64 s., wobr.  
978-3-7420-1727-7, 6,90 €

Dyrlich, Benedikt  
**Zlěť zelených wuchačkow**  
Basnje a powědky  
2016, 104 s., il.  
978-3-7420-2389-6, 9,90 €

Dyrlich, Benedikt  
**Dźěćace hrónčka a žišce gronka**  
2008, 64 s., wobr., (Serbska poezija 54)  
978-3-7420-2098-7, 3,90 €

Fiedler, Korla Awgust  
**Korla Awgust Fiedler**  
1999, 59 s., wobr., (Serbska poezija 44)  
978-3-7420-1738-3, 2,90 €

Hórnik, Michał <b>Michał Hórnik</b> 1994, 66 s., wobr., (Serbska poezija 34) 978-3-7420-1571-6, 2,50 €	Lorenc, Kito <b>Zymny kut</b> Basnje a smorženki Z dodawkom českeje poezije Kyrkonošow 2016, 128 s. 978-3-7420-2372-8, 16,90 €	Rokyta, Jan (Adolf Černý) <b>Jan Rokyta</b> 2010, 64 s., (Serbska poezija 56) 978-3-7420-2162-5, 3,90 €
Chěžka, Jurij <b>Jurij Chěžka</b> 2., rozš. nakl., 2002, 63 s., wobr., (Serbska poezija 22) 978-3-7420-0102-3, 2,90 €	Lorenc-Zaléški, Jakub <b>Jakub Lorenc-Zaléški</b> 1974, 61 s., wobr., 1,00 €, (Serbska poezija 2)	Šenec, Lubina <b>pjatk haperleje</b> 1998, 64 s., wobr. 978-3-7420-1737-6, 4,90 €
Jacławek, Mikołaj <b>Mikołaj Jacławek</b> Wud. K. Lorenc, zest. J. Łuśczański 1980, 47 s., wobr., 1,00 €, (Serbska poezija 9)	Mětšk, Frídó <b>Fridó Mětšk</b> 1986, 50 s., wobr., 1,00 €, (Serbska poezija 21)	Towaršne basnje 17. a 18. lětstotka 2002, 66 s., wobr., (Serbska poezija 48) 978-3-7420-1891-5, 2,90 €
Jurk 1981, 53 s., wobr., 1,00 €, (Serbska poezija 12)	Mjeń, Jurij <b>Jurij Mjeń</b> 1985, 46 s., wobr., 1,00 €, (Serbska poezija 18)	Urban, Matej <b>Matej Urban</b> 2006, 64 s., wobr., (Serbska poezija 52) 978-3-7420-2055-0, 3,90 €
Kěrluše 1995, 67 s., wobr., (Serbska poezija 37) 978-3-7420-1606-5, 2,50 €	Mjeń, Rudolf <b>Rudolf Mjeń</b> 2007, 62 s., wobr., (Serbska poezija 53) 978-3-7420-2070-3, 3,90 €	Wałtar, Jan <b>Jan Wałtar</b> 2000, 63 s., wobr., (Serbska poezija 45) 978-3-7420-1829-8, 2,90 €
Kilian, Jan <b>Jan Kilian</b> 1999, 63 s., wobr., (Serbska poezija 43) 978-3-7420-1795-6, 2,90 €	Młynek, Jurij <b>Jurij Młynek</b> 2., rozš. nakl., 1983, 43 s., wobr., 1,00 € (Serbska poezija 5)	Wićaz, Ota <b>Ota Wićaz</b> 1976, 41 s., wobr., 1,00 €, (Serbska poezija 4)
Koch, Jurij <b>Jurij Koch</b> 1989, 47 s., wobr., (Serbska poezija 27) 978-3-7420-0484-0, 1,00 €	Nawka, Anton <b>Anton Nawka</b> 2. nakl., 1982, 32 s., wobr., (Serbska poezija 8) 978-3-7420-2109-0, 1,00 €	Wićaz-Chróscanski, Pawoł <b>Pawoł Wićaz-Chróscanski</b> 1984, 43 s., wobr., 1,00 €, (Serbska poezija 16)
Krawcec, Marja <b>Marja Krawcec</b> 1998, 55 s., wobr., (Serbska poezija 42) 978-3-7420-1740-6, 2,50 €	Nawka, Benjamin B./Nawka, Maksymilian M. <b>moje druhe ja</b> Basnje 2012, 80 s., wobr., 978-3-7420-2200-4, 8,90 €	Wićazec, Herta <b>Herta Wićazec</b> 1993, 67 s., wobr., (Serbska poezija 32) 978-3-7420-1547-1, 2,50 €
Krječmar, Pawoł <b>Pawoł Krječmar</b> 1994, 38 s., wobr., (Serbska poezija 35) 978-3-7420-1572-3, 2,50 €	Nawka, Michał <b>Michał Nawka</b> 2., wobdz. nakl., 2005, 62 s., wobr., (Serbska poezija 6) 978-3-7420-2016-1, 3,90 €	Wjelan, Julius Eduard <b>Julius Eduard Wjelan</b> 1995, 63 s., wobr., (Serbska poezija 36) 978-3-7420-1605-8, 2,50 €
Łuśczański, Jurij <b>Čerwjen brěškow</b> Basnje ze 40 lét 2. nakl. 2014, 100 s. 978-3-7420-2195-3, 7,90 €	Nowak, Józef <b>Józef Nowak</b> 1988, 56 s., wobr., (Serbska poezija 24) 978-3-7420-0274-7, 1,00 €	Zažni romantikarjo 2012, 64 s., wobr., (Serbska poezija 58) 978-3-7420-2227-1, 3,90 €
Lajnert, Jan <b>Jan Lajnert</b> 2., wobdz. nakl., 1992, 55 s., wobr., (Serbska poezija 13) 978-3-7420-0933-3, 1,90 €	Nowak, Józef <b>Pěseň – družka swěrna</b> Wuběrk basnjow, dramatiki a prozy 1994, 360 s., wobr. 978-3-7420-1565-5, 7,90 €	Zejler, Handrij <b>Handrij Zejler</b> 1984, 64 s., wobr., 1,00 €, (Serbska poezija 17)
Lenka <b>wokomiki wěčnosće</b> wokognuša nimjernosći • augenblicke der Ewigkeit 2010, 140 s., wobr. 978-3-7420-2157-1, 8,90 €	Nowak-Njechorński, Měrcín <b>Měrcín Nowak-Njechorński</b> 1989, 55 s., wobr., (Serbska poezija 26) 978-3-7420-0483-3, 1,00 €	Serbska poezija škitny kaščik za něhdže 16 zešiwkow 1,50 € (pola LND skazac)
Libš, Gerat <b>Gerat Libš</b> 1993, 43 s., wobr., (Serbska poezija 33) 978-3-7420-1548-8, 2,50 €	Pěsnje a hrónčka z luda 1991, 67 s., wobr., (Serbska poezija 30) 978-3-7420-0507-6, 1,90 €	Čornakec, Jěwa-Marja <b>W sčinje swěčki</b> 2009, 116 s., (Serbska džiwiadłowa zběrka 10) 978-3-7420-2128-1, 2,50 €
Lorenc, Kito <b>Kito Lorenc</b> 3., změn. a dopřej. nakl., 2008, 64 s., wobr. (Serbska poezija 7) 978-3-7420-2109-0, 3,90 €	Pokěrluški a bamžycki 1997, 63 s., wobr., (Serbska poezija 40) 978-3-7420-1696-6, 2,90 €	Domascyna, Róża <b>Balonraketa</b> 2008, 76 s., (Serbska džiwiadłowa zběrka 9) 978-3-7420-2100-7, 2,50 €
Lorenc, Kito <b>Podomk</b> 2010, 104 s., 978-3-7420-2161-8, 12,90 €	Radyserb-Wjela, Jan <b>Jan Radyserb-Wjela</b> 2. nakl., 1990, 66 s., wobr., (Serbska poezija 14) 978-3-7420-0632-5, 1,00 €	Hajduk-Veljković, Lubina a Dušan <b>Wurywanki</b> 2001, 72 s., (Serbska džiwiadłowa zběrka 6) 978-3-7420-1859-5, 2,50 €
Lorenc, Kito <b>Suki w zakach</b> Basnje, basnje-njebasnje, přebasnjenja 1998, 114 s. 978-3-7420-1736-9, 7,90 €	Róla, Michał <b>Michał Róla</b> 1997, 55 s., wobr., (Serbska poezija 41) 978-3-7420-1695-9, 2,50 €	Lorenc, Kito <b>Kolbas</b> Trysk z dwémaj kóncomaj Po wšelakich serbskich žórlach 1994, 85 s., (Serbska džiwiadłowa zběrka 1) 978-3-7420-1522-8, 2,50 €

## Dramatika

Čornakec, Jěwa-Marja <b>W sčinje swěčki</b> 2009, 116 s., (Serbska džiwiadłowa zběrka 10) 978-3-7420-2128-1, 2,50 €
Domascyna, Róża <b>Balonraketa</b> 2008, 76 s., (Serbska džiwiadłowa zběrka 9) 978-3-7420-2100-7, 2,50 €
Hajduk-Veljković, Lubina a Dušan <b>Wurywanki</b> 2001, 72 s., (Serbska džiwiadłowa zběrka 6) 978-3-7420-1859-5, 2,50 €
Lorenc, Kito <b>Kolbas</b> Trysk z dwémaj kóncomaj Po wšelakich serbskich žórlach 1994, 85 s., (Serbska džiwiadłowa zběrka 1) 978-3-7420-1522-8, 2,50 €

Nagel, Jan Pawoł  
**Duet za fletu a staru knjeni**  
 Wobrazaj z hole  
 1999, 39 s., (Serbska džiwdłowa zbérka 5)  
 978-3-7420-1817-5, 2,50 €

Nowak, Józef  
**Na cuzej zemi**  
 Wubérk hrow  
 1995, 82 s., (Serbska džiwdłowa zbérka 3)  
 978-3-7420-1604-1, 2,50 €

Rychtar, Helmut  
**Njezbožo**  
 Činohra  
 1996, 43 s., (Serbska džiwdłowa zbérka 4)  
 978-3-7420-1649-2, 2,50 €

Šołćic, Wórša  
**Směch a směw**  
 Prěnje serbske telewokno  
 2006, 66 s., (Serbska džiwdłowa zbérka 8)  
 978-3-7420-2056-7, 2,50 €

Žurowa, Sabina  
**Lute překwapienki**  
 Skeče, krótkohory, basnje a štučki k wšelakim  
 skladnosćam  
 2011, 212 s., (kapsna kniha 168)  
 978-3-7420-2148-9, 7,90 €

**Mlóče**  
 Antologija serbskeje prozy  
 2017, 212 s.  
 978-3-7420-2439-8, 16,90 €

**Mosćik mjez namaj**  
 Čitanka wo lubosći  
 2005, 240 s., wobr.  
 978-3-7420-2005-5, 12,90 €

**Paternoster**  
 Teksty młodych awtorow  
**Paternoster 2**  
 2006, 100 s.  
 978-3-7420-1971-4, 6,90 €

**Paternoster 3**  
 2008, 79 s.  
 978-3-7420-2101-4, 6,90 €

**Paternoster 4**  
 2010, 96 s.  
 978-3-7420-2160-1, 6,90 €

**Paternoster 5**  
 2012, 128 s.  
 978-3-7420-2239-4, 8,90 €

**Paternoster 6**  
 2014, 84 s.,  
 978-3-7420-2294-3, 8,90 €

**Paternoster 7**  
 2016, 92 s., il.  
 978-3-7420-2376-6, 8,90 €

**Pod Bohatej wěžu**  
 Budyšin w prozy a basnistwje  
 2002, 160 s., fot.  
 978-3-7420-1888-5, 9,90 €

**Předparadiz**  
 Delany w prozy a basnistwje  
 1997, 224 s., wobr.  
 978-3-7420-1722-2, 9,90 €

**Serbska protyka 2023**  
 2022, 160 s., wobr.  
 978-3-7420-, 8,00 €

**Serbske balady**  
 Wubérk  
 1999, 135 s., wobr.  
 978-3-7420-1786-4, 12,90 €

**Serbske ludowe basnistro**  
 Wučbnica za serbsce wuknjacych wyśich  
 lětnikow na srjedźnych šulach a gymnaziju  
 2., rozš. nakł. 2009, 116 s., wobr.  
 978-3-7420-1377-4, 9,90 €

**Susodža**  
 Antologija serbskeje prozy  
 2020, 212 s.  
 978-3-7420-2637-8, 19,90 €

**Widžu nana, widžu mać**  
 Swójbne dopomjenki  
 2. nakł., 2008, 147 s.  
 978-3-7420-2046-8, 12,90 €

**Wobraz ze skibami**  
 Antologija serbskeje prozy  
 2001, 159 s.  
 978-3-7420-1864-9, 9,90 €

**Wuhladko**  
 Literarny almanach  
**Wuhladko 1**  
 2000, 87 s., 978-3-7420-1828-1, 2,00 €  
**Wuhladko 2**  
 2001, 127 s., 978-3-7420-1861-8, 2,00 €  
**Wuhladko 3**  
 2002, 128 s., 978-3-7420-1890-8, 2,00 €

**Wuhladko 4**  
 2003, 128 s., 978-3-7420-1950-9, 2,00 €  
**Wuhladko 5**  
 2004, 136 s., 978-3-7420-1970-7, 2,00 €

**Zornjatka na puću**  
 Basnje, powědančka a spěwy Róžeńčan kružka  
 pisacych  
 2018, 152 s., 978-3-7420-2517-3, 12,90 €

**Žadyn happy-end**  
 Zbérka lyriki a krótkeje prozy  
 2001, 143 s., wobr., 978-3-7420-1865-6, 8,90 €

## Dzěćace knihy

### Předšulska staroba

Abeln, Reinhard  
**Pójče sobu do cyrkwe**  
 Kemšaca knižka za džěćí  
 2017, 52 s., barb. wobr., 978-3-7420-2456-5, 7,95 €

Binder, Thomas  
**Leoni a Leo**  
 2010, 36 s., barb. wobr., 978-3-7420-2173-1, 7,90 €

Binder, Thomas  
**Pingufant za Pawla**  
 2015, 32 s., barb. wobr., 978-3-7420-2339-1, 8,90 €

Bjeňšowa, Haňza  
**Majka a mički**  
 1997, 80 s., barb. wobr., 978-3-7420-1702-4, 3,90 €

Braun, Christina  
**W nadróznym wobchadze**  
 2021, 21 s., barb. wobr., (ŠTO JE ŠTO Junior)  
 978-3-7420-2655-2, 12,95 €

Brézan, Jurij  
**Lijeńca**  
 1992, 16 s., wobr., (Lódka), 978-3-7420-0940-1, 1,50 €

Cušcyna, Měrana  
**Hdže je sowa?**  
 2012, 44 s., wobr., 978-3-7420-2233-2, 8,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Kak je žabka Šlapka z wětříkom lečata**  
 2014, 16 s., barb. wobr., 978-3-7420-2288-2, 5,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Kak su wroblík Frido a jeho přečeljo do Afriki  
 lećec chcyli**  
 2016, 16 s., barb. wobr., 978-3-7420-2369-8, 5,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Kak su wroblík Frido a jeho přečeljo jutry  
 zaječki překwapili**  
 2020, 16 s., barb. wobr., 978-3-7420-2604-0, 6,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Kak su wroblík Frido a jeho přečeljo sroki  
 pjekli**  
 2021, 16 s., barb. wobr., 978-3-7420-2658-3, 6,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Wroblík Frido a jeho přečeljo**  
 2. nakł. 2020, 84 s., barb. wobr.  
 978-3-7420-2205-9, 12,90

Döring, Hans-Günther/Steinstraat, Johann  
**Powědaj mi wo počasach  
 za słuchopisak BOOKii**  
 2021, 12 s., barb. wobr., 978-3-7420-2644-6, 12,95 €

## Antologije a čitanki

**A srjedža Kaponica –  
 Mittendrin der Hahneberg**  
 Historiske powěsće a stawiznički z wokolnych  
 wosadow  
 2019, 400 s.  
 978-3-7420-2486-2, 19,90 €

**Cyblove suknički**  
 Antologija serbskeje prozy  
 2008, 166 s.  
 978-3-7420-2089-5, 12,90 €

**Drohe hody, tuni štom**  
 Podzynska čitanka  
 2011, 172 s.  
 978-3-7420-2197-7, 14,90 €

**Fijałkojty čas**  
 Antologija serbskeje prozy  
 1996, 167 s., 978-3-7420-1564-8, 8,90 €

**Literarna čitanka**  
**11. a 12. lětník**  
**Literarna čitanka 1**  
 1997, 199 s.  
 978-3-7420-0773-5, 11,50 €

**Literarna čitanka 2**  
 1997, 238 s.  
 978-3-7420-0774-2, 11,50 €

Lorenc, Kito  
**Přez kridú basnje**  
 Essays, Gespräche, Notate  
 Im Filter des Gedichts  
 2013, 344 S., 978-3-7420-2256-1, 19,90 €

**Mjez Křičom a Lubatu**  
 Historiske powěsće a stawiznički z narańšich  
 Serbow  
 Zwischen Lutherberg und Löbauer Wasser  
 Historische Begebenheiten und Geschichten aus  
 der Gegend rund um Malschwitz  
 2015, 336 s.  
 978-3-7420-2295-0, 16,90 €

**Dzesać mojich porsćikow**

2020, 21 s., barb. il.  
978-3-7420-2594-4, 9,90 €

Heelemanowa, Daniela/Lenz, Gudrun  
**Śwēt wokoło nas • za słuchopisak BOOKii**  
Wobrazowy słownik  
wudawačel: Domowina – Rěčny centrum WITAJ  
2019, 112 s., 978-3-7420-2526-5, 24,90 €

Hevier, Daniel  
**Nam so hišće njecha spać**  
Hajckibajki  
1994, 61 s., barb. wobr., 978-3-7420-1559-4, 3,90 €

Kasper, Doris  
**Kuzło dejmantneje soniny**  
2018, barb. wobr., 978-3-7420-2507-4, 5,90 €

Kempter, Christa  
**Dobru nóčku, bariko**  
2016, 26 s., barb. il., 978-3-7420-2365-0, 8,90 €

Kempter, Christa/Leberer, Sigrid  
**Moje najlubše pěstowarske stawiznički**  
2017, 26 s., barb. il., 978-3-7420-2428-2, 8,90 €

Kempter, Christa/Flad, Antje  
**Moje najlubše powědančka wo zwěrjatach**  
2. nakl. 2021, 32 s., barb. il., 978-3-7420-2327-8, 9,90 €

Koch, Jurij  
**Honač Jurko z čerwjenym pjerom**  
1993, 16 s., barb. wobr., (Lódka)  
978-3-7420-1533-4, 2,50 €

**Kołsy, kołsy konika**  
Spěvnik za džěći  
Hympaj, hympaj konika  
1993, 136 s., barb. wobr., 978-3-7420-1516-7, 4,90 €

Měškank, Werner/Cyžec-Korjeňkowa, Marhata  
**Marka, Janko, pojítj won!**  
Spěvny a stawiznički za džěći  
Z notami a připoložené CD, 70 min.  
2016, 148 s., barb. wobr., 978-3-7420-2406-0, 16,90 €

Mětowa, Měrka  
**Lizka wjaza kózlika**  
2016, 28 s., barb. wobr., 978-3-7420-2402-2, 8,90 €

Nagel, Jan Pawoł/Nasticcyna, Madlena  
**Kolebawki, kolenawki**  
1994, 24 s., barb. wobr., (Lódka)  
978-3-7420-0808-4, 2,50 €

Nasticcyna, Madlena  
**Što tam łazy, běha, lěta • za słuchopisak BOOKii**  
2018, 10 s., barb. wobr., 978-3-7420-2494-7, 8,90 €

Nawka, Michał  
**Liška přeha štyri kozy**  
1991, 12 s., barb. wobr., 978-3-7420-0664-6, 2,00 €

Nordqvist, Sven  
**Findus a hara z honačom**  
2. nakl. 2021, 32 s., barb. wobr., (Pettersson a Findus)  
978-3-7420-2479-4, 12,90 €

Nordqvist, Sven  
**Wohnjostroj za lišku**  
2021, 28 s., barb. wobr., (Pettersson a Findus)  
978-3-7420-2656-9, 14,00 €

Okruhlicová, Anna/Peteraj, Kamil  
**Mała myš a wulkí elefant**  
1989, 12 s., barb. wobr., 978-3-7420-0603-5, 2,00 €

Pavlovič, Jozef

**Ric rac do Afriki**  
2. nakl., 1990, 12 s., barb. wobr., 978-3-7420-0608-0, 2,00 €

**Pismikowy memo**

Hra z kartkami  
2011, barb. wobr., 978-3-7420-1434-4, 10,00 €

Prusse, Daniela  
**Mój wulkí wobrazowy słownik – Mój svět**  
2020, 30 s., barb. il., 978-3-7420-2613-2, 9,90 €

Radyserb-Wjela, Jan  
**Baje, baje basničku**  
Zabawki  
2001, 31 s., barb. wobr., 978-3-7420-1839-7, 4,90 €

**Słuchaj, čitaj, powědaj!**

2., wobdż. nakl., 2000, 112 s., barb. wobr.  
978-3-7420-1181-7, 9,90 €

Spálený, Eugen/Zubajová, Lídia  
**Jan, Minka a Bobík na prózdninach**  
Wobrazowa kniha za džěci, kiž serbsce wuknu  
2. nakl., 1997, 143 s., barb. wobr.  
978-3-7420-1114-5, 6,90 €

**Spěwajče, so radujče**

Swjedženje a nałożki  
Spěwajšo, se radujšo  
Swěženje a nałogi  
1995, 120 s., barb. wobr., 978-3-7420-1619-5, 4,90 €

Stiefenhofer, Martin  
**Kak na času je? • za słuchopisak BOOKii**  
2019, 14 s., barb. il., 978-3-7420-2578-4, 14,95 €

Martin Stiefenhofer  
**Kak praju to hornjoserbsce, jendželsce a francosce? • za słuchopisak BOOKii**  
2021, barb. wobr., 16 s., 978-3-7420-2683-5, 14,95 €

Tanská, Nataša  
**Puf a Muf**  
2000, 48 s., barb. wobr., 978-3-7420-1853-3, 4,90 €

Vhrsti  
**Čmy so hižo njeboju**  
2009, 52 s., barb. wobr., 978-3-7420-2142-7, 7,90 €

**Wroblik Frido**  
Wumolowanski zešiwki  
2016, 16 s., 978-3-7420-2416-9, 3,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Myška w mrócelach**  
2001, 48 s., barb. wobr., 978-3-7420-1874-8, 6,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Zakuzłana sroka**  
2004, 44 s., barb. wobr., 978-3-7420-1975-2, 6,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Zmiječk Paliwak**  
2010, 40 s., barb. wobr., 978-3-7420-2169-4, 7,90 €

Delenkowa, Rejzka  
**Po měsće z Alenu**  
2. nakl. 2018, 48 s., barb. wobr., 978-3-7420-2465-7, 8,90 €

Hanuš, Šćepan  
**Feliks a Florian**  
Płomjo-edicja  
2021, 96 s., č/lb. wobr., 978-3-7420-2701-6, 6,90 €

**Hodownikowanje**

Powědki a basnje za džěci  
2014, 282 s., barb. il., 978-3-7420-2272-1, 16,90 €

**Klinkotata lipka**

Bajki zapadnych Słowjanow  
2003, 79 s., barb. wobr., 978-3-7420-1895-3, 6,90 €

Koch, Jurij  
**Koče slěbro**  
2. nakl. 2020, 160 s., č/b. rys., 978-3-7420-1799-4, 14,90 €

Krawc, Křesčan

**Hdže je kóčka wostała?**  
2015, 32 s., barb. il., 978-3-7420-2332-2, 8,90 €

Krawc, Křesčan

**Njebojazny Jan**  
Serbska bajka  
1990, 24 s., barb. wobr., (Bajka), 978-3-7420-0530-4, 2,00 €

Krawc, Křesčan

**Nukl Justus w spěšníku**  
Pućowska powědka  
1991, 48 s., wobr., 978-3-7420-0614-1, 2,00 €

**Łučlany hród**

Serbske bajki  
1992, 292 s., barb. wobr., 978-3-7420-0939-5, 4,90 €

Nasticcyna, Madlena

**Bjanka a brěški**  
1991, 16 s., wobr., (Lódka), 978-3-7420-0650-9, 2,50 €

Nowak-Njechorński, Měrčin

**Moje lěto z Bobakom**  
Trajna protyka  
3. nakl., 2009, 124 s., barb. wobr., 978-3-7420-0884-8, 8,90 €

Paška, Štefan

**Dyrdomdeje na wsy**  
2. nakl. 2018, 44 s., 978-3-7420-2311-7, 8,90 €

Paška, Štefan

**Nowe dyrdomdeje na wsy**  
2. nakl., 2019, 52 s., 978-3-7420-2467-1, 8,90 €

**Rumpodich sej wšitko pisa**

1991, 56 s., wobr., (Lódka), 978-3-7420-0674-5, 2,50 €

Sanža, Silvie

**Wuzwol sej swoje powołanie**  
2016, 72 s., barb. il., 978-3-7420-2367-4, 12,90 €

**Stónco a holico**

Bajki ze swěta  
1996, 64 s., barb. wobr., 978-3-7420-1684-3, 7,90 €

Stachowa, Angela

**Stónčna róza Marhata**  
1996, 32 s., barb. wobr., 978-3-7420-1655-3, 5,90 €

Šołćic, Wórša

**Kwobjedu sněhowe kulki a druhe stawiznički**  
1998, 32 s., wobr., (Lódka), 978-3-7420-1745-1, 2,50 €

Šołćina, Dorothea

**Jank a Majka w njebjesach**  
2019, 60 s., barb. wobr., 978-3-7420-2592-0, 9,90 €

Šołćina, Dorothea

**Kupjel połna rybičkow**  
2015, 48 s., barb. il., 978-3-7420-2331-5, 9,90 €

## Prěnja čítanska staroba

Šołćina, Dorothea/Scholze, Dietrich

**Ptače činki**

Vogelgemogel

1996, 24 s.,

wobr. k wumolowanju, (Lódka)

978-3-7420-1688-1, 2,50 €

**Tornowske hrodźiščo**

1989, paslenske łopjeno, barb. wobr.

978-3-7420-0485-7, 0,50 €

Wićazowa, Wórša

**Són wo jédlence**

2002, 36 s., barb. wobr.

978-3-7420-1897-7, 4,90 €

Wornar, Jan

**Bombi pyta lód**

2002, 68 s., barb. wobr.

978-3-7420-1896-0, 6,90 €

Zejler, Handrij

**Babka pčółka**

Basnje, spěwy, kolebawki

Tante Biene

Lieder und Gedichte

2004, 48 s., barb. wobr.

978-3-7420-1974-5, 6,90 €

Žurowa, Sabina

**Zhubjena kniha mudrośče**

2021, 76 s., barb. wobr., z připořoženou CD

978-3-7420-2661-3, 14,90 €

## Wot 8 lét

Brézan, Jurij

**Hadrijan a Awgustina**

1993, 32 s., wobr., (Lódka)

978-3-7420-1518-1, 2,50 €

Brézan, Jurij

**Módry konik Digidonk**

1991, 32 s., barb. wobr.

978-3-7420-0634-9, 3,90 €

Budar, Jurij

**Naš nan a kruwa Greta**

1992, 44 s., wobr., (Lódka)

978-3-7420-0813-8, 2,50 €

**Domino ze słowami**

Hra z kartkami

2011, barb. wobr.

978-3-7420-1419-1, 12,00 €

Doskočilová, Hana

**Diogenes w sudźe**

a dałszych dwudziestu znatych stawiznow

z dawnych a pradawnych časow

1988, 93 s., barb. wobr.

978-3-7420-0290-7, 4,80 €

**Drasta katolskich Serbow**

Die Tracht der katholischen Sorben

2., przedzél. nakł., 1998, 2 paslenskej łopjeni, barb. wobr.

978-3-7420-1776-5, 0,50 €

**Drasta Slepjanskich Serbow**

Die Tracht der Sorben um Schleife

2., przedzél. nakł., 1998, 2 paslenskej łopjeni, barb. wobr.

978-3-7420-1775-8, 0,50 €

**Drasta Wojerowskich Serbow**

Die Tracht der Sorben um Hoyerswerda

2., przedzél. nakł., 1998, 2 paslenskej łopjeni, barb. wobr.

978-3-7420-1778-9, 0,50 €

Hajduk-Veljković, Lubina

**Saperliška • Praj to hinak**

Synonymowy słowniczek za zakładnou šulu

2010, 64 s., barb. wobr.

978-3-7420-1393-4, 12,90 €

Hajduk-Veljkovićowa, Lubina

**Za wšě padý přečelki!**

2014, 188 s., č./b.

978-3-7420-2297-4, 12,90 €

e-book: 978-3-7420-2308-7, 9,99 €

Hura, prózdniny!

2018, 188 s., barb. wobr.

978-3-7420-2508-1, 16,90 €

Koch, Jurij

**Golo a Logo • Nětko je Abezinka fuk**

2018, 120 s., č/b wobr.

978-3-7420-2506-7, 12,90 €

Kratochvíl, Miloš

**Świntuchaj**

2013, 124 s., č/b. wobr.

978-3-7420-2247-9, 11,90 €

Krawc, Křesčan

**Bój wódnich mużow**

2005, 44 s., barb. wobr.

978-3-7420-2007-9, 5,90 €

Krawc, Křesčan

**Jejdyrko**

2016, 48 s., barb. wobr.

978-3-7420-2403-9, 9,90 €

Kućankowa, Hilda

**Džensa swjeću narodniny**

Hry, recepty, pokawy

1995, 41 s., wobr., (Lódka)

978-3-7420-1617-1, 2,50 €

Kućankowa, Hilda

**Łamaj sej hłobjku!**

Zabawne hódančka za wjetše a mjenše džéći

1992, 32 s., wobr., (Lódka)

978-3-7420-0810-7, 2,50 €

Lukaš, Tomaš

**Warimy z Tomašom**

2. nakł. 2019, 136 s.

978-3-7420-2378-0, 14,90 €

Moji přečeljo

2014, 56 s., barb. il., kurta wjazba

978-3-7420-2296-7, 9,90 €

Poezijowy album

1999, 80 s., barb. wobr.

978-3-7420-1819-9, 4,90 €

Serbske ludowe bajki

3., přehlad. nakł., 2013

248 s., č./b. wobr.

978-3-7420-1875-5, 12,90 €

Serbske powěsće

3., přehlad. nakł. 2017, 74 s., wobr.

978-3-7420-1936-3, 9,90 €

Stachowa, Angela

**Jank ze žołtym klobukom**

2000, 192 s., barb. wobr.

978-3-7420-1764-2, 8,90 €

Stachowa, Angela

**Lilow a knjez Handrik**

1997, 64 s., wobr., (Lódka)

978-3-7420-1701-7, 2,50 €

Wjeńiec, Judith/Šołta, Pětr

**Hódaj a směj so!**

2021, 122 s., barb. wobr.

978-3-7420-2591-3, 9,90 €

Wornar, Jan

**Honač Heinrich**

1998, 56 s., barb. wobr.

978-3-7420-1747-5, 6,90 €

**Zwérjata**

Přewodnik po přírodě

2013, 290 s., barb. wobr.

978-3-7420-2212-7, 14,90 €

## Wot 10 lét

Bambarén, Sergio

**Sonjacy delfin**

Magiske pućowanje k sebi samomu

2007, 62 s., wobr.

978-3-7420-2076-5, 7,90 €

Beserec, Katrin

**Vineta 2 – Potajnstwo zašlosće**

2014, 64 s., č/b manga

978-3-7420-2170-0, 6,90 €

Brézan, Jurij

**Naš wuj z Ameriki**

1997, 77 s., wobr.

978-3-7420-1731-4, 6,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja

**Łójerjo sonow**

2018, 174 s., wobr.

978-3-7420-2464-0, 14,90 €

e-book: 978-3-7420-2510-4, 9,99 €

Čornakec, Jěwa-Marja

**Matej w štvrtej dimensiji**

1996, 92 s., barb. wobr.

978-3-7420-1657-7, 6,90 €

Dickens, Charles

**Ziwijenje našego Knjeza**

1999, 77 s., barb. wobr.

978-3-7420-1820-5, 7,90 €

Gerdesowa, Monika

**Z Francom po swěče**

2017, 144 s., barb. wobr.

978-3-7420-2466-4, 14,90 €

Hajduk-Veljković, Lubina

**W putach Čorneho pana**

2011, 176 s., 978-3-7420-2138-0, 12,90 €

Hajduk-Veljković, Lubina a Dušan/Bosnić, Dragan

**Dyrdomdej mjez swětami**

Pola androidow

2007, 20 s., barb. comic

978-3-7420-2045-1, 6,90 €

Hevier, Daniel

**Krajina Agord**

1999, 59 s., barb. wobr.

978-3-7420-1660-7, 4,90 €

Ivčenko, Anatolij/Wölkowa, Sonja

**Wo wćiipnych Jěwach a nócnych hawronach**

Rěčne wobroty za džéći a starisch

2009, 160 s., barb. wobr.

978-3-7420-2117-5, 14,90 €

Krawc, Křesćan  
**Woko Mok – syn wódneho muža**  
 2003, 141 s., barb. wobr.  
 978-3-7420-1932-5, 4,90 €

Kušan, Ivan  
**Koko a operacija Barbarossa**  
 2001, 200 s., wobr.  
 978-3-7420-1858-8, 8,90 €

Mětowa, Měrka  
**Komplot na ptačim kwasu**  
 2014, 164 s., kruta wiazba  
 978-3-7420-2298-1, 12,90 €  
 e-book: 978-3-7420-2309-4, 9,99 €

Mětowa, Měrka  
**Skónčnje 14**  
 Za Sofiju a Andreja  
 2008, 150 s.  
 978-3-7420-2074-1, 9,90 €

Milne, A. A.  
**Winij Puw**  
 2000, 157 s., barb. wobr.  
 978-3-7420-1771-0, 8,90 €

Petrović, Jasmina  
**Lěčo za započatkarjow**  
 2017, 144 s.  
 978-3-7420-2463-3, 14,90 €

Pismikowa keklija  
 wud. Domowina • Rěčny centrum WITAJ  
 2016, 107 pismikow, 1 hrajna deska, 4 ɻawki,  
 w kaščiku z twjerdeho papjera, 31 cm x 22 cm  
 skaz. čo. 0/167/16-1A, 19,90 €

Szczygielski, Marcin  
**Dziwidlo njewidzomnych džéći**  
 2019, 268 s.  
 978-3-7420-2542-5, 14,90 €

Wróna a baćon  
 Aesopowe fabule  
 The crow and the stork  
 Aesop's fables  
 1994, 34 s.  
 978-3-7420-1578-5, 2,90 €

## Nabožne knihy

### Za džéći

Marks, Anna E.  
**Biblja we wobrazach a stawiznach**  
 2008, 160 s., barb. wobr.  
 978-3-7420-2099-4, 12,90 €

**Moje prěnje swjate woprawjenje**  
 Dopomjenjski album  
 2020, 48 s., barb. wobr.  
 978-3-7420-2595-1, 14,90 €

Treitmeier, Manuela  
**Hody, jutry, kermuša**  
 Swjedženje w běhu cyrkwienskeho lěta  
 2., wobdž. nakl., 2007, 100 s., barb. wobr.  
 978-3-7420-1703-1, 8,90 €

**YOUCAT**  
 Katolski katechizm za džéći a starých  
 2021, 240 s., fleksibelna wiazba  
 978-3-7420-2641-5, 16,95 €

## Za dorosćenych

**Jan Pawoł II. a Serbia**  
 2005, 136 s., barb. foto  
 978-3-7420-2024-6, 9,90 €

**Na příklad: Ty**  
 Modlitwy za młodzinę  
 2006, 128 s., barb. foto  
 978-3-7420-2054-3, 12,90 €

**Swjate pismo Stareho a Noweho zakonja**  
 2006, 1423 s., barb. foto  
 978-3-7420-1998-1, 19,90 €

**Wodzych duše**  
 Modlitwy  
 2014, 228 s., barb. wobr.  
 978-3-7420-2284-4, 16,90 €

**Wśedne hesła**  
 Ochronowskeje bratrowskeje wosady  
 na lěto 2023  
 2022, 116 s., 978-3-7420-, 2,50 €  
 (Za staršimi wudaćemi wobhońce so prošu w Smolerjec  
 kniharni w Budyšinie.)

**Youcat**  
 Młodźinski katechizm katolskeje cyrkwię  
 2013, 304 s.  
 978-3-7420-2243-1, 12,90 €

**Z TOBU po wšěch pućach**  
 Nabožne myсле  
 2. nakł., 2004, 392 s.  
 978-3-7420-1937-0, 4,90 €

**Ze žohnowanjom na puć**  
 Serbja ducy k hnadownym městnam  
 2015, 256 s.  
 978-3-7420-2318-6, 19,90 €

## Wěcne knihy

### Reportaže a dopomjenki

Budar, Beno  
**Tež ja mějach zbožo**  
 Serbscy wojacy w 2. swětowej wójnje  
 3. nakł., 2006, 228 s., wobr.  
 978-3-7420-2004-8, 9,90 €

Frencl, Alfons  
**Mój serbski słownik**  
 2015, 340 s.  
 978-3-7420-2317-9, 19,90 €  
 e-book: 978-3-7420-2334-6, 9,99 €

Frencl, Alfons  
**Za hunami mjeza**  
 Wot Žuric hač do Hochozy  
 2012, 224 s., barb. wobr.  
 978-3-7420-2219-6, 19,90 €

Krawc, Křesćan  
**Jónu je kónč sčerpliwośće**  
 Wobrazy ze spowróćanego swěta  
 1997, 216 s., (kapsna kniha 155)  
 978-3-7420-1720-8, 6,90 €

Krawc, Křesćan  
**Sej statok stajili**  
 2018, 200 s.  
 978-3-7420-2518-0, 19,90 €

Mič, Achim  
**Njebjesam blisko**  
 Z dženika serbskeho alpinista  
 2008, 332 s., barb. wobr.  
 978-3-7420-2113-7, 6,90 €

Pětška, Beno  
**Moje wójske džěćatstwo**  
 2010, 136 s., wobr., (kapsna kniha 167)  
 978-3-7420-2149-6, 7,90 €  
 e-book: 978-3-7420-2469-5, 9,99 €

Šołta, Hinc  
**Moje serbske lěta**  
 2009, 160 s., wobr., (kapsna kniha 166)  
 978-3-7420-2129-8, 7,90 €

## Serbske stawizny a wosobiny

Alojs Andricki  
 Wobraz živjenja  
 2011, 96 s., wobr., 978-3-7420-2206-6, 7,95 €

Bjeňš, Handrij  
**Chronika serbskich stawiznow 631–2000**  
 2007, 46 s., wobr., (Wobrazki ze Serbow)  
 978-3-7420-2031-4, 7,90 €

Brankač, Achim  
**Intendant wjesołych serbskich wobličow**  
 Žiwjenski wobraz Jana Krawca (1902–1986)  
 2008, 208 s., wobr., 978-3-7420-2102-1, 6,90 €

Brankač, Achim  
**Wumělča na piščelach**  
 Wobraz živjenja njewědneje Serbowki  
 a hudźbničky Lubiny Holanec-Rawpowej  
 (1927–1964)  
 2005, 86 s., wobr., (Wobrazki ze Serbow)  
 978-3-7420-1990-5, 4,90 €

Dahmsowa-Meškankec, Wórša  
**Marja Grólmusec 1896–1944**  
 1996, 55 s., wobr., (Wobrazki ze Serbow)  
 978-3-7420-1664-5, 4,90 €

Frencl, Alfons  
**Serbske puće do swěta**  
 1996, 260 s., barb. wobr.  
 978-3-7420-1665-2, 5,90 €

Kilank, Rudolf  
**Arnošt Muka 1854–1932**  
 2004, 36 s., wobr., (Wobrazki ze Serbow)  
 978-3-7420-1979-0, 4,90 €

Knebel, Beno  
**Hdže statok mój**  
 2015, 80 s., dwubarb. il., 978-3-7420-2338-4, 12, 90 €

Kościów, Zbigniew  
**Michał Nawka 1885–1968**  
 1996, 40 s., wobr., (Wobrazki ze Serbow)  
 978-3-7420-1663-8, 4,90 €

Kral, Jan  
**Zelena radosć**  
 2020, 232 s., wobr.  
 978-3-7420-1901-1, 19,90 €



**Wotmolowane – Mit Licht gemalt**

Historische Fotografien in der sorbischen Oberlausitz  
2017, 148 s., wobr.  
978-3-7420-2418-3, 19,90

**Spěwniki a noty**

**Spěwy Bjarnata Krawca**  
za serbske chórzy  
1994, 235 s.  
978-3-7420-1593-8, 6,90 €

**Spěwy Korle Awgusta Kocora**  
za muske chórzy  
1998, 174 s.  
978-3-7420-1732-1, 6,90 €

**Spěwy Korle Awgusta Kocora**  
za serbske chórzy  
1997, 296 s.  
978-3-7420-1724-6, 6,90 €

**Towaršny spřewnik**  
2. nakl., 2010, 366 s.  
978-3-7420-2131-1, 14,90 €

**Słowniki a příručki**

Ertelowa, Milenka/Sćapanowa, Walburga  
**Z Kitom wuknemy 1**  
Wučbny material za serbsce wuknjacych  
3. nakl. 2016, 160 s.  
z připořeženou CD  
978-3-7420-1383-5, 15,90 €

Ertelowa, Milenka/Sćapanowa, Walburga  
**Z Kitom wuknemy 2**  
Wučbny material za serbsce wuknjacych  
2., přehlad. nakl. 2014, 192 s.  
z připořeženou CD  
978-3-7420-1420-7, 15,90 €

Ertelowa, Milenka/Sćapanowa, Walburga  
**Z Kitom dale 3**  
Dželowa kniha za přidružníkow z CD  
2. nakl. 2019, 160 s.  
978-3-7420-2357-5, 15,90 €

Faska, Helmut  
**Pućnik po hornjoserbšćinje**  
2., přehlad. nakl., 2012, 250 s.  
978-3-7420-1103-9, 14,90 €

Hajduk-Veljkovićowa, Lubina/Zahrodnik, Ludwig  
**Terminologija za předmjet stawizny**  
Němsko-hornjoserbsce, hornjoserbsko-němsce  
2. nakl. 2018, 176 s., 978-3-7420-2535-7, 9,90 €

Handrikowa, Petra  
**Terminologija za předmjet wěcna wučba**  
Němsko-hornjoserbska, hornjoserbsko-němska  
2008, 183 s.  
978-3-7420-1360-2, 6,90 €

Jenč, Helmut/Michałk, Siegfried/Šerák, Irene  
**Němsko-hornjoserbski słownik**  
**Deutsch-oberorsorbsches Wörterbuch**  
**1 A–K/2 L–Z**  
Nowonakl. 2021, 1208 s. (cykl. ličba str.)  
978-3-7420-2703-0, 39,90 €

Jenč, Helmut/Pohončowa, Anja/Šołćina, Jana  
**Němsko-hornjoserbski słownik noweje leksiki**  
Deutsch-oberorsorbsches Wörterbuch neuer Lexik  
Wud. Serbski institut  
2., bearb. Aufl. 2022, 196 s.  
978-3-7420-2741-2, 14,90 €

Korjeńk, Jan

**Terminologija za předmjet fyzika**  
Němsko-hornjoserbska, hornjoserbsko-němska  
3. nakl., 1995, 111 s.  
978-3-7420-1052-0, 1,90 €

Kral, Jurij

**Serbško-němski słownik hornjołužiskeje serbskeje rěče**

Sorbisch-deutsches Wörterbuch der Oberlausitzer sorbischen Sprache  
2. nakl. fotomech. nowočišća, 2003, 968 s.  
978-3-7420-0313-3, 29,00 €

Ledžbor, Rafael/Pohonč, Měrko/Wornar, Gerat

**Terminologija za předmjet nabožina**  
Němsko-hornjoserbsce, hornjoserbsko-němsce  
2011, 159 s.  
978-3-7420-1435-1, 8,90 €

Magerowa, Katja

**Terminologija za předmjet matematika**  
Němsko-hornjoserbska, hornjoserbsko-němska  
2008, 106 s.  
978-3-7420-1359-0, 4,90 €

Mehrowa, Hilža/Pawlíkowa, Beata

**Terminologija za předmjet geografija**  
Němsko-hornjoserbska, hornjoserbsko-němska  
2., nakl., 2013, 288 s.  
978-3-7420-1446-7, 7,90 €

Meškankowa, Chrysta

**Terminologija za předmjet hudžba**  
Němsko-hornjoserbska, hornjoserbsko-němska  
2011, 112 s.  
978-3-7420-1425-2, 7,90 €

Nawka, Anton

**Mjenje zmylkow**  
Rady a pokivy za dobrú serbščinu  
2., wobdz. nakl., 1993, 84 s.  
978-3-7420-1524-2, 2,90 €

Pawlík, Tomaš

**Terminologija za předmjet chemija**  
Němsko-hornjoserbska, hornjoserbsko-němska  
1998, 175 s.  
978-3-7420-1130-5, 2,90 €

Pfuhl, Christian Traugott

**Obersorbisches Wörterbuch**  
Fotomech. nowočišć, 1968, 1249 s.  
978-3-7420-1552-5, 50,00 €

Pohončowa, Anja/Šołćina, Jana/Wölkowa, Sonja

**Z labyrinta serbšćiny**

Bjesady wo rěci  
2009, 196 s.  
978-3-7420-2127-4, 12,90 €

**Słowničk Hornjoserbsko-němski, Němsko-hornjoserbski**

Za šule ze serbskej wučbu  
Wörterverzeichnis Obersorbisch-Deutsch,  
Deutsch-Obersorbisch  
Für Schulen mit sorbischem Sprachunterricht  
4. nakl., 2018, 127 s.  
978-3-7420-1358-3, 7,90 €

Smolina, Manuela

**Gramatika. Tabulki a přehlady za wučbu serbšćiny**  
wudawačel: Rěčny centrum WITAJ  
2019, 256 s.  
978-3-7420-2525-8, 19,90 €

Šewc-Schuster, Hinc

**Gramatika hornjoserbskeje rěče**  
1 Fonologija, fonetika a morfologija  
2., wobdz. nakl., 1984, 264 s., 5,90 €

**Terminologija za předmjet biologija**

Němsko-hornjoserbska, hornjoserbsko-němska  
2016, 376 s., 978-3-7420-2386-5, 9,90 €

Vökel, Měrčin

**Słowničk k šulskej literarnej wučbje**  
5.–12. lětník  
2. nakl., 2011, 60 s., 978-3-7420-1265-4, 4,90 €

Vökel, Pawoł

**Prawopisny słownik hornjoserbskeje rěče/ Hornjoserbsko-němski słownik**  
6., přehlad. nakl. 2014, 706 s.  
978-3-7420-1920-2, 19,90 €

Wornar, Edward/Strauch, Měrčin  
**Jendželsko-hornjoserbski šulski słownik**  
English-Upper Sorbian Learner's Dictionary  
2007, 580 s.  
978-3-7420-1186-2, 19,90 €

**Wědomostna literatura**

Brankač, Achim

**Listowanje Bjarnata Krawca z Arnoštom Muku, Měrčanku Lešawic a Michałom Nawku**  
2001, 272 s., (Lětopis – wosebity zešiwek)  
ISSN 0943-2787, 12,00 €

**Časopis Maćicy Serbskeje**

**I Přinoški k rěčespytej**  
Fotomech. nowočišć, 1986, 344 s.  
978-3-7420-0045-3, 24,90 €

**II Přinoški k literarnym a kulturnym stawiznam**

Fotomech. nowočišć, 1987, 407 s.  
978-3-7420-0046-0, 24,90 €

Kaulfürst, Fabian

**Studije k rěči Michała Frencla**  
2012, 384 s., (Spisy Serbskeho instituta 55)  
978-3-7420-2215-8, 24,90 €

**Lětopis**

Časopis za rěč, stawizny a kulturu Łužiskich Serbow  
Zeitschrift für sorbische Sprache, Geschichte und Kultur  
ISSN 0943-2787, 20,00 €  
Wuchadź dwójce wob lěto – přinoški poskićea so tež pod www.ceol.com.

Lorenz, Kito

**Gedicht-Geschichten/Wólny wjerš a formy ryma**  
2021, 400 s.  
978-3-7420-2616-3, 19,90 €

Meškank, Timo

**Kultura w słužbje totalitarneho režima**  
Wo wobstejnoscach w Serbach 1948–1989  
2011, 248 s., 978-3-7420-2185-4, 19,90 €

Mlynk, Jurij/Scholze, Dietrich

**Stawizny serbskeho džiwadla 1862–2002**  
2003, 452 s., wobr.  
978-3-7420-1910-3, 16,90 €

**Nowy biografiski słownik**

k stawiznam a kulturje Serbow  
1984, 740 s., wobr., 8,90 €

**Přinoški k stawiznam serbskeho pismowstwa lět 1945–1990**

1994, 300 s., wobr., (Spisy Serbskeho instituta 5)  
978-3-7420-1526-6, 24,90 €

Scholze, Dietrich  
**Stawizny serbskeho pismowstwa 1918–1945**  
 1998, 256 s., wobr., (Spisy Serbskeho instituta 20)  
 978-3-7420-1761-1, 24,90 €

**Serbska bibliografija**  
**1986–1990**  
 Cyłk. red. F. Šen  
 1994, 383 s., (Spisy Serbskeho instituta 7)  
 978-3-7420-1584-6, 24,90 €  
**1991–1995**  
 Cyłk. red. F. Šen  
 1998, 396 s., (Spisy Serbskeho instituta 19)  
 978-3-7420-1762-8, 24,90 €  
**1996–2000**  
 Cyłk. red. F. Šen  
 2003, 459 s., (Spisy Serbskeho instituta 36)  
 978-3-7420-1942-4, 24,90 €  
**2001–2005**  
 Cyłk. red. F. Šen  
 2008, 528 s., (Spisy Serbskeho instituta 47)  
 978-3-7420-2105-2, 24,90 €

**Serbščina w zańdzenosći a přítomnosći**  
 Das Sorbische in Vergangenheit und Gegenwart  
 Sympozij 1997  
 1999, 280 s., (Létopis – wosebity zešiwk)  
 ISSN 0943-2787, 9,00 €

**Sorabistiske přednoški I**  
 1982, 152 s., 4,90 €

**Sorabistiske přednoški II**  
 Mjezynarodny lěčny ferialny kurs za serbsku rěč  
 a kulturu  
 1995, 160 s.  
 978-3-7420-1640-9, 12,00 €

**Sorabistiske přednoški III**  
 Mjezynarodny lěčny ferialny kurs za serbsku rěč  
 a kulturu  
 2003, 124 s.  
 978-3-7420-1943-1, 12,00 €

Velek, Viktor  
**Listowanje Bjarnata Krawca z českimi**  
 přećelemi  
 2007, 262 s., (Létopis – wosebity zešiwk)  
 ISSN 0943-2787, 15,00 €

## Słuchoknihi

Brézan, Jurij  
**Naša družča šnóra**  
 Jurij Brézan čita swoje powědky  
 2003, 78:03 min.  
 978-3-7420-1953-0, 10,00 €

Budar, Ben  
**Ja, kocor Stani**  
 2011, 2 CDji 150 min.  
 978-3-7420-2209-7, 12,00 €, wot 9 lět

Budar, Beno  
**Cowboy Tom abo dyrdomdej ze zaka**  
 Skrótšene čitanje  
 2009, 77:58 min.  
 978-3-7420-2141-0, 10,00 €, wot 8 lět

Budar, Beno/Nawka, Hrjehor/Weclich, Měrčin  
**Ja sym mała Sněženka**  
 słuchohra  
 2. nakł., 2017, 45 min.  
 978-3-7420-2457-2, 10,00 €

Budar, Beno/Nawka, Hrjehor/Weclich, Měrčin  
**Mała Sněženka 2**  
 Mjez hodami a silwestrom  
 2. nakł., 2018, 59 min., 11,90 €

Budar, Beno/Nawka, Hrjehor/Weclich, Měrčin  
**Mała Sněženka 3**  
 Mjez silwestrom a póstnicami  
 2007, 50 min., 12,00 €

**Čerwjenawka**  
 a druhé bajki  
 2021  
 978-3-7420-2693-4, 10,00 €

Frencl, Alfons  
**Po serbskich ščežkach**  
 2018, 71 min.,  
 978-3-7420-2500-5, 10,00 €

Hajduk-Veljkovičowa, Lubina/Hajduk-Veljkovič,  
 Dušan  
**Śwét za durjemi**  
 Słuchohra za swójbu, wudawačel: MDR/Serbski  
 rozhłos  
 2019, 55:47 min., 11,90 €

**Hejsa, hody du**  
 Spěwy a stawiznički za džěci  
 2. nakł. 2016, 45 min.  
 978-3-7420-2235-6, 10,00 €

**Hodowne překwapjenki**  
 Lóštne powědki a hudźba  
 2018, 72 min.  
 978-3-7420-2458-9, 10,00 €  
 MP3 978-3-7420-2458-1, 7,50

**Hodownikowanje**  
 2015, 78 min.  
 978-3-7420-2333-9, 10,00 €

**Hura, prózdniny!**  
 2018, 2CDji, 117 min.  
 978-3-7420-2505-0, 12,00 €

Koch, Jurij  
**Dopomnjenja na młode lěta**  
 čitane wot awtora  
 2021, 77 min.  
 978-3-7420-2687-3, 10,00 €  
 MP3, 978-3-7420-2688-0, 7,50 €

Koch, Jurij  
**Knot Knut a honač Bobi**  
 2014, 45 min.  
 978-3-7420-2299-8, 10,00 €

Kratochvíl, Miloš  
**Šwintuchaj**  
 2016, 3 CDje / 200 min.  
 978-3-7420-2401-5, 15,00 €  
 MP3, 978-3-7420-2470-1, 12,00 €

Krawcec, Marja  
**Myška Madlenka**  
 Wud. Załožba za serbski lud  
 1998, 60 min., Kat.-čo. 10/98 2CD, 8,00 €

Krawcec, Marja/Cyžec, Marhata  
**Knjez Mróz a knjeni Zyma**  
 2019, 45 min.,  
 978-3-7420-2593-7, 10,00 €

Lorenc, Kito  
**Versuch über uns/Pospyt wo nas**  
 Basnje  
 2015, 3 CDje 208 min.  
 978-3-7420-2359-9, 20,00 €

Lorenc-Zalęski, Jakub  
**Kupa zabytych**  
 Roman jedneje pytaceje duše  
 2011, 3 CDje 227 min., 978-3-7420-2181-6, 20,00 €  
 MP3, 2016, 978-3-7420-2460-2, 16,00 €

Mlynkowa, Marja  
**Nóc w šuli**  
 Powědančka za džěci  
 2008, 68:04 min., 978-3-7420-2111-3, 9,90 €, wot 6 lět

**Rjana holčka • Dwanaće bratrow**  
 Serbskej ludowej bajce  
 2002, 42:07 min.  
 978-3-7420-1916-5, 7,00 €

**Serbske ludowe bajki**  
 2002, 58 min.  
 978-3-7420-1917-2, 10,00 €

Šołcina, Dorothea  
**Jank a Majka w njebjesach**  
 2020, 58 min  
 978-3-7420-2643-9, 10,00 €

**Wjesni šibałcy**  
 Žortne powědki z narańšich Serbow  
 2016, 75 min., 978-3-7420-2404-6, 10,00 €  
 MP3, 978-3-7420-2459-6, 8,00 €

## Beletristika

### Zgromażone spise

Kosyk, Mato

#### **Spise – cełkowny wudawk**

Załožyl F. Mětšk, wud. P. Janaš, R. Marti

#### **Spise 1**

Pěsni z Wjerbańskich lět

2000, 480 b.

978-3-7420-1797-0, 12,90 €

#### **Spise 2**

Lubosčinska lyrika z Wjerbańskich lět, episka baseń »Serbska swaźba w Blotach«, historiska trilogija »Serbskich woścow śerpjenja a chwalba«, dramatika

2001, 400 b.

978-3-7420-1870-0, 12,90 €

#### **Spise 3.1**

Nabóžna lyrika a kjarliže z Wjerbańskich lět

2003, 595 b.

978-3-7420-1923-3, 12,90 €

#### **Spise 3.2**

Nabóžna lyrika a kjarliže z Wjerbańskich lět

2004, 480 b.

978-3-7420-1972-1, 12,90 €

#### **Spise 4**

Proza, publicistica a korespondenca z Wjerbańskich lět

2006, 375 b.

978-3-7420-1999-8, 12,90 €

#### **Spise 5**

Lyrika a proza z amerikańskich lět (1883–1899)

2008, 349 b.

978-3-7420-2069-7, 14,90 €

#### **Spise 6**

Listy a dopise (1883–1920)

2010, 420 b.

978-3-7420-2107-6, 14,90 €

#### **Spise 7**

Lyrika a proza (1923–1937)

2011, 500 b.

978-3-7420-2155-7, 14,90 €

#### **Spise 8**

Listy z Oklahomy II–IV

2012, 394 b.

978-3-7420-2156-4, 14,90 €

#### **Spise 9**

2017, 320 b.

978-3-7420-2417-6, 14,90 €

## Proza, dramatika, antologije

Heinrichowa, Margita

#### **Ta wońkotata nazyma**

1997, 108 b., barw. wobr.

978-3-7420-1699-7, 6,90 €

Hustetowa, Ingrid/Mičerlichowa, Beata

#### **Wodny muž**

2002, 48 b., (Serbska žiwadłowa zběrka 7)

978-3-7420-1893-9, 2,50 €

Koch, Jurij

#### **Jagař Bagola**

Žiwadłowe graše w 16 wobrazach

1994, 50 b., (Serbska žiwadłowa zběrka 2)

978-3-7420-1521-1, 2,50 €

Mičerlichowa, Beata

#### **Njaboga nymfa**

Błošański krimi

2014, 202 b., (Kapsne kniglicki 171)

978-3-7420-2222-6, 7,90 €

e-book: 978-3-7420-2307-0, 5,99 €

Nowak, Herbert

#### **Pisař běch wót młodych lět**

Wšake z tšíbertyl stolěša

2016, 320 b.

978-3-7420-2373-5, 16,90 €

e-book: 978-3-7420-2415-2, 11,99 €

#### **Paternoster**

Teksty młodych awtorow

#### **Paternoster 2**

2006, 100 b.

978-3-7420-1971-4, 6,90 €

#### **Paternoster 3**

2008, 80 b.

978-3-7420-2101-4, 6,90 €

#### **Paternoster 4**

2010, 96 b.

978-3-7420-2160-1, 6,90 €

#### **Paternoster 6**

2014, 86 b.

978-3-7420-2294-3, 8,90 €

Rocha, Fryco

#### **A pó zemi libju te strusacki/Und überall flattern Blüten hin**

2015, 488 b.

978-3-7420-1700-0, 16,90 €

Stachowa, Angela

#### **Slédne dny Strowja**

2020, 74 b., il.

978-3-7420-2606-4, 7,90 €

Wojto, Erich

#### **Taka jo ta serbska duša**

2001, 112 b., (kapsne kniglicki 159)

978-3-7420-1873-1, 6,90 €

#### **Wuhladko**

Literarny almanach

#### **Wuhladko 2**

2001, 128 b.

978-3-7420-1861-8, 2,00 €

#### **Wuhladko 5**

2004, 136 b.

978-3-7420-1970-7, 2,00 €

#### **Žiw se njewospjetujo**

Antologija dolnoserbskej proze

1999, 152 b., wobr.

978-3-7420-1798-7, 7,90 €

## Lyrika

#### **Basnikarska kjarmuša**

Lyrika pó dolnoserbsku wót něga až žinsa

2017, 156 b., z CD

978-3-7420-2407-7, 16,90 €

#### **Basnje humanistow**

2004, 48 b., wobr., (Serbska poezija 50)

978-3-7420-1965-3, 3,90 €

#### **Dolnoserbska romatika**

2014, 64 b., wobr.

(Serbska poezija 60)

978-3-7420-2268-4, 4,90 €

#### **Dzěćace hrónčka a žíšece gronka**

2008, 64 b., wobr.,

(Serbska poezija 54)

978-3-7420-2098-7, 3,90 €

#### **Kjarliže**

1996, 68 b., wobr., (Serbska poezija 39)

978-3-7420-1651-5, 2,90 €

Koch, Jurij

#### **Daj mě, Jurko,jadnu štucku**

1994, 80 b., wobr.

978-3-7420-1567-9, 5,80 €

Koch, Jurij

#### **Jurij Koch**

1989, 48 b., wobr., (Serbska poezija 27)

978-3-7420-0484-0, 1,00 €

Lenka

#### **mysli słowa zalętuju**

Dolnoserbske a niemske basni

2004, 100 b., wobr.

978-3-7420-1973-8, 6,90 €

Lenka

#### **wokognuša nimjernosći**

wokomiki wěčnosće • augenblicke

der Ewigkeit

2010, 140 s., wobr.

978-3-7420-2157-1, 8,90 €

Libo, Fryco

#### **Bóson z Mósta**

Pěsni a gronka

2016, 136 b., wobr.

978-3-7420-2390-2, 9,90 €

Mětšk, Frido

#### **Frido Mětšk**

1986, 51 b., wobr., (Serbska poezija 21), 1,00 €

Pernak, Měto

#### **Měto Pernak**

2011, 64 b., wobr., (Serbska poezija 57)

978-3-7420-2193-9, 3,90 €

#### **Pěsni a gronka z luda**

1992, 68 b., wobr., (Serbska poezija 31)

978-3-7420-0794-0, 1,90 €

#### **Pokěrluški a bamžicky**

1997, 64 b., wobr., (Serbska poezija 40)

978-3-7420-1696-6, 2,90 €

Serb-Chejnicański, Wěcsław

#### **Wěcsław Serb-Chejnicański**

2001, 64 b., wobr., (Serbska poezija 47)

978-3-7420-1881-6, 2,90 €

Stempel, Kito Fryco

#### **Kito Fryco Stempel**

1987, 76 b., wobr., (Serbska poezija 23)

978-3-7420-0103-0, 1,00 €

Surowin, Juro

#### **Juro Surowin**

1991, 64 b., wobr., (Serbska poezija 29)

978-3-7420-0645-5, 1,90 €

Šenkarjowa, Roža

#### **Roža Šenkarjowa**

2009, 64 b., wobr.

(Serbska poezija 55)

978-3-7420-2126-7, 3,90 €

Šenkarjowa, Roža

#### **Wšyckne drogi wjedu domoj**

1998, 111 b., wobr.

978-3-7420-1744-4, 6,90 €

Witkojc, Mina

#### **Nimjernosći brjogi**

1993, 240 b.

978-3-7420-1527-7, 6,90 €

978-3-7420-1558-7, 15,90 € (wósebne wudaše)

Witkojc, Mina  
**Mina Witkojc**  
 4., rozš., a porézony nakł., 2000, 68 b., wobr.  
 (Serbska poezija 1)  
 978-3-7420-1836-6, 2,90 €

**Wjacornjejše stawanje**  
 Dolnoserbske basni slědnych 50 lět  
 2000, 151 b., wobr.  
 978-3-7420-1852-6, 7,90 €

**Serbska poezija**  
 Ščitny kaščik za něži 16 zešykow  
 2,00 € (pla LND skazaš)

## Žiće knigły

### Tšojeńka a wulicowańka

Beserec, Katrin  
**Vineta – město wugnaćow**  
 2008, 36 b., c/b manga  
 978-3-7420-2114-4, 4,90 €

Beserec, Katrin  
**Vineta 2 – Pótajmnosć zachadnosći**  
 2014, 64 b., c/b, manga  
 978-3-7420-2171-7, 6,90 €

Binder, Thomas  
**Leoni a Leo**  
 2010, 36 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2174-8, 7,90 €

Binder, Thomas  
**Pingufant za Paula**  
 2015, 32 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2339-1, 8,90 €

Brézan, Jurij  
**Kak jo elefant do gribow šeł**  
 2006, 34 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2042-0, 4,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Kak jo ježyk Štapak skóncnje spaš nawuknuł**  
 2009, 16 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2134-2, 5,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Kak jo myška Pip-pip plěwaś nawuknuła**  
 2007, 16 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2084-0, 5,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Kak jo žabka Šnapawka spěšnje skokaś nawuknuła**  
 2008, 16 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2104-5, 5,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Kak jo žabka Šnapawka z wětšykom lešela**  
 2014, 16 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2289-9, 5,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Kak su šwjerce kólasowaś nawuknuli**  
 2011, 16 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2204-2, 5,90 €

Čornakec, Jěwa-Marja  
**Kak su wroblík Frido a joga pšíjaše do Afriki lešeš kšeli**  
 2016, 16 s., barb. wobr.  
 978-3-7420-2370-4, 5,90 €

Džedžikowa, Annett  
**W chórwni**  
 2003, 15 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-1264-7, 2,50 €

**Garona a bošon**  
 Aesopowe fabule  
 Die Krähe und der Storch  
 Fabeln des Ásop  
 1994, 32 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-1576-1, 2,90 €

Ketlicojc, Jill-Francis  
**Wuchack głupack a druge tšojeńka**  
 2020, 64 b., barw. il.  
 978-3-7420-2608-8, 12,90 €

Koch, Jurij  
**Kokot Jurko z cerwjenym pjerom**  
 Der Hahn Jurko mit der roten Feder  
 1993, 16 b., barw. wobr. (Lódka)  
 978-3-7420-1531-0, 2,50 €

Koch, Jurij  
**Kšet Knut a bur Žur**  
 2. nakł. 2019, 28 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2287-5, 8,90 €

Miler, Zdeněk  
**Kšetka žen'**  
 1998, 12 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-1766-6, 1,90 €

**Na pólach a Łukach**  
 Słownik z bildkami za małych  
 2010, 11 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2166-3, 4,90 €

Nagora, Gerat  
**Anka, Jonas a 7 bajankow**  
 2004, 32 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-1992-9, 5,90 €

Nordqvist, Sven  
**Findus a kokot spiwarik**  
 2019, 32 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2480-0, 12,90 €

Petiška, Eduard/Miler, Zdeněk  
**Kšetk a jogo awtko**  
 2016, 64 b., barw. il.  
 978-3-7420-2424-4, 11,90 €

**Pismikowy memo**  
 Gra z kórkami  
 2012, 33 kórkowych porikow  
 978-3-7420-1461-0, 10,00 €

Prusse, Daniela  
**Móje wjelike wobrazowe knigły – Mój svět**  
 2020, 30 b., barw. il.  
 978-3-7420-2613-2, 9,90 €

**Słuchaj, cytaj, wulicuj!**  
 Gronka a basni, tšojeńka a bajki  
 2. nakł. 2006, 131 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-1240-1, 9,90 €

Tanská, Nataša  
**Puf a Muf**  
 Přest. G. Nagora, il. H. Zmatlíková  
 2005, 48 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2008-6, 4,90 €

Vhrsti  
**Juž se njebójm šamnosći**  
 2009, 52 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2143-4, 7,90 €

**Zwérjeta na burskem dwórje**  
 Słownick z bildkami za małych  
 2009, 11 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2140-3, 4,90 €

**Z awtom ducy**  
 Słownick z bildkami za małych  
 2011, 11 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2207-3, 4,90 €

## Basni, gronka a spiwy

Hanoch  
**Wjasele na zwérjetkach**  
 2013, 40 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2260-8, 8,90 €

Hanoch  
**Wjasele we pširoze**  
 2015, 44 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-2320-9, 8,90 €

**Hympaj, hympaj konika**  
 Spěvník za žěši  
 Kołyš, kołyš konika  
 Spěvník za džěčí  
 1993, 136 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-1516-7, 4,90 €

Janowa, Erika  
**Świce ptaški – świcym ja**  
 Gronka a graša za žíši  
 1996, 116 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-1662-1, 6,90 €

**Lutki, pupki, gněšeńka**  
 Žiće basni a gronka awtorow našich dnjow  
 2002, 32 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-1902-8, 5,90 €

Nagel, Jan Pawoł/Nasticcyna, Madlena  
**Kolebawki, kolenawki**  
 1994, 24 b., barw. wobr. (Lódka)  
 978-3-7420-0808-4, 2,50 €

Nasticcyna, Madlena  
**Chto tam łazy, ganja, lěta**  
 2001, 11 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-1877-9, 4,90 €

Nasticcyna, Madlena/Jahnowa, Erika  
**Sroka, kokot, džéčetko**  
 2004, 11 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-1934-9, 4,90 €

Nawka, Michał  
**Liška pšěga styri koze**  
 1991, 11 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-0665-3, 2,00 €

Nawka, Michał  
**Naša hajtka z myšku ženjo**  
 Spěvník za žěši  
 1992, 11 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-0806-0, 2,00 €

Nawka, Michał  
**Škobrjonkowe tyrlili**  
 Wěnašk žěšecých basnjow  
 1992, 32 b., barw. wobr. (Lódka)  
 978-3-7420-0800-8, 2,50 €

**Pójčo, comy z wami graś**  
 Nimske žiće gronka a štucki w serbskem woblaćenju  
 2007, 36 b., barw. wobr.  
 978-3-7420-1978-3, 5,90 €

**Spěwajšo, se radujšo**

Swézenje a nałogi  
Spěwajče, so radujče  
Swjedženje a nałozki  
1995, 120 b., barw. wobr.  
978-3-7420-1619-5, 4,90 €

**Šołćina, Dorothea  
Rybkw polne kupadło**

2020, 48 b., barw. il.  
978-3-7420-2609-5, 9,90 €

**Zejler, Handrij  
Ja som towzint dobry kjarlik**

1990, 11 b., barw. wobr.  
978-3-7420-0594-6, 2,00 €

**Žilka  
Basnjeca banjawa**

2021, 40 b., barw. wobr.  
978-3-7420-2666-8, 9,90 €

**Žins do swęta pokukam**

Žísece gronka a godańka dolnoserbskich  
klasíkarjow  
2000, 24 b., barw. wobr.  
978-3-7420-1842-7, 4,90 €

**Bajki****Dwanasćo bratšow**

Serbska bajka  
1986, 24 b., barw. wobr. (Bajka)  
978-3-7420-0052-1, 2,00 €

**Mjadwjeżowy syn**

Serbska bajka  
1991, 24 b., barw. wobr. (Bajka)  
978-3-7420-0618-9, 2,00 €

**Mocny knecht**

Serbska bajka  
1981, 24 b., barw. wobr. (Bajka), 2,00 €

**Nowak-Njechorński, Měrćin**

**Mejstař Krabat dušny serbski guslowar'**  
2., pśegléd. nakł. 2019, 48 b., barw. wobr.  
978-3-7420-2572-2, 8,90 €

**Rědne a grozne žowčo**

Serbska bajka  
1989, 24 b., barw. wobr. (Bajka)  
978-3-7420-0467-3, 2,00 €

**Rědne žowčo**

Serbska bajka  
1983, 24 b., barw. wobr. (Bajka), 2,00 €

**Skobodny Jan**

Serbska bajka  
1990, 24 b., barw. wobr. (Bajka)  
978-3-7420-0531-1, 2,00 €

**Tsi kħasne pjerščenje**

Serbska bajka  
1990, 24 b., barw. wobr. (Bajka)  
978-3-7420-0534-2, 2,00 €

**Wjelk a liška pśjaśela**

Serbska bajka  
1982, 24 b., barw. wobr. (Bajka), 2,00 €

**Złośane jabłuko**

Serbska bajka  
1988, 24 b., barw. wobr. (Bajka)  
978-3-7420-0288-4, 2,00 €

**Zaběry**

Döring, Hans-Günther/Steinstraat, Johann  
**Wulicuj mě wo lětnych casach • za słuchopisak BOOKii**

2021, 12 b., barw. wobr. (CO JO CO – ŽÍSOWNJA)  
978-3-7420-2654-5, 12,95 €

Lukaš, Tomaš  
**Warimy z Tomašom**

2018, 142 b., barw. wobr.  
978-3-7420-2481-7, 14,90 €

**Mysli, badaj, wugodaj**

Luštne godańka a druge zaběranja ze serbskeju  
récu za małe a wětše žěsi  
1995, 40 b., barw. wobr. (Lodka)  
978-3-7420-1638-6, 2,50 €

**Rostliny**

Pśewódnik po pśiroże  
2012, 176 b., barw. wobr.  
978-3-7420-2211-0, 12,90 €

Sanža, Silvie

**Wubjeř sej swójo pwołanie**  
2016, 72 s., barb. il.  
978-3-7420-2368-1, 12,90 €

Spálený, Eugen/Zubajová, Lídya

**Měto, Ajta a Dadko na prozninach**  
Wobrazowa knigla za žěsi, kenž wuknu serbski  
1987, 144 b., 9 wustšigańskich łopjenow, barw. wobr.  
978-3-7420-0174-0, 6,90 €

Stiephenhofer, Martin

**Wjelich jo? • za słuchopisak BOOKii**  
2020, 14 b., barw. il.  
978-3-7420-2597-5, 14,95 €

**W Serbach**

Glědaj a poznaj!  
Bilder aus der Lausitz  
Ein Familienspiel  
1997, 72 barw. kortkow, tekstowy zešywki  
978-3-7420-1705-5, 4,90 €

**Wie heißt das denn auf Niedersorbisch,  
Englisch und Französisch? • za słuchopisak  
BOOKii**

2021, 16 b., barb. il.  
978-3-7420-2684-2, 14,95 €

**Wroblík Frido**

Wumólawański zešywki  
2016, 16 s.  
978-3-7420-2416-9, 3,90 €

**Zwěrjeta**

Pśewódnik pō pśiroże  
2014, 276 b., barw. wobr.  
978-3-7420-2213-4, 14,90 €

**Nabóžne knigły**

**Bóze słowo na kuždy žen' 2023**  
Gronka ochranojskeje bratšojskeje wósady

2022, 120 b.  
978-3-7420-, 2,50 €

**Wěcne knigły****Cytanki****Casníkowa cytanka**

**1848–1899**  
2000, 352 b., 978-3-7420-1755-0, 9,90 €

**1900–1933**

2001, 446 b., 978-3-7420-1872-4, 9,90 €

**Dolnoserbska literarna cytanka**

**1. žěl**  
2005, 216 b.  
978-3-7420-1242-5, 12,90 €

**2. žěl**  
2007, 208 b.  
978-3-7420-1321-7, 12,90 €

**Njaboga pata**

111 żortow a luštnych tšojejkow z Dolneje  
Łužice  
1992, 112 b., wobr.  
978-3-7420-0660-8, 4,90 €

**Njepila, Hanzo**

**Šycko som how napisał**  
Cytanka  
Nepila, Hanzo  
Im Kämmerlein hab ich geschrieben  
Ein Lesebuch  
2006, 358 b., wobr.  
978-3-7420-2043-7, 12,90 €

**Plon na najšpje**

Powěści z našych jsow  
1997, 112 b., wobr.  
978-3-7420-1713-0, 6,90 €

**Slěpjańska cytanka**

Teksty z dweju stolęćow  
Schleifer Lesebuch  
Texte aus zwei Jahrhunderten  
2. nakł., 1996, 208 b., wobr.  
978-3-7420-1601-0, 9,90 €

**Ze żywjenja na lanže**

Pratyjarje wulicuju  
2008, 360 b.  
978-7420-2108-3, 12,90 €

**Reportaže a dopomnjeńki**

**Bjero, Wylem**

**Žaba na kokulce**  
Dopomnjeńki, wopiski a anekdoty  
2002, 164 b., (kapsne kniglicki 160)  
978-3-7420-1894-6, 6,90 €

**Hanuš, Erwin**

**Wóstonki mójogo żywjenja**  
2. nakł. 2020, 200 b., kapsne kniglicki 176,  
978-3-7420-2482-4, 9,90 €  
e-book: 978-3-7420-2598-2, 6,99 €

**Kaiserowa, Jutta**

**Ducy pō domowni**  
Spomnjeńki reportarki  
2017, 176 b., (kapsne kniglicki 173)  
978-3-7420-2321-6, 9,90 €  
e-book: 978-3-7420-2599-9, 6,99 €

**Nowak, Herbert**

**Moje pocynki a njepocynki**  
Dopomnjeńki ze sedym lětzasetkow  
1991, 167 b., wobr.  
978-3-7420-0673-8, 2,90 €

**Pěšy, z cołnom, po kolasach**  
Drobná proza wo Dolnej Łužycy  
1993, 176 b., wobr.  
(kapsne kniglicki 150)  
978-3-7420-0792-6, 4,90 €

**Serbska pratyja 2023**  
2022, 160 b., wobr.  
978-3-7420-2725-2, 8,00 €

Worak, Měto  
**Ze žišťstwa zagumnarja**  
1996, 96 b., wobr.  
(kapsne kniglicki 153)  
978-3-7420-1652-2, 4,90 €

**Wobrazy krajiny. Podobe pokrajine. Bilder einer Landschaft. Wobraze krajiny**  
Přechod, Prehod, Übergang, Přechod 03  
2019, 160 sb, wobr.  
978-3-7420-2560-9, 15,00 €

**Wotkazaństwo pŕeźpołdnice**  
Serbske wumělstwo pŕibytnosći  
Wotkazanje pŕeźpołdnicy  
Serbske wumělstwo pŕitomnosće  
Das Vermächtnis der Mittagsfrau  
Sorbische Kunst der Gegenwart  
Wustajenowy katalog  
2003, 176 b., wobr.  
978-3-7420-1957-8, 19,90 €

**Wótmólowane – Mit Licht gemalt**  
Historische Fotografien in der sorbischen/wendischen Niederlausitz  
2017, 148 S., Abb.  
978-3-7420-2419-0, 19,90 €

Petrik, Horst  
**Słownick za dolnoserbske šule**  
Wugranjanje, tabele  
Wörterverzeichnis zum Sorbisch-/Wendischunterricht für Schulen der Niederlausitz  
Aussprache, Tabellen  
5. nakl., 2017, 216 b.  
978-3-7420-1104-6, 7,90 €

Schwela, Gotthold/Šwjela, Bogumił  
**Die Flurnamen des Kreises Cottbus • Stronine mijenja Chóšobuskego wobcerjenja**  
2019 (Reprint), 600 S., 1 beigelegte zweisprachige Karte des Altkreises Cottbus  
978-3-7420-2589-0, 29,90 €

Šrejdar, Juro  
**Terminologija za pŕedmjat stawizny**  
Nimsko-serbki, serbsko-nimski  
2010, 708 b.  
978-3-7420-1389-7, 7,90 €

Šrejdař, Juro/Zakar, Viktor  
**Pó serbsku!**  
Gramatika za wuknjencych/Grammatik für Lernende  
2017, 136 b.  
978-3-7420-2441-1, 14,90 €

## Wobrazowe zwězki

**Erich Rinka**  
Fotograf  
Wustajenowy katalog  
2007, 160 b., c./b. foto  
978-3-7420-2068-0, 12,90 €

**Fryco Latk**  
Molař i ilustrator  
Fritz Latke  
Maler und Illustrator  
Wustajenowy katalog  
2. nakl., 2005, 96 b., wobr.  
978-3-7420-1636-2, 14,90 €

Heinze, Doris  
**Pýśnje woblacone/Schön gekleidet**  
Dolnoserbska rejowańska drastwa. Die nieder-sorbische/wendische Tanztracht  
2021, 72 S., farb. Abb.  
978-3-7420-2612-5, 14,90 €

Große, Gerald  
**Ducy po Błotach**  
1990, 130 b., wobr.  
978-3-7420-0532-8, 9,90 €

Kläber, Thomas  
**Land. Leben – Na jsy**  
1968–2018  
2020, 152 b., c/b fot.  
978-3-7420-2539-5, 19,90 €

Lange, Albrecht  
**Drastwa Połobskich Słowjanow w Hannoverskej**  
Die Tracht des Hannoverschen Wendlandes  
Wustajenowy katalog  
2006, 88 b., wobr.  
978-3-7420-2037-6, 5,90 €

**Łužica – Łužycia – Lausitz 2023**  
Wandkalender  
Fotografien: Maćij Bulank  
2022, 33 x 35 cm, Spiralbindung  
978-3-7420-2653-8, 15,00 €

Matschie, Jürgen  
**Im Cottbuser Land**  
1994, 88 b., barw. foto  
978-3-7420-1534-1, 7,90 €

**Přechod • Übergang • Prehod**  
Hrsg. v. Kunstverein Kärnten u. d. Stiftung für das sorbische Volk  
2014, 178 b., barb. fot.  
978-3-7420-2310-0, 12,00 €

## Spiwnik

**Dolna Łužycia spiwa**  
Zběrka wobłubowanych spiwów za serbske zmakanja a swěżenie na zaklaze wudaša z lěta 2007 a app z lěta 2018  
188 b., z notami, brošura  
978-3-7420-2586-9, 12,90 €

**Doma rědnejo**  
Dolnoserbski spiwnik  
Niedersorbisch-wendisches Liederbuch  
1996, 216 b.  
978-3-7420-1685-0, 6,90 €

## Słowniki a wucbnice

Hannusch, Erwin/Pohontsch, Anja/  
Starosta, Manfred:  
**Nimsko-dolnoserbski šulski słownik**  
Deutsch-niedersorbisches Schulwörterbuch  
2012, 792 b.  
978-3-7420-2135-9, 19,90 €

Leszczyński, Rafał  
**Písirucny słownik pólsko-dolnoserbski/dolnoserbsko-pólski**  
Podręczny słownik polsko-dolnołużycki/dolnołużycko-polski  
2013, 304 b., 978-3-7420-2266-0, 12,90 €

Leszczyński, Rafał  
**Praktiski dolnoserbsko-pólski słownik**  
Praktyczny słownik dolnołużycko-polski  
2005, 140 b., 978-3-7420-2013-0, 8,90 €

Muka, Arnošt  
**Słownik dolnoserbskeje ręcy a jeje naręcow**  
Mücke, Ernst  
Wörterbuch der niederwendischen Sprache und ihrer Dialekte

I A–N  
3. nakl. fotomech. nowośiła, 2008, 1064 b.  
978-3-7420-2091-8, 40,00 €  
II O–Ž  
2. nakl. fotomech. nowośiła, 2008, 1203 b.  
978-3-7420-2092-5, 40 €  
III Mjenja, dopołnjenja  
2. nakl. fotomech. nowośiła, 2008, 246 b.  
978-3-7420-2093-2, 15,00 €

## Wědomnostna literatura

Balko, Lotař/Nowak-Njechorński, Měrćin  
**Drastwa Serbow wokoło Chošebuza**  
Die Tracht der Sorben um Cottbus  
nowonakl., 1991, 320 b., wobr.  
(Sorbiske narodne drastwy 4)  
978-3-7420-0523-6, 9,90 €

**Dołojcne serbojstwo**  
we lužyskich casopisach 1793–1941  
2007, 390 b., wobr.  
978-3-7420-2010-9, 19,90 €

**Lětopis**  
Časopis za rěč, stawizny a kulturu Łužiskich Serbow  
Zeitschrift für sorbische Sprache, Geschichte und Kultur  
Wud. Serbski institut  
ISSN 0943-2787, 20,00 €  
Wuchada dwójcy wob lěto – píšinoski póbiju se teke pód www.ceeol.com.

**Mato Kosyk 1853–1940**  
Materialje předneje Kosykoweje konference  
Materialien der ersten Kosyk-Konferenz  
Proceedings of the First Kosyk Conference  
Wud. R. Marti  
2004, 342 b., wobr., dok., (Spise Serbskego instituta 40)  
ISBN 978-3-7420-1986-8, 22,90 €

Nowotny, Pawoł  
**Dolnoserbske pismojstwo 1918–1945**  
1983, 94 b., wobr, 1,00 €

**Serbska bibliografija 1986–1990**  
Cełk. red. F. Šen  
1994, 383 b.  
(Spisy Serbskeho instituta 7)  
978-3-7420-1584-6, 24,90 €  
**1991–1995**  
Cełk. red. F. Šen  
1998, 396 b.  
(Spisy Serbskeho instituta 19)  
978-3-7420-1762-8, 24,90 €

**1996–2000**

Celk. red. F. Šen  
2003, 459 b.  
(Spisy Serbskeho instituta 36)  
978-3-7420-1942-4, 24,90 €

**2001–2005**

Celk. red. F. Šen  
2008, 528 b.  
(Spisy Serbskeho instituta 47)  
978-3-7420-2105-2, 24,90 €

**Serbščina w zańdzenosći a přítomnosći**

Das Sorbische in Vergangenheit und Gegenwart  
Sympozij 1997  
1999, 280 b.  
(Lětopis – wósebny zešywki)  
ISSN 0943-2787, 9,00 €

**Knigły k słuchaniu**

Čornakec, Jěwa-Marja

**Wroblík Frido a joho psíjaše**

Cytaju M. Brankačk, S. Brankačk,  
S. Eckertowa, H. Markec, G. M. Šmajdžina, režija  
M. Krawcec  
2010, 52:06 min.  
978-3-7420-2159-5, 10,00 €

**Gaž wěšyk dujo**

Mina Witkojc powěda  
2018, 59:17 min.  
978-3-7420-2483-1, 10,00 €

Hanuš, Erwin

**Tšojeńka z mójogo žywjenja**

2020, 2 CD, 146 min.  
978-3-7420-2640-8, 15,00 €

**Herbert Nowak wulicuju**

2016, 61:57 min  
978-3-7420-2374-2, 10,00 €

**Wjelika répa a druge bajki**

Wud. Załožba za serbski lud  
2000, 72 min.  
Kat.-co. 21/00 CD, 8,00 €

**Zasej wšo na lubosc stoj**

Jurij Koch cyta swóje  
luštné štucki a wulicowańka  
2011, 78 min.  
978-3-7420-2203,-5, 10,00 €

**Ze žywjenja na lanze**

Pratyjarje wulicuju  
Cytaju Ch. Elina, J. Kaiserowa, M. Starosta  
2010, 72:44 min.,  
978-3-7420-2168-7, 10,00 €

**Kiž so swěrnje lubo maja****Musik****Für Erwachsene****33 serbskich ludowych spěwow**

33 Sorbische Volkslieder  
SERVI/Stiftung für das sorbische Volk, 1999  
Kat.Nr. 13.99 CD-2, 20,00 € (2 CD)

Alfons Janca

**Ja Słowjan sym – Kompozicije/Kompositionen**

Stiftung für das sorbische Volk, 2011  
Kat.Nr. ZP 42/11 CD, 12,00 €

**Anka, ty brune wócko – z Łužycu psez lěto**

Serbske a druge słowjańskie ludowe spipyw • Chor  
Łužyc a duo Słowjańskie barwy  
Stiftung für das sorbische Volk, 2019  
Kat.Nr. ZP 39/19 CD, 11,90 €

**Doma rědnje jo**

Niedersorbisch-wendische Chöre  
Konsonanz Musikagentur, 1998  
Kat.Nr. 5/98-2CD, 8,00 €

**Domk moj rodny**

Wiege meiner Kindheit  
Volkslieder aus der wendischen Lausitz  
Stiftung für das sorbische Volk, 1998  
Kat.Nr. 3/98-2CD, 10,00 €

**Hory módre, ja was znaju**

Beliebte sorbische Lieder  
2020, cyłkowna dołhosć: 75 min.  
12,00 €

**Hrodžiščo**

Oratorijs  
Serbski ludowy ansambl, 2021  
CD, 11,90 €

**Jan Cyž**

Kompozicije – Kompositionen  
Ensemble UnitedBerlin  
Stiftung für das sorbische Volk, 2009  
Kat.Nr. ZP 40/09 CD, 15,00 €

**Jan Kilian**

Kěrluše/Choräle/Hymns  
Stiftung für das sorbische Volk, 2011  
Kat.Nr. ZP/43/11 CD, 15,00 €

**Judahej**

Niedersorbisch/wendische Lieder aus  
der Lausitz  
Stiftung für das sorbische Volk, 2001  
Kat.Nr. 25/01 CD, 10,00 €

**Kiž so swěrnje lubo maja**

Spěwy z chórom Lipa  
Domowina-Verlag, 1996  
Kat.Nr. 4-96-7420-2CD, 10,00 €

Kobjela, Detlef

**Reminiscency • Reminiszenzen**

Sinfonik • Kammermusik • Lieder

Stiftung für das sorbische Volk, 2004, 2 CD 19,00 €

Kocor, Korla Awgust/Zejler, Handrij/Domaška,  
Michał

**Nazyma – Der Herbst**

Weltliches Oratorium für Solisten, Chor  
u. Orchester  
Stiftung für das sorbische Volk, 2005  
Kat.Nr. ZP 35/05 CD, 13,00 €

Kocor, Korla Awgust/Zejler, Handrij

**Serbski kwas**

Wobraz ze žiwjenja/Sorbsche Hochzeit  
Bild aus dem Leben  
Stiftung für das sorbische Volk, 1998  
Kat.Nr. 2/98-2CD, 20,00 €

Kocor, Korla Awgust

**Serbski rekwiem**

Sorbisches Requiem  
Stiftung für das sorbische Volk, 2016, 11,90 €

**Komorna hudźba serbskich mištrow**

Kammermusik sorbischer Meister  
Werke von Kocor, Krawc, Winar, Roj, Rawp,  
Pogoda, Nagel, Kobjela  
Domowina-Verlag, 1995  
Kat.Nr. 1.95-7420-2CD, 12,00 €

Krawc-Schneider, Bjarnat

**Missa solemnis f-moll op. 79**

Festliche Messe für gemischten Chor  
a cappella  
Stiftung für das sorbische Volk, 2003  
Kat.Nr. ZP 31/03 CD, 10,00 €

Kula Bula / Jaromir

**Sorbsche Band / Serbska kupka**

www.lutkilandverlag.de, 2020

12,00 €

**Łužica, ja wołam će!**

Skupina Łužica  
Domowina-Verlag, 1996  
Kat.Nr. 7.96-7420, CD 6,00 €

**Lilija – Bendl – Kajetánek**

Chorkonzert  
Cyrill-Methodius-Verein, 1999, CD 10,00 €

**Lilija • Meja**

cantus choralis jubilatio  
Die sorbischen Chöre Meja und Lilija  
singen Lieder ihres Volkes  
Domowina-Verlag, 1994  
Kat.Nr. 3/94-7420-2CD, 12,00 €

Mětšk, Juro

**Juro Mětšk**

Interpretation Ensemble UnitedBerlin  
Domowina-Verlag, 1996, Kat.Nr. 6.96-7420-2CD, 15,00 €

**Młody duch**

Prěni album hornjoserbskeje skupiny Holaski  
Holaski, 2021, 12,00 €

Nagel, Jan Paul

**Sinfonische Werke**

Neue Lausitzer Philharmonie  
Stiftung für das sorbische Volk, 2002  
Kat.Nr. ZP 27/02 CD, 10,00 €

Nagel, Jan Pawoł

**Kammermusik sorbischer Meister • Komorna  
hudźba serbskich mištrow**

Domowina-Verlag, 1995, Kat.Nr. 1.95-7420-2CD, 12,00 €

Pogoda, Ulrich

**Sinfonische Werke**

MDR Sinfonieorchester  
Stiftung für das sorbische Volk, 2003  
Kat.Nr. ZP 32/03 CD, 10,00 €

Rawp, Jan

**Žiwienski spěw**

Lebenslied  
Konsonanz Musikagentur, 1998, Kat.Nr. 6/98-2CD, 10,00 €

## Serbska rapsodija

Sorbische Kammermusik für Violine und Klavier  
Hudźbne nakladništvo ENA a Založba za srbski lud, 2020,  
Kat.Nr. ZP 56/20 CD

## Serbska sinfonika 1

MDR-Sinfonieorchester  
Konsonanz Musikagentur, 1998  
Kat.Nr. 4/98-2CD, 10,00 €

## Serbska sinfonika 2

Jan Thiemann, Detlef Kobjela, Hinc Roj, Ulrich  
Pogoda  
Neue Lausitzer Philharmonie  
Konsonanz Musikagentur, 1999, Kat.Nr. 16/99-2CD, 10,00 €

## Serbska sinfonika 3

Jan Pawoł Nagel, Juro Mětšk, Liana Bertók, Ulrich  
Pogoda  
Neue Lausitzer Philharmonie  
Konsonanz Musikagentur, 2010, Kat.Nr. ZP 41/10, 13,00 €

## Spěwaj a rejuj

Stiftung für das sorbische Volk, 2. Aufl. 2017  
Kat. Nr. ZP 01/98 CD, 10,00 €

## Streichquartette – Smyčkowe kwartety – String quartets

ARCADIA-QUARTETT  
Hrgs. Daniel Roy, Stiftung für das sorbische Volk  
CD-Buch 2016, 978-3-00-53448-5, 19,90 €

## Wejsańskie reje

Ze zabaw do rejki  
Unterhaltungsmusik der Sorben aus der Nieder- und Oberlausitz  
Domowina-Verlag, 1994, Kat.Nr. 1.94-7420-2CD, 10,00 €

Wusmuž  
**Naš**  
Sorbische Jugendgruppe verschiedener  
Musikrichtungen  
Stiftung für das sorbische Volk, 2013  
Kat.Nr. ZP44 / 13 CD, 9,90 €

## Za našymi gumnami

Sorbische Volkslieder mit dem Chor »Łužyc«  
Stiftung für das sorbische Volk, 2007  
Kat.Nr. ZP 37/07 CD, 9,90 €

## Für Kinder

### Cyžec-Korjeńkowa, Marhata

**Woheń a woda**  
Sorbische Kinderlieder und Balladen  
Stiftung für das sorbische Volk, 2009  
Kat.Nr. ZP 39/09 CD, 9,90 €

### Kempe, Dieter/Čornakec, Jěwa-Marja

**Ein Traum vom Fliegen**  
Musical  
Sorbisches National-Ensemble, 2005, CD 13,99 €

### Kempe, Dieter/Čornakec, Jěwa-Marja

**Kradnjena króna**  
Musical  
Stiftung für das sorbische Volk, Sorbisches National-Ensemble, 2003, CD 13,99 €

### Kempe, Dieter/Čornakec, Jěwa-Marja

**Myška w mrócelach**  
Musical  
Sorbisches National-Ensemble, 2005, CD 13,99 €

## Radość z nami je

Lieder  
Chor d. Sorbischen Mittelschule Panschwitz-Kuckau  
Stiftung für das sorbische Volk, 2001  
Kat.Nr. 24/01 CD, 10,00 €

## DVDs

## Für Erwachsene

### Der Stille – die Kehrseite eines Pseudonyms

Čišinski – pseudonym přećwka  
Der sorbische Dichter Jakub Bart-Čišinski  
Stiftung für das sorbische Volk, 2006, 27 Min., 7,00 €

### Ostern bei den Sorben

Sorbia-Film-Studio, 2011, 43 Min., 9,00 €

### Slawische Völker zwischen Oder und Elbe

Die Geschichte der Sorben vom 7. Jahrhundert bis zur Gegenwart  
Stiftung für das sorbische Volk, 2007, 376 Min., 35,00 €  
Diese DVD ist auch in Obersorbisch erhältlich:  
Słowianske ludy mijez Wódru a Łobjom  
Stawizny Serbow wot 7. lětstotka hač do přítomnosće

### Swěčkaty wobłuk

Geschichte über den erzgebirgischen  
Schwibbogen  
Stiftung für das sorbische Volk, 2008, 50 Min., 7,00 €

### www.Lausitzer Sorben.de

Stiftung für das sorbische Volk, Soravia-Film-Studio  
2011, 45 Min., 9,00 €

## Für Kinder

### Dyrdomdeje čmjełakow • Powědki wo soninje Amalce • Pućé fórmana Štrympički

Kindertrickfilme  
Stiftung für das sorbische Volk, 2009, 145 Min., 12,00 €

### Gilles – druhdy dobudźe, kiž přehraje

Kinderspielfilm ab 10 Jahre  
Stiftung für das sorbische Volk, 2010, 85 Min., 10,00 €

### Jasna a Krasna • Lutki

Märchenfilme  
Stiftung für das sorbische Volk, 2009, 107 Min., 11,00 €

### Kak to jenož přetrajú?

Kinderspielfilm ab 12 Jahre  
Stiftung für das sorb. Volk, 2011, 98 Min., 10,00 €

### Karla a Katrina

Kinderspielfilm ab 10 Jahre  
Stiftung für das sorbische Volk, 2012, 83 min., 10,00 €

### Lěsny mužík Mlóčko

Kindertrickfilm  
Stiftung für das sorbische Volk, 2009, 48 Min., 5,00 €

### Matej a kuzłarski klobuk

Dyrdomdejstwa w swěće serbskich bajow  
Phantastischer Kinderspielfilm ab 10 Jahre  
Stiftung für das sorbische Volk, 2013, 70 Min., 10,00 €

### Micka z Kocorkowa • Čapkowe činki

Kindertrickfilme  
Stiftung für das sorbische Volk, 2009, 112 Min., 9,00 €

### Peeweeje - Mišterstwa na lodze

Kinderspielfilm ab 10 Jahre  
Sprachzentrum WITAJ, 2016, 112 Min., 10,00 €

## Potajnstwo stareho mýna • Tři pjeršćenje

Märchenfilme  
Stiftung für das sorbische Volk, 2009, 108 Min., 11,00 €

## Ruudi

Kinderspielfilm ab 8 Jahre  
Stiftung für das sorbische Volk, 2010, 100 Min., 10,00 €

## Syn Winnetouwa

Kinderspielfilm ab 8 Jahre  
Sprachzentrum WITAJ, 2015, 89 Min., 8,00 €

## Computerspiele

### Hry z alfabetom

Wuknjenka software za zakladnu šulu  
Sprachzentrum WITAJ  
2010, 978-3-7420-1394-1, 15,00 €

### Krabat a potajnstwo serbskeho krala

Krabat und das Geheimnis des Wendenkönigs  
Ein sorbisches Adventure inkl. deutscher Textversion  
Stiftung für das sorbische Volk, 2015, LC 00695, 20,80 €

## E-Books

### Brězan, Jurij

**Krabat oder Die Bewahrung der Welt**  
2017, 978-3-7420-2478-7, 9,99 € (EPUB)

### Brězan, Jurij

**Krabat oder Die Verwandlung der Welt**  
2017, 978-3-7420-2477-0, 9,99 € (EPUB)

### Brězan, Jurij

**Stary nan**  
2021, 978-3-7420-2736-8, 9,99 € (EPUB)

### Budar, Beno,

**Sym měla tajki strach**  
2021, 978-3-7420-2238-7, 9,99 € (EPUB)

### Cušcyna, Měrana

**Stop a stup**  
2021, 978-3-7420-2694-1, 12,99 € (EPUB)

### Čornakec, Jěwa-Marja

**Łójerjo sonow**  
2018, 978-3-7420-2510-4, 9,99 € (EPUB)

### Dyrlich, Benedikt

**Doma we wućekach 1**  
2018, 978-3-7420-2521-0 14,99 € (EPUB)

### Dyrlich, Benedikt

**Doma we wućekach 2**  
2019, 978-3-7420-2574-6, 14,99 € (EPUB)

### Dyrlich, Benedikt

**Leben im Zwiespalt 1**  
2019, 978-3-7420-2522-7, 14,99 € (EPUB)

### Dyrlich, Benedikt

**Leben im Zwiespalt 2**  
2019, 978-3-7420-2625-5, 14,99 € (EPUB)

### Elle, Ludwig

**Die Domowina in der DDR**  
Aufbau und Funktion einer Minderheitenorganisation im staatlich-administrativen Sozialismus  
2013, Schriften des Sorbischen Instituts 51  
978-3-7420-2277-6, 19,90 €, PDF-Format

### Frencl, Alfons

**Mój serbski słownik**  
2015, 978-3-7420-2334-6, 9,99 €, (EPUB)

- Hajduk-Veljkovićowa, Lubina  
**Módre buny**  
2018, 978-3-7420-2471-8, 12,99 € (EPUB)
- Hajduk-Veljkovićowa, Lubina  
**Za wše pady přečelkí!**  
2014, 978-3-7420-2308-7, 9,99 €, (EPUB)
- Hanuš, Erwin  
**Wóslonki mójego żywjenja**  
2019, 978-3-7420-2598-2, 6,99 € (EPUB)
- Jahn, Peter Milan  
**Vom Roboter zum Schulpropheten Hanso Nepila (1766–1856)**  
Mikrohistorische Studien zu Leben und Werk eines wendischen Fronarbeiters und Schriftstellers aus Rohne in der Standesherrschaft Muskau. Mit einer Übersetzung der Handschriften 2013, Schriften des Sorbischen Instituts 52 978-3-7420-2280-6, 26,90 €, PDF-Format
- Kaiserowa, Jutta  
**Ducy pó domowni**  
2019, 978-3-7420-2599-9, 6,99 €, (EPUB)
- Koch, Jurij  
**Das Feuer im Spiegel**  
2016, 978-3-7420-2422-0, 9,99 €, (EPUB)
- Koch, Jurij  
**Der Kirschbaum**  
2021, 978-3-7420-2704-7, 12,99 € (EPUB)
- Koch, Jurij  
**Gruben-Rand-Notizen**  
2020, 978-3-7420-2642-2, 12,99 €, (EPUB)
- Koch, Jurij  
**Honač Bobi so złobi**  
2013, 978-3-7420-2275-2, 6,90 €, (EPUB)
- Koch, Jurij  
**Wětrník na třeše**  
2014, 978-3-7420-2306-3, 9,99 €, (EPUB)
- Koch, Jurij  
**Windrad auf dem Dach**  
2016, 978-3-7420-2423-7, 9,99 €, (EPUB)
- Koch, Jurij  
**Zabych či něsto rjec**  
2020, 978-3-7420-2682-8, 9,99 €, (EPUB)
- Koschmal, Walter  
**Der Dichter – Kito Lorenc – dazwischen**  
2018, 978-3-7420-2545-6, 18,99 €, (EPUB)
- Koschmal, Walter  
**Poetik der Metamorphose**  
2021, 978-3-7420-2705-4, 18,99 €, (EPUB)
- Krawc, Kresćan  
**Paradiz**  
Roman serbskeje swójby  
2018, 978-3-7420-2523-4, 9,99 € (EPUB)
- Lorenz, Robert  
**Schlesische Metamorphosen**  
2018, 978-3-7420-2553-1, 24,99 € (EPUB)
- Mahling, Lubina  
**Um der Wenden Seelenhey! hochverdient – Reichsgraf Friedrich Caspar von Gersdorf**  
Eine Untersuchung zum Kulturtransfer im Pietismus  
2018, Schriften des Sorbischen Instituts 64 978-3-7420-2514-2, 24,99 € (EPUB)
- Meškank, Timo  
**Kultura w słužbje totalitarneho režima**  
Wo wobstejnoscach w Serbach 1948–1989 2011, 978-3-7420-2245-5, 14,90 €, PDF-format
- Meškank, Timo  
**Sorben im Blick der Staatssicherheit**  
Die Akten der K 5 und des MFS der DDR 1949–1989 2017, 978-3-7420-2468-8, 24,99 € (EPUB)
- Mětowa, Měrka  
**Komplot na ptačím kwasu**  
2014, 978-3-7420-2309-4, 9,99 €, (EPUB)
- Mičerlichowa, Beata  
**Mortwa w grobli**  
Błótowski krimi 2013, 978-3-7420-2285-1, 6,40 €, (EPUB)
- Mičerlichowa, Beata  
**Njaboga nympha**  
Błošański krimi 2014, 978-3-7420-2307-0, 5,99 €, (EPUB)
- Mlóče  
Antologija serbskeje prozy 2017, 978-3-7420-2472-5, 12,99 € (EPUB)
- Nawka, Anton  
**Kubło pod worjeśinu**  
2018, 978-3-7420-2524-1, 4,99 € (EPUB)
- Nowak, Herbert  
**Pisař běch wót młodych lět**  
2016, 978-3-7420-2415-2, 11,99 €, (EPUB)
- Pech, Edmund  
**Ein Staat – eine Sprache?**  
Deutsche Bildungspolitik und autochthone Minderheiten im 20. Jahrhundert. Die Sorben im Vergleich 2013, Schriften des Sorbischen Instituts 56 978-3-7420-2276-9, 19,90 €, PDF-Format
- Ratajczakowa, Cordula  
**Nowa swoboda?**  
2020, 978-3-7420-2639-2, 14,99 € (EPUB)
- Rota, Pawoł  
**Z kameru a pisakom po Delanach**  
2017, 978-3-7420-2469-5, 9,99 € (EPUB)
- Schneider, Christian  
**Das Ende vom Paradies**  
2015, 978-3-7420-2335-3, 9,99 €, (EPUB)
- Schneider, Christian  
**Was wir in uns tragen**  
2021, 978-3-7420-2689-7, 14,99 € (EPUB)
- Scholze, Dietrich  
**Jurij Brězan. Leben und Werk**  
2016, 978-3-7420-2414-5, 14,99 €, (EPUB)
- Stachowa, Angela  
**Slědne dny Strowja**  
2020, 978-3-7420-2607-1, 5,99 € (EPUB)
- Susodža  
2020, 978-3-7420-2667-5, 14,99 € (EPUB)
- Tsai, Fen-fang  
**Gender and identity Construction across Difference**  
Cultural Discourses and Everyday Practices among Sorbs in Germany 2013, Schriften des Sorbischen Instituts 53 978-3-7420-2278-3, 19,90 €, PDF-Format

## Apps

### Dolna Łužycia spiwa

app za mobilne kóńcne rědy, za Android 5.x, pódpérujo se teke wót Android 4.x, za iOS 8.x, pódpérujo se teke wót iOS 7.1, 106 spiwow z tekstami a notami 978-3-7420-2554-8, 2,99 €

### Dolina Łužycy spiwa

app – update  
wubér spiwow Lubina Žurec-Pukačowa a Gregor Kliem za Android 9 (pódpéruje se wót Android 4.4) za iOS 12 (pódpéruje se wót iOS 9) 978-3-7420-2554-8, 2,99 € (pakšik 1), 1,99 € (pakšik 2)

### Towaršny spěwník

App za mobilne kóńcne nastroje za Android 5.x, podpřeže so tež wót Android 4.x za iOS 8.x, podpřeže so tež iOS 7.1, 295 spěwow, tekst a noty 978-3-7420-2341-4, 3,99 €

### update a rozšěrj. nakl., 2017

hlowny pakšik 3,99 €, update pakšik 1,49 €

## Autorenverzeichnis Bücher

Abeln, Reinhard 12  
 Ajmatow, Čingiz 9  
  
 Balke, Lotar 2, 5, 6, 22  
 Bambarén, Sergio 14  
 Baraň, Halina 9  
 Bart-Čišinski, Jakub 1, 9, 10  
 Beserec, Katrin 14, 20  
 Binder, Thomas 12, 20  
 Bjedrich-Wjeléměř, Michał 10  
 Bjeňš, Handrij 15  
 Bjeňšowa, Haňža 12  
 Blero, Wylem 21  
 Bosnić, Dragan 14  
 Brankač, Achim 15, 17  
 Braun, Christina 12  
 Bresan, Annett 5  
 Brézan, Jurij 1, 2, 9, 12, 14, 18,  
     20, 24  
 Brijnen, Hélène B. 6  
 Bruk, Gisela 2, 16  
 Budar, Ben 18  
 Budar, Benno 1  
 Budar, Beno 9, 10, 15, 18  
 Budar, Jurij 14  
 Bulang, Matthias 3  
 Bulank, Maćij 3, 16  
  
 Cušcyna, Měrana 9, 10, 12  
 Cyžec, Marhata 18  
 Cyžec-Korjeňkowa, Marhata 13, 24  
  
 Čornak, Franc 14  
 Čornakec, Jěwa-Marja 2, 9, 11, 12,  
     13, 14, 20, 22, 24  
 Česla, Jan 10  
  
 Dahmsowa-Meškankec, Wórša 15  
 Delenkowa, Rejzka 13  
 Döring, Hans-Günther 12, 20  
 Domašcyna, Róza 3, 9, 10, 11, 16  
 Dučman, Handrij 10  
 Dyrlich, Benedikt 1, 9, 10  
 Džedžíkowa, Annett 20  
  
 Eichler, Ernst 6  
 Elle, Katharina 6  
 Elle, Ludwig 5, 6  
 Ertelowa, Milenka 17  
  
 Fascyna, Hanka 2  
 Faska, Helmut 16  
 Faßke, Helmut 7  
 Fiedler, Korla Awgust 10  
 Förster, Frank 5, 6  
 Frenci, Alfons 15, 18  
 Frenzel, Alfons 2  
  
 Gerdesowa, Monika 14  
 Große, Gerald 3, 16, 22  
  
 Hajduk-Veljković, Dušan 11, 14, 18  
 Hajduk-Veljkovićowa, Lubina 4, 9,  
     11, 14, 17, 18  
 Handrikowa, Petra 4, 17  
 Hannusch, Erwin 3, 4, 22  
 Hanoch 20  
 Hanuš, Erwin 21, 23  
 Hanuš, Šćepan 13  
 Haupt, Karl 3  
 Heinze, Doris 2, 22  
 Heelemannowa, Daniela 12  
 Heinrichowa, Margita 19

Hevier, Daniel 13, 14  
 Hórník, Michał 11  
 Hustetowa, Ingrid 19  
  
 Chěžka, Jurij 1, 11  
  
 Ivčenko, Anatolij 14, 17  
  
 Jacobs, Theresa 6  
 Jacsławik, Mikołaj 11  
 Jahn, Peter Milan 6  
 Janowa, Erika 20  
 Jenč, Helmut 17  
 Jentsch, Helmut 4, 7  
 Jodlbauer, Ralph 6  
 Jurk 11  
  
 Kaiserowa, Jutta 21  
 Kasper, Doris 13  
 Kasper, Martin 5  
 Kaulfürst, Fabian 17  
 Keller, Ines 6  
 Kempfer, Christa 13  
 Ketlicoj, Jill-Francis 20  
 Kilian, Rudolf 15  
 Kilian, Jan 11  
 Kläber, Thomas 3, 22  
 Knebel, Beno 15  
 Koch, Jurij 1, 2, 9, 10, 11, 13, 14,  
     18, 19  
 Korjeník, Jan 4  
 Koschmal, Walter 5  
 Kosyk, Mato 19  
 Kościów, Zbigniew 15  
 Kowalczyk, Tomasz 5  
 Kral, Jan 15  
 Kral, Jurij 4, 17  
 Kratochvíl, Miloš 14, 18  
 Krautz, Alfred 2, 3  
 Krawc, Křesťan 10, 13, 14, 15  
 Krawiec, Marja 11, 18  
 Krječmar, Pawoł 11  
 Krygarowa, Janina 2  
 Kubašec, Marja 10  
 Kučankowa, Hilda 14  
 Kunze, Peter/Petr 2, 5, 16  
 Kuringowa, Trudla 16  
 Kušan, Ivan 15  
  
 Łuščanski, Jurij 11  
  
 Laduš, Manfred 16  
 Lajnert, Jan 11  
 Lange, Albrecht 2, 22  
 Ledschbor, Rafael 2, 17  
 Ledžbor, Rafael 4, 17  
 Lenka 1, 11, 19  
 Leszczyński, Rafał 22  
 Libo, Fryco 19  
 Libš, Gerat 11  
 Lorenc, Kito 1, 10, 11, 12, 17, 18  
 Lorenc-Zalęski, Jakub 1, 11, 18  
 Lorenz, Robert 5  
 Lukaš, Tomaš 14, 20  
  
 Magerowa, Katja 4, 17  
 Mahling, Lubina 5  
 Malinkowa, Trudla 2, 16  
 Marks, Anna E. 15  
 Matschke, Jürgen 2, 3, 22  
 Mehrowa, Hilža 4, 17  
 Menzel, Steffen 6  
 Meškank, Timo 5, 17  
 Meškankowa, Chrysta 4, 17  
 Měškank, Werner 13  
 Mětowa, Měrka 9, 10, 13, 14  
 Mětšk, Frido 11, 19  
 Michałk, Friso 4, 17  
 Mič, Achim 15  
 Mičerlichowa, Beata 10, 19  
  
 Miehe, Brunhilde 6  
 Miler, Zdeněk 20  
 Milne, A. A. 15  
 Mirtschin, Jutta 3  
 Mirtschin, Maria 3, 5  
 Mjeń, Jurij 11  
 Mjeń, Rudolf 1, 11  
 Mlynk, Jurij 11, 18  
 Mlynkowa, Marja 1, 9, 18  
 Mucke, Ernst 4  
 Muka, Arnošt 5, 22  
 Musiat, Siegmund 8  
  
 Nagel, Elke 10  
 Nagel, Jan Paul 1, 2, 12, 13, 20, 23  
 Nagelowa, Maja 3, 16  
 Nagora, Gerat 20  
 Nasticcyna, Madlena 2, 13, 20  
 Nawka, Anton 10, 11, 17  
 Nawka, Benjamin B. 11  
 Nawka, Hrjehor 18  
 Nawka, Maksymilian M 11  
 Nawka, Michał 11, 13, 20  
 Nepila, Hanzo 3  
 Njepila, Hanzo 3, 21  
 Nordqvist, Sven 13, 20  
 Nowak, Herbert 19, 21  
 Nowak, Józef 11, 12  
 Nowak-Neumann, Martin 2, 6  
 Nowak-Njechorński, Měrčin 3, 10,  
     11, 13, 16, 21, 22  
 Nowotny, Pawoł 22  
  
 Okruhlicová, Anna 13  
  
 Paška, Štefan 13  
 Paul, Eckhard 2  
 Pavlovič, Jozef 13  
 Pawlik, Tomaš 4, 17  
 Pawlikowa, Beata 4, 17  
 Pech, Edmund 5  
 Peteraj, Kamill 13  
 Pernak, Měto 19  
 Petrik, Horst 4, 22  
 Petriška, Eduard 20  
 Petrovič, Jasminka 15  
 Pětška, Beno 15  
 Pfühl, Christian Traugott 4, 17  
 Pötschke, Benno 3  
 Pohončowa, Anja 17  
 Pohontsch, Anja 2, 4, 7, 22  
 Pohonč, Měrko 2, 4, 17  
 Pollack, Friedrich 5  
 Prunitsch, Christian 5  
 Prusse, Daniela 13, 20  
  
 Radyserb-Wjela, Jan 3, 11, 13, 16  
 Ratajczak, Cordula 6, 16  
 Ratajczakowa, Cordula 16  
 Richter, Michael 5  
 Rocha, Fryco 1, 19  
 Roggan, Alfred 5  
 Rokyta, Jan 11  
 Rota, Pawoł 3, 15, 16  
 Róla, Michał 11  
 Rychtar, Helmut 12  
  
 Sanža, Silvie 13, 20  
 Schneider, Christian 1, 3  
 Scholze, Dietrich 5, 13, 18  
 Scholze, Lenka 7  
 Schulz, Jana 2, 7  
 Schurmann, Peter 6  
 Schuster-Šewc, Heinz 7, 17  
 Schwela, Gotthold 7, 22  
 Scapanowa, Walburga 17  
 Serb-Chejnicański, Wěclaw 19  
 Skala, Jan 10  
 Smoler, Jan Arnošt 16  
 Smolina, Manuela 4, 17  
  
 Spálený, Eugen 13, 21  
 Spieß, Gunter 6  
 Stachowa, Angela 10, 13, 14, 19  
 Starosta, Manfred 4, 22  
 Statełowa, Rosemary 6  
 Steenwijk, Han 6  
 Steinstraat, Johann 12, 20  
 Stempel, Kito Fryco 19  
 Stiefenhofer, Martin 13, 21  
 Stone, Gerald 7, 8  
 Surowin, Juro 19  
 Szczęgielski, Marcin 15  
  
 Šatava, Leoš 6  
 Šenkarjowa, Roža 19  
 Šewc-Schuster, Hinc 17  
 Šen, Jurij 10  
 Šenec, Lubina 11  
 Šenova, Rejzka 16  
 Šérak, Irene 4, 17  
 Šoříč, Wórša 12, 13  
 Šoříčna, Dorothea 13, 14, 18, 20  
 Šoříčna, Jana 4, 17  
 Šoříčna, Wórša 16  
 Šotta, Hinc 15  
 Šotta, Pětr 14  
 Šrejdar, Juro 4, 22  
 Šuman, Pěť 16  
 Šwjela, Bogumił 7, 22  
  
 Tanská, Nataša 13, 20  
 Teichmann, Doris 6, 8  
 Treitmeier, Manuela 15  
 Tsai, Fen-fang 6  
  
 Urban, Matej 11  
  
 Velek, Viktor 18  
 Vhrsti 13, 20  
 Völkel, Měrčin 16, 17  
 Völkel, Pawoł 4, 17  
  
 Waltar, Jan 11  
 Walde, Martin 2  
 Weclich, Měrčin 18  
 Wenzel, Walter 6, 8  
 Werner, Eduard 8  
 Werner, Gerhard 3  
 Wičaz, Ota 11  
 Wičaz-Chróscianski, Pawoł 11  
 Wičacek, Herta 11  
 Wičazowa, Wórša 13, 14  
 Witkojc, Mina 1, 19, 20  
 Wjelan, Julius Eduard 11  
 Wjenk, Měrčin 10  
 Wjenke, Judith 14  
 Wjeńka, Pětr 10  
 Wojto, Erich 19  
 Wölke, Sonja 8, 17  
 Wölkowa, Sonja 14, 17  
 Worak, Měto 22  
 Wornar, Edward 4, 17  
 Wornar, Gerat 4, 16, 17  
 Wornar, Jan 14  
  
 Zahrodník, Ludwig 4, 17  
 Zakar, Viktor 4, 22  
 Zeil, Wilhelm 6  
 Zejler, Handrij 1, 2, 9, 11, 14, 21  
 Zubajová, Lídia 13, 21  
  
 Žurowa, Sabina 12, 14  
 Žilka 20

## Titelverzeichnis Bücher

### Deutschsprachige Bücher

- Am Ende des Tages 1
- Am Horizont die Welt 2
- Andreas Tharaeus. Enchiridion Vandalicum 7
- Atlas niedersorbischer Zunamen 8
- augenblícke der Ewigkeit 1
- ... aus Liebe zur Heimat Wylem Šybař 3
- Auslandsbeziehungen der Domowina in der DDR-Zeit 5
- Bauen und Wohnen in Heide und Spreewald 5
- Bautzen 2
- Bei den katholischen Sorben 3
- Bergbau-Umsiedler 6
- Bevor du gehst 3, 16
- Beziehungsgeschichten 6
- Bild des Vaters 1
- Bilder aus der Lausitz (Spiel) 2
- Bilingualer Spracherwerb im WITAJ-Projekt 7
- Bin ein großer Musizierer 2
- Bräutschmuck und Ostereier 3
- Brunnen der Jahre 1
- Das Amtsdorf Burg und die Kaupenbesiedlung 5
- Das Ende vom Paradies 1
- Das Feuer im Spiegel 1
- Das goldene Gut 2
- Das grafische Werk 3, 16
- Das grammatische System der obersorbischen Umgangssprache im Sprachkontakt 7
- Das neue Testament der niedersorbischen Kramkauer (Berliner) Handschrift 7
- Das sorbische Dorf früher 2
- Das Sorbische im slawischen Kontext 7
- Das Sorbische in Vergangenheit und Gegenwart 6
- Das Vermächtnis der Mittagsfrau 3, 16
- Delany – Erinnerung in Bildern 3, 16
- Der betretes Esel 1
- Der Blick von außen 3
- Der Dichter – Kito Lorenc – dazwischen 5
- Der Einfluss obersorbischer Lexik auf die niedersorbische Schriftsprache 7
- Der Elefant und die Pilze 1, 2
- Der erste Beitrag zur sorbischen Sprachgeographie 7
- Der Hahn Jurko mit der roten Feder 2
- Der Kirschbaum 1
- Der Sohn des Wassermannes 2
- Der Sorbische Volkstanz in Geschichten und Diskursen 6
- Der Tiger im Pyjama 1, 10
- Der Tracht treu geblieben 6
- Der zweiteilige Beitrag/Wěsty dwustronski prinošč 1, 10
- Deutsch-niedersorbisches Schulwörterbuch 4
- Deutsch-obersorbisches Wörterbuch 4, 17
- Deutsche Parteien in der sorbischen Oberlausitz 1945–1953 5
- Die abenteuerliche Reise des Malers Heinrich Theodor Wehle 2
- Die aktuelle Situation der niedersorbischen Sprache 6
- Die ältesten Drucke des Obersorbischen 7
- Die Domowina in der DDR 5
- Die Einladung 1
- Die Entwicklung der Lexik der obersorbischen Schriftsprache 7
- Die Erde aus dem Traum 1
- Die Flurnamen des Kreises Cottbus • Stronine mjenja Chóšobuskego wobcerjenja 7, 22
- Die Insel der Vergessenen 1
- Die Jungfrau, die nicht ins Bett wollte 1
- Die katholische Kirche und die Sorben 1919–1990 5
- Die katholische Oberlausitz 2
- Die Schwarze Mühle 1
- Die Sprache des Hanso Nepila 6
- Die Tracht der katholischen Sorben (Bastelbogen) 2

- Die Tracht der Sorben um Cottbus 6, 22
- Die Tracht der Sorben um Hoyerswerda (Bastelbogen) 2
- Die Tracht der Sorben um Schleife (Bastelbogen) 2
- Die Tracht des Hannoverschen Wendlandes 2
- Die Verbalaffigierung im Obersorbischen 8
- Die »Wendenfrage« in der deutschen Ostforschung 1933–1945 5
- Die wendische Schiffahrt 1
- Die Werbener Handschriften 8
- Dimensionen kultureller Sicherheit bei ethnischen und sprachlichen Minderheiten (Létopis Doppelheft 2017) 6
- Echo aus dem Spreewald 1**
- Ein Staat – eine Sprache? 5
- Einblicke 4
- Eine Kirche – zwei Völker 5
- Einflüsse des Deutschen auf die grammatische Struktur slawischer Sprachen 6
- Erich Rinka 3
- Fritz Lattke 3**
- 25 Jahre Verfassung des Freistaates Sachsen 2
- Gedicht-Geschichten/Wólny wjerš a formy ryma 5, 17**
- Gender and identity Construction across Difference 6
- Geschichte der sorbischen Grammatikschreibung 8
- Grammatik der obersorbischen Schriftsprache der Gegenwart 7
- Gruben-Rand-Notizen 1
- Grüße aus der Lausitz (Postkarten) 2
- Hexenbrennen und Maibaum 2**
- Historisch-etymologisches Wörterbuch der ober- und niedersorbischen Sprache (einzelne Hefte, Gesamtausgabe) 7
- Ich bin jetzt hier und das ist gut so 6**
- Im Cottbuser Land 3, 22
- Im Fieber 1
- Im Filter des Gedichts/Přez křidu basnje 1, 12
- Im Kämmerlein hab ich geschrieben 3
- Im Reich der schönen, wilden Natur 3, 16
- Im Wettsstreit der Werte 6
- Instrumentalisierung einer Kultur 5
- Jakub Bart-Ćišinski (1856–1909) 5**
- Jakub und das Katzensilber 2
- Jan Arnošt Smoler 5
- Jan Kilian (1811–1884) 5
- Jubel und Schmerz der Mandelkrähe 1
- Jurij Brězan. Leben und Werk 5
- Jutry doma • Osterreiten 3
- Jutta Mirtschin – Malerei Grafik Buch Illustration Plakat Theater 3
- kaskady kaskaden 3, 16**
- Kindheit in Litschen 1
- Kirche – Sprache – Nation 5
- Kleine sorbische Ostereierfibl 2
- Kolebawki, kolenawki (Wiegenlieder) 2, 13
- Krabat oder Die Bewahrung der Welt 1
- Krabat oder Die Verwandlung der Welt 1
- Kurt Heine – Bildchronist 3, 16
- Kurze Geschichte der Sorben 2
- Land.Leben – Na jsy 3**
- Lausitz mittendrin 2
- Lausitzer Fotografien 3
- Leben im Zwiespalt 1, 1
- Leben im Zwiespalt 2 1
- Létopis 8
- Łužica – Łužycy – Lausitz 2023 2**
- Marja Kubášec – Maria Kubasch 2**
- Mato Kosyk 1853–1940 5
- Mein Bekennnis 1, 10
- Meine Landsleute 3
- Meine Lausitz 2
- Meine sorbische/wendische Sprachtruhe 2
- Meister Krabat 2
- Měrćin Nowak-Njechorński – Das grafische Werk 3
- Měrćin Nowak-Njechorński (Postkarten) 2
- Minderheiten – Rechte und Realitäten 6
- Minderheiten und Mehrheiten in der Erzählkultur 6
- Mittendrin der Hahneberg 1, 12
- Musikalische Begegnungen bei den Sorben 6
- Niederlausitzer Ortsnamenbuch 8**
- Niedersorbisch leicht CD 1 4
- Niedersorbisch leicht CD 2 4
- Niedersorbisch praktisch und verständlich 3
- Niedersorbisch schnell und intensiv 4
- Niedersorbische Personennamen aus Kirchenbüchern des 16. bis 18. Jahrhunderts 8
- Oberlausitzer Ortsnamenbuch 8**
- Obersorbisch im Selbststudium 4
- Obersorbisches Wörterbuch 4, 17
- Ostergrüße aus der Lausitz (Postkarten) 2
- Osterreiten 2, 3
- Ostro im Wandel der Zeit 3
- Pawoł Nedo 1908–1984 5**
- Poetik der Metamorphose 5
- Pravopisny słownik hornjoserbskeje rěče (Rechtschreibwörterbuch Obersorbisch-Deutsch) 17
- Přechod • Übergang • Prehod 3, 16, 22
- Pyšnje woblacone/Schön gekleidet 2
- Rěču serbsce (Obersorbisch-Lehrbuch) 3, 4**
- Reformation und Ethnizität 5
- Rosenthal 3
- Sagen aus Heide und Spreewald 2**
- Sagen der Lausitz 3
- Sagenbuch der Lausitz 3
- Schleifer Lesebuch 2
- Schlesische Metamorphosen 5
- Serbska poezija – Rudolf Mjeń 1
- Slawische Ortsnamen zwischen Saale und Neiße 6
- Slawistik in Deutschland von den Anfängen bis 1945 8
- Sorabistik in Deutschland 6
- Sorben im Blick der Staats sicherheit 5
- Sorbsisch leicht/Serbsce lochko (CD) 1 4
- Sorbsisch leicht/Serbsce lochko (CD) 2 4
- Sorbsisch-deutsches Wörterbuch der Oberlausitzer sorbischen Sprache 4, 17
- Sorbsische Bibliographie 8
- Sorbsische Bräuche 2
- Sorbsische Interessen und staatliche Minderheitspolitik 6
- Sorbsische Kultur und ihre Rezipienten 6
- Sorbsische Kunst 5
- Sorbsische Lyrik des 20. Jahrhunderts 5
- Sorbsische Personennamen der östlichen Oberlausitz 6
- Sorbsische Sprichwörter, sprichwörtliche Redensarten und Wendungen 3
- Sorbsische Stickereien 2
- Sorbsische und deutsch-sorbische Familien 6
- Sorbsische/Wendische Vereine 1716–1937 8
- Sorbscher Sprachatlas 7
- Sorbsches Schulwesen 5
- Sprachverhalten und ethnische Identität 6
- Stätten und Stationen religiösen Wirkens 6
- Statistik der Lausitzer Sorben 5
- Studien zu sorbischen Personennamen 8
- Studien zum sorbischen Verbum 8
- Studien zur Geschichte und Kultur der Niederlausitz im 16. und 17. Jahrhundert 6
- Studien zur Sprache des Dichters Jakub Bart-Ćišinski 7
- Tage in der Ferne 1**
- Tante Biene 2, 14
- Terminologija za predmet biologija 17
- Terminologija za predmet chemija 17
- Terminologija za predmet fyzika 17
- Terminologija za predmet geografija 17
- Terminologija za predmet hudźba (Musik) 17
- Terminologija za predmet matematika 17
- Terminologija za predmet nabožina (Religion) 17
- Terminologija za predmet stawizny (Geschichte) 17

Terminologija za předmjet wěcna wučba (Sachkunde) 17  
 The Göda Manuscript 1701 8  
 Trachten als kulturelles Phänomen der Gegenwart 6  
**Ufer der Hoffnung** 3  
 Um der Wenden Seelenheyd hochverdient – Reichsgraf Friedrich Caspar von Gersdorf 5  
 Und immer diese Angst 1  
 Und überall flattern Blüten hin/A pó zemi libju te strusacki 1  
**Verbale Phraseme im Obersorbischen** 8  
 Versuch über uns/Pospyt wo nas (Hörbuch) 1, 18  
 Vogelhochzeit/Ptačí kwas 2  
 Vom Image einer MinderheitsSprache 6  
 Vom Roboter zum Schulpropheten Hanso Nepila (1766–1856) 6  
 Von Geiz bis Gastfreundschaft 6  
**Was wir in uns tragen** 3  
 Wćipny być – Neugier 16  
 Wendische Bilderwelten 3  
 Wendische Lausitz 2  
 Windrad auf dem Dach 1  
 Wo Krabat das Zaubern lernte 2  
 Wobrazy krajiny. Podobe pokrajine. Bilder einer Landschaft. Wobrazy krajiny 3  
 Wörterbuch der niederwendischen Sprache und ihrer Dialekte 4  
 Wörterverzeichnis Obersorbisch-Deutsch, Deutsch-Obersorbisch 4  
 Wörterverzeichnis zum Sorbisch-/Wendischunterricht 4  
 Wotmolowane – Mit Licht gemalt 3, 17  
 Wótmolowane – Mit Licht gemalt 3  
**Zeitzeichen 1918–1933** 5  
 Zwei Gedichte 1, 10

## Hornjoserbske knihi

**A** srjedža Kaponica – Mittendrin der Hahnenberg 1, 12  
 Alojs Andricki 15  
 Alojs Andricki (Kubašec, Marja) 10  
 Arnošt Muka 1854–1932 15  
**B**abka pčolka 2, 14  
 Baje, baje basničku 13  
 Balonraketa 11  
 Biblijia we wobrazach a stawiznach 15  
 Bjanka a brěški 13  
 Bój wódnych mužow 14  
 Bombi pyta lód 14  
 Borodok abo Napoleon w Hornim Hajnku 9  
 Braškowe powědanja 9  
 Bratrowstwo 16  
**C**owboy Tom abo dyrdomdej ze zaka 18  
 Cuze zynki 9  
 Cyblowe suknički 12  
**Č**asopis Maćicy Serbskeje 17  
 Čerwjen brěškow 11  
 Čerwenawka 18  
 Čerwenawka (słuchokniha) 18  
 Čitančka 9  
 Čorny mlyn 9  
**Ć**my so hižo njeboju 13  
**D**elany – Erinnerung in Bildern 16  
 Diogenes w sudźe 14  
 Dny w dalinje 9  
 Dobru nočku, bariko 13  
 Doma we wučekach 1 9  
 Doma we wučekach 2 9  
 Domino ze słowami (hra z kartkami) 14  
 Domowina sto lět 16  
 Dopomjenja na mřode lěta (słuchokniha, MP3) 18  
 Drasta katolskich Serbow (paslenske topjeno) 14  
 Drasta Slepjanskich Serbow (paslenske topjeno) 14

Drasta Wojerowskich Serbow (paslenske topjeno) 14  
 Drohe hody, tuni štom 12  
 Duet za fletu a staru knjeni 12  
 Dwě basni 10  
 Dyrdomdej mjez swětami 14  
 Dyrdomdeje na wsy 13  
**D**žamilja 9  
 Džens sym połsta dubow sadžil 9  
 Džensa swjeća narodniny 14  
 Džesać mojich porsćikow 13  
 Džiwiadlo njewidzomnych džeci 15  
**F**eliks a Florian 13  
 Feliks Hanuš 9  
 Fijałkojty čas 12  
 Findus a hara z honačom 13  
**G**edicht-Geschichten/Wólny wjerš a formy ryma 5  
 Grafiske tworjenje 3, 16  
 Golo a Logo • Nětko je Abezinak fuk 14  
 Gramatika. Tabulki a přehlady za wučbu serbštiny 4, 17  
 Gramatika hornjoserbskeje rěče 17  
**H**a lečala je módra wróna 9  
 Habakuk 9  
 Hadrijan a Avgustina 14  
 Hawštynec Marja 10  
 Hdže je kóčka wostała? 13  
 Hdže je sowa? 12  
 Hdže statok mój 15  
 Hejsa, hody du (CD) 18  
 Hišće jónu, hišće raz 10  
 Hodowne překwajenki (CD, MP3) 18  
 Hodownikowanje 13, 18  
 Hodownikowanje (CD) 18  
 Hody, jutry, kermuša 15  
 Holbič čornej nőzce ma 9  
 Honač Heinrich 14  
 Honač Jurko z čerwjenym pjerom 13  
 Hódaj a směj so! 14  
 Hry z alfabetom 24  
 Hura, prózdniny! 14, 18  
 Hura, prózdniny! (słuchokniha) 18  
**C**hrista, Trix, Robert a Sabina 9  
 Chronika serbskich stawiznow 631–2000 15  
 Intendant wjesołych serbskich wobličow 15  
**J**a, kocor Stani (słuchokniha) 18  
 Ja sym mała Sněženka 18  
 Jakub Bart-Čišinski (1856–1909) 16  
 Jan, Minka a Bobik na prózdninach 13  
 Jan Pawoł II. a Serbia 15  
 Jank a Majka w njebjesach 13, 18  
 Jank a Majka w njebjesach (słuchokniha) 18  
 Jank ze žolnym klobukom 14  
 Jaskrawe jašle 10  
 Jejdyrko 14  
 Jendželsko-hornjoserbski šulski słownik 17  
 Jónu je kónc sčerplivošće 15  
 Jutry bjez jejkow? 13  
 Jutry doma • Osterreiten 3, 16  
**K**wobjedu sněhowe kulki 13  
 Kak je elefant do hribov šol 1  
 Kak je žabka Šlapka z wětříkom lečala 12  
 Kak na času je? 13  
 Kak praju to hornjoserbsce, jendželsce a francosce? 13  
 Kak su wroblík Frido a jeho přečeljo do Afriki lečeć chyli 12  
 Kak su wroblík Frido a jeho přečeljo jutry zaječki překwapili 12  
 Kak su wroblík Frido a jeho přečeljo sroki pjekli 12  
 kaskady kaskaden 16  
 Kifko 10  
 Klinkotata lipka 13  
 Knjez Mráz a knjeni Zyma (CD) 18  
 Knot Knut a honač Bobi 18  
 Koče slěbro 13  
 Koko a operacija Barbarossa 15  
 Kolbas 11

Koły, koły konika 13  
 Kolebawki, kolenawki 2, 13  
 Komplot na ptačím kwasu 14  
 Krabat 9  
 Krabat – Druha kniha 9  
 Krajina Agord 14  
 Kublo pod worješinu 10  
 Kultura w službie totalitárneho režima 17  
 Kulturnostawizniski kalendarij 2016–2025 16  
 Kupa zabytých 10  
 Kupa zabytých (słuchokniha) 18  
 Kupjel połna rybičkow 13  
 Kurt Heine – Bildchronist 3  
 Kuzło dejmantneje soniny 13  
**Ł**amaj sej hlójčku! 14  
 Łójerjo sonow 14  
 Łučlany hród 13  
 Łužica – Łužyc – Lausitz 2023 2, 16  
**L**eoni a Leo 12  
 Lěčo za započatkarjow 15  
 Lětopis 17  
 Lijenča 12  
 Lilow a knjez Handrik 14  
 Listowanje Bjarnata Krawca z Arnoštom Muku, Mérranku Lešawic a Michałom Nawku 17  
 Listowanje Bjarnata Krawca z českimi řečelemi 18  
 Liška přaha štyri kozy 13  
 Literarna čítanka 12  
 Lizka wjaza kózlika 13  
 Lute překwajenki 12  
**M**ajka a micki 12  
 Mała myś a wulkli elefant 13  
 Mała Sněženka 2 18  
 Mała Sněženka 3 18  
 Marja Grólmusec 1896–1944 15  
 Marka, Janko, pójtaj won! 13  
 Matej w štvörtej dimensijsi 14  
 Měrčín Nowak-Njechorński (póštové karty) 2, 16  
 Michał Nawka 1885–1968 15  
 Mjenje zmylkow 17  
 Miłoče 12  
 Moja archa Horni Hajnk 9  
 moje druhe ja 11  
 Moje lěto z Bobakom 13  
 Moje najľubše pěstovarske stawiznički 13  
 Moje přejnje svjate woprawjenje 15  
 Moje serbske lěta 15  
 Moje serbske wuznáče 1, 10  
 Moje wójnske džěčatstwo 15  
 Moji přečeljo 14  
 Mortwa w grobli 10  
 Mosćik mjez namaj 12  
 Módré buny 9  
 Módry konik Digidonk 14  
 Mój serbski słownik 15  
 Mój wulkli wobrazowy słownik – Mój svět 13  
 My na AGRA 10  
 Myška Madlenka 18  
 Myška w mróčelach 13  
**N**a cuzej zemi 12  
 Na kóncu dnja 9  
 Na příklad: Ty 15  
 Na slědach biskopa Bena 16  
 Nadžija na swobodu 16  
 Nam so hišće njecha spać 13  
 Naš nan a kruwa Greta 14  
 Naš wuj z Ameriki 14  
 Naša družča šnóra 18  
 Němsko-hornjoserbski słownik 17  
 Němsko-hornjoserbski słownik noweje leksiki 17  
 nje pokoj/un ruhen 16  
 Njebojesam blisko 15  
 Njebojazny Jan 13  
 Njebožož 12  
 Nóc w šuli 18  
 Nowa swoboda? 16  
 Nowe dyrdomdeje na wsy 13  
 Nowy biografiski słownik 18  
 Nukl Justus w spěšniku 13  
**O**bersorbisches Wörterbuch 4

Paćerki a křinje 16  
 Paradiz 10  
 Paternoster 12  
 Pawčina złosće 9  
 Pěseň – družka swěrna 11  
 Pingufant za Pawla 12  
 Písmikowa keklja 15  
 Písmikowy memo (hra) 13  
 pjatk haperleje 11  
 Po měsće z Alenu 13  
 Po serbskich ščežkach (słuchokniha) 18  
 Pobate bobate 10  
 Pod Bohatę wěžu 12  
 Podomk 11  
 Poezijowy album 14  
 Pospyt wo nas/Versuch über uns 1, 18  
 Postrowy z Łužicy (półstowe karty) 16  
 Powědaj mi wo počasach 12  
 Pójce sobu do cyrkwe 12  
 Prawopisny słownik hornjoserbskeje rěče 4, 17  
 Prjedy hač woteńdzeš 3, 16  
 Pře wěš plotty 10  
 Přechod • Übergang • Prehod 3, 16, 22  
 Přez křidu basnje/Im Filter des Gedichts 1, 12  
 Předparadiz 12  
 Přinoški k staviznam serbskeho pismowstwa lět 1945–1990 18  
 Příslowa a příslowne hrónka a wusłowa hornjołužiskich Serbow 3, 16  
 Ptáče činki 13  
 Ptáči kwas 2, 16  
 Pućnik po hornjoserbšćinje 17  
 Puf a Muf 13  
  
**R**ěču serbsce 3, 4  
 Ric rac do Afriki 13  
 Rjana holčka/Dwanaće bratrow 18  
 Rokotowy kerk 9  
 Rozmyslenja – domyslenja 9  
 Rumpodich sej wšitko pisa 13  
  
**S**ałowčenjo 9  
 Saperliška, Praj to hinak! 14  
 Scín bělēho ranja 9  
 Sej statok stajili 15  
 Serbska bibliografija 18  
 Serbska poezija  
     Anton Nawka 11  
     Bašnje humanistow 10  
     Benedikt Dyrlich 10  
     Beno Budar 10  
     Džéčace hrónčka a žišece gronka 10  
     Frido Měšk 11  
     Gerat Libš 11  
     Handrij Dučman 10  
     Handrij Zejler 11  
     Herta Wičazec 11  
     Jakub Lorenc-Zalęski 11  
     Jan Česla 10  
     Jan Kilian 11  
     Jan Lajnert 11  
     Jan Radyserb-Wjela 11  
     Jan Rokyta 11  
     Jan Waltar 11  
     Józef Nowak 11  
     Julius Eduard Wjelan 11  
     Jurij Chézka 11  
     Jurij Koch 11  
     Jurij Mjeń 11  
     Jurij Mlynk 11  
     Jurk 11  
     Kěrluše 11  
     Kito Lorenc 11  
     Korla Awgust Fiedler 10  
     Marja Krawcec 11  
     Matej Urban 11  
     Měrcin Nowak-Njechorński 11  
     Michał Bjedrich Wjelemér 11  
     Michał Hórnik 11  
     Michał Nawka 11  
     Michał Róla 11  
     Mikławš Jacsławk 11  
     Ota Wičaz 11  
     Pawoł Krječmar 11  
     Pawoł Wičaz-Chrósc̄anski 11  
     Pěsnje a hrónčka z luda 11  
     Pokěrluški a bamžycki 11

Róża Domaścyna 10  
 Rudolf Mjeń 1, 11  
 Towaršne basnje 17. a 18. lětstotka 11  
 Zažni romantikarjo 11  
 Serbska protyka 2023 12  
 Serbska wjes něhdy 2, 16  
 Serbske balady 12  
 Serbske ludowe bajki 14, 18  
 Serbske ludowe basnistwo 12  
 Serbske nowiny a časopisy w zašlości a w přítomności 16  
 Serbske pomniki 16  
 Serbske powěsće 14  
 Serbske puće do swěta 15  
 Serbski gymnazij 16  
 Serbsko-němski słownik hornjołužiskeje serbskeje rěče 17  
 Serbščina w zařízenosći a přítomnosti 6, 18, 23  
 Skónrje 14 15  
 Slějańska cytanka 2  
 Słónco a holičo 13  
 Słónčna róža Marhata 13  
 Słowník Hornjoserbsko-němski, Němsko-hornjoserbski 17  
 Słowník k šulskej literarnej wučbje 17  
 Słuchaj, čitaj, powědaj! 13  
 Směch a směw 12  
 Són wo jědlence 13, 14  
 Sonjacy delfin 14  
 Sorabistiske přednoški 18  
 Sorbisch leicht/Serbsce lochko (CD) 4  
 Spěwajće, so radujće 13  
 Spěwy Bjarnata Krawca za serbske chóry 17  
 Spěwy Korle Awgusta Kocora za muske chóry 17  
 Spěwy Korle Awgusta Kocora za serbske chóry 17  
 Stary dom 10  
 Stary Šymko 10  
 Stawizny serbskeho džiwdadla 1862–2002 18  
 Stawizny serbskeho pismowstwa 1918–1945 18  
 Stop a stup 9  
 Studij k rěči Michała Frencia 17  
 Stysk wyska 10  
 Suki w zakach 11  
 Susodźa 12  
 Swět a durjemi (słuchohra) 18  
 Swět wokolo nas 13  
 Swjate pismo 15  
  
**Š**kleńcane dny 10  
 Što tam īazy, běha, lěta 13  
 Štož cí wětrik z ruki wěje 10  
 Štož swoju narodnosć z česću zańdze 16  
 Štvrkt, tři běrtliky na štyri 9  
 Šwintuchaj 14  
 Šwintuchaj (3 CDje) 18  
  
 Terminologija za předmjet biologija 4, 17  
 Terminologija za předmjet fyzika 4, 17  
 Terminologija za předmjet geografija 4, 17  
 Terminologija za předmjet hudźba 4, 17  
 Terminologija za předmjet chemija 4, 17  
 Terminologija za předmjet matematika 4, 17  
 Terminologija za předmjet nabožina 17  
 Terminologija za předmjet stawizny 4, 17  
 Terminologija za předmjet wěcna wučba 4, 17  
 Tež ja mějach zbožu 15  
 Tiger w nôćnej košli 1, 10  
 Tornowske hrodiščo (paslenske łopjeno) 13  
 Towaršny spěwník 17  
 Trać dyrbí Serbstwo 16  
  
**V**ineta (Stachowa) 10  
 Vineta 2 – Potajnstwo zašlośće 14  
  
**W** času zeza časa 10  
 W katolskich Serbach 16  
 W nadrōznym wobchadže 12  
 W putach Čorneho pana 14  
 W raju rjaneje, njeskludženeje přirody 3, 16  
 W scinje swěčki 11  
 Warimy z Tomašom 14  
 Wćipny być – Neugier 3, 16  
 Wěsty dwustronski přínošk/Der zweiseitige Beitrag 1, 10  
 Wětrník na trše 10  
 Widžu nana, widžu mać 12  
 Winij Puw 15

Wiśnina 10  
 Wjelki jědu 10  
 Wjesni šibały (słuchokniha, MP3) 18  
 Wo wćipny Jěwach a nôčnych hawronach 14  
 Wobraz ze skibami 12  
 Wobrazy krajiny. Podobe pokrajine. Bilder einer Landschaft. Wobraze krajiny 3, 16  
 Wobrasy z Łužicy/Lausitzer Fotografien 3, 16  
 Wodnjo dycham dypki 10  
 Wodych duše 15  
 Wohnstroj za lišku 13  
 Woko Mok – syn wódneho muža 15  
 Wokomiki słonica 10  
 wokomiki wěčnosće 1, 11  
 Wotkazanje připołdnicy 3, 16  
 Wotmach womory 10  
 Wotmolowane – Mit Licht gemalt 3, 16  
 Wotrow něhdy a džensa 16  
 Wroblík Frido (wumolowaní zešiwki) 13  
 Wroblík Frido a jeho přečeljo 12  
 Wróna a baçon 15  
 Wśedne hesla 2023 15  
 Wubrane spisy – Měrcin Nowak-Njechorński 10  
 Wuhladko 12  
 Wuměća na piščelach 15  
 Wurywanki 11  
 Wuzwol sej swoje powołanie 13  
  
**Y**oucat 15  
 Youcat za džěći 15  
  
**Z** Francom po swěće 14  
 Z kamenu a pisakom po Delanach 15  
 Z katolskich serbskich wosadow/Die katholische Oberlausitz 16  
 Z Kitom dale 17  
 Z Kitom wuknjemy 17  
 Z labyrinta serbščiny 17  
 Z Lipic do hole 16  
 Z TOBU po wšech pućach 15  
 Za hunamí mjeza 15  
 Za wšě pady přečelki! 14  
 Zakuzlana sroka 13  
 Zapiski pućowaceho 9  
 Zatajena njeprawda 16  
 Ze serbskeho živjenja 16  
 Ze studnje lět 1, 9  
 Ze žohnowanjom na puć 15  
 Zelena radość 15  
 Zhromadzene spisy – Handrij Zejler 9  
 Zhromadzene spisy – Jakub Bart-Čišinski 9  
 Zhromadzene spisy – Jurij Brězan 9  
 Zhromadzene spisy – Marja Mlynkowa 9  
 Zubjena kniha mudrosće 14  
 Zlět zelených wuchačkow 10  
 Zmiječek Paliwak 13  
 znaki pominaki kopolaki 9  
 Zornjatka na puću 12  
 Zwěrjata 14  
 Zymny kut 11  
  
**Ž**adyn happy-end 12  
 Žiženje je dželo – wotpočink je mrěče 16  
 Žiženje našeho Knjeza 14

## Dolnoserbske knigły

**A**pó zemi libju te strusacki/Und überall flattern Blüten hin 1, 19  
 Anka, Jonas a 7 bajankow 20  
 Anka, ty brune wócko – z »Łužycu« pšež lěto 23  
  
**B**asnikarska kjarmuša (z CD) 19  
 Basnjeca banjawa 20  
 Bóšon z Mósta 19  
 Bóže slwo na kuždy žeń 2023 21  
  
**C**asnikowa cytanka 21  
  
**D**daj mě, Jurko, jadnu štucku 19  
 Die Flurnamen des Kreises Cottbus • Stronine mjenja Chóšobuskego wobcerjenja 7, 22  
 Dolojcne serbojstwo we lužyskich casopisach 1793–1941 22  
 Dolna Łužyc spiwa 22  
 Dolnoserbska literarna cytanka 21

Dolnoserbske pismojstwo 1918–1945 22  
 Doma rědnejo 3, 22  
 Drastwa Połobskich Słowjanow w Hannover-skej 2, 22  
 Drastwa Serbow wokoko Chošebuza 22  
 Duci po Błotach 22  
 Duci pô domowni 21  
 Dwanašco bratšow 21  
**Erich Rinka** 22  
**Findus a kokot spiwarik** 20  
 Fryco Latk 3, 22  
**Gaž wětšyk dujo** 23  
**Herbert Nowak wulicujo** 23  
 Hympaj, hympaj konika 13, 20  
**Chto tam łazy, ganja, lěta** 20  
**Im Cottbuser Land** 3  
**Ja som towzynt dobry kjarlik** 20  
 Jaga Bagola 19  
 Juž se njebójm šamnosći 20  
**Kak jo elefant do gribow šeł** 20  
**Kak jo ježyk Štapak skónicje spaš nawuknuł** 20  
**Kak jo myška Pip-pip plěwaj nawuknuła** 20  
**Kak jo žabka Šnapawka spěšnje skokaś nawuknuła** 20  
**Kak jo žabka Šnapawka z wětšykom lešeła** 20  
**Kak su šwjerce kólasowań nawuknuli** 20  
**Kak su wroblík Frido a joga písjašelete do Afriki lešeś kſéli** 20  
**Knjez Mróz a knjeni Zyma** 18  
**Kokot Jurko z cerwjenym pjerom** 20  
 Kolebawki, kolenawki 20  
**Kšetk a joga awtko** 20  
**Kšet Knut a bur Žur** 20  
**Kšetka žeń** 20  
 Kurt Heine – Bildchronist 3  
**Land.Leben – Na jsy** 22  
 Leoni a Leo 20  
**Lětopis** 22  
 Liška pšega styri koze 20  
 Lutki, pupki, gněšenka 20  
**Łužica – Łužycy – Lausitz** 2023 2, 22  
**Mato Kosyk 1853–1940** 22  
 Mejſtař Krabat 21  
**Měto, Ajta a Dadko na prozninach** 21  
 Mjadwjeżowy syn 21  
 Mocny knecht 21  
 Moje pocynki a njepocynki 21  
 Mojo serbske wuznaše 1, 10  
 Móje wjelike wobrazowane knigly – Mój swět 20  
 Mysli, badaj, wugodaj 20  
 myslí słowa zalętju 19  
**Na pólach a łukach** 20  
 Naša hajtka z myšku ženjo 20  
 Nimjernosći brjogi 19  
 Nimsko-dolnoserbski šulski słownik 22  
 Naboga nympha 19  
 Njaboga pata 21  
**Paternoster** 19  
 Pěšy, z colnom, po kolasach 22  
 Pingufant za Paula 20  
 Pisař běch wót młodych lět 19  
 Pismikowy memo (gra z kórtkami) 20  
 Plon na najšpje 21  
 Pó serbsku! 4, 22  
 Pójčo, comy z wami graś 20  
 Praktiski dolnoserbsko-polski słownik 22  
 Přechod • Übergang • Prehod 22  
 Pširucny słownik polsko-dolnoserbski/dolno-serbsko-polski 22  
 Puf a Muf 20  
 Pyňje woblacone/Schön gekleidet 2, 22

Rědne a grozne žowćo 21  
 Rědne žowćo 21  
 Rostliny 21  
 Rybkow połne kupadło 20  
**Serbska bibliografija** 22  
**Serbska poezija**  
 Basnje humanistow 19  
 Dolnoserbska romantika 19  
 Džěćace hrónčka a žišeće gronka 19  
 Frido Mětšk 19  
 Jurij Koch 19  
 Juro Surowin 19  
 Kito Fryco Stempel 19  
 Kjarlže 19  
 Měto Pernak 19  
 Mina Witkojc 20  
 Pěšni a gronka z luda 19  
 Pokěrluški a bamžicky 19  
 Roža Šenkarjowa 19  
 Wěcław Serb-Chejnicański 19  
 Serbska pratyja 2023 22  
 Serbski lažko (CD) 4  
 Serbčina w zařdženosi a w přítomnosći 23  
 Skobodny Jan 21  
 Słownick za dolnoserbske šule 4, 22  
 Słownik dolnoserbskeje rěcy a jeje naręcow 22  
 Sluchaj, cytaj, wulicuj! 20  
 Slědne dny Strowja 19  
 Slěpiarńska cytanka 21  
 Spěwajšo, se radujo 20  
 Spise – Mato Kosyk 19  
 Sroka, kokot, džěćetko 20  
**Škobrjonkowe tyrlili** 20  
 Świce ptaški – świcym ja 20  
 Šycko som how napisal 3, 21  
**Ta woriktata nazyma** 19  
 Taka jo ta serbska duša 19  
 Terminologija za pšedmjat stawizny 22  
 Tsi kšasne pjeršenje 21  
 Tšojeřka z mójogo žywjenja 23  
 Tšojeřka z mójogo žywjenja (knigły k słuchanju) 23  
**Vineta 1 – město wugnaćow** 20  
 Vineta 2 – Pótajmnosć zachadnosći 20  
**W chówroni** 20  
 W Serbach/Bilder aus der Lausitz (graše) 21  
 Warimy z Tomašom 20  
 Wie heißt das denn auf Niedersorbisch, Englisch und Französisch? (BOOKii) 21  
 Wjacornješa stawaneje 20  
 Wjasele na zwějerkach 20  
 Wjasele we pširoze 20  
 Wjelich jo? 21  
 Wjelika rěpa a druge bajki (knigły k słuchanju) 23  
 Wjelk a liška písjašeleta 21  
 Wobrazy krajiny. Podobe pokrajine. Bilder einer Landschaft. Wobraze krajiny 3, 22  
 Wodny muž 19  
 wokognuša nimjernosći 1, 19  
 Wotkazáinstwo pšezpoldnice 3, 22  
 Wóslonki mójogo žywjenja 21  
 Wótmólowane – Mit Licht gemalt 3, 22  
 Wroblik Frido (wumólówaniški zešywki) 21  
 Wroblik Frido a joga písjašelete (knigły k słuchanju) 22  
 Wšykne drogi wjedu domoj 19  
 Wubjeř se swojó pówolanje 21  
 Wuhladko 19  
 Wuchack głupack a druge tšejeńka 20  
 Wulicuj mě wo lětnych casach 20  
**Z awtom ducy** 20  
 Zasej wšo na lubośc stoj (knigły k słuchanju) 23  
 Ze žywjenja na lanže 21  
 Ze žywjenja na lanže (knigły k słuchanju) 23  
 Ze žišetstwa zagumnarja 22  
 Zlošane jabluko 21  
 Zwějerta 21  
 Zwějerta na burskem dwórje 20

Žaba na kokulce 21  
 Žins do swěta pokukam 21  
 Žiw se njewospjetuju 19  


**Titelverzeichnis**  
**Musik, DVDs,**  
**Computerspiele**

**33** serbskich ludowych spěwow 23  
**Alfons Janca** 23  
 Anka, ty brune wócko – z »Łužycu« pšez lěto 23  
**Der Stille – die Kehrseite eines Pseudonyms –**  
 Čišinski – pseudonym přečíwka 24  
 Doma rědnejo 3, 22  
 Domk moj rodny 23  
**Dyrdomeje čmjelakov/Powědki wo soninje**  
 Amalce/Puče fórmana Štrympički 24  
**Ein Traum vom Fliegen** 24  
**Gilles** 24  
**Hory módre, ja was znaju** 23  
 Hrodziščo 23  
 Hry z alfabetom 24  
**Jan Cyž** 23  
 Jan Kilian 23  
 Jasna a Krasna/Lutki 24  
 Judahej 23  
 Juro Mětšk 23  
**Kak to jenož přetraju? (DVD)** 24  
 Karla a Katrina (DVD) 24  
 Kiž so swěrnje lubo maja 23  
 Komorna hudźba serbskich mištrow – Kammer-musik sorbischer Meister 23  
 Kompozicje – Kompositionen (Cyž) 23  
 Krabat a potajnstwo serbskeho krala 24  
 Kradnjena króna 24  
 Kula Bula 23  
**Łužica, ja wołam če!** 23  
**Lěsny mužik Mlóčko** 24  
 Lilija – Bendl – Kajetánek 23  
 Lilija – Meja 23  
**Matej a kuzłarski klobuk** 24  
 Micka z Kocorkowa/Čapkowe činkи 24  
 Missa solemnis f-moll op 79 23  
 Młody duch (Holaski) 23  
 Myška w mróčelach 24  
**Nazyma – Der Herbst** 23  
**Ostern bei den Sorben** 24  
**Peeweeje - Mištersta na lodže** 24  
 Potajnstwo stareho młyna/Tři pjeršenje 24  
**Radosć z nami je** 24  
 Reminiscency – Reminiszenzen (Kobjela) 23  
 Ruudi 24  
**Serbska rapsodia** 24  
**Serbska sinfonika** 24  
 Serbski kwas – Sorbische Hochzeit 23  
 Serbski rekwiem • Sorbisches Requiem 23  
 Sinfonische Werke (Nagel) 23  
 Sinfonische Werke (Pogoda) 23  
 Słowianske ludy mijez Wódru a Łobjom 24  
 Slawische Völker zwischen Oder und Elbe 24  
 Spěwaj a rejuj 24  
 Streichquartette – Smyčkowe kwartety – String quartets 24  
 Swěčkaty wobłuk 24  
 Sym sonjer zbożowny (Weclich) 24  
 Syn Winnetouwa (DVD) 24

Wejsańska reje 24  
Woher u woda (Cyžec-Korjeńkowa) 24  
Wusmuž: Naš 24  
www.Lausitzer Sorben.de 24

Za našymi gumnami 24  
Žiwjenski spěw – Lebenslied (Rawp) 23

## Titelverzeichnis E-Books und Apps

Brézan, Krabat oder Die Bewahrung der Welt 24  
Brézan, Krabat oder Die Verwandlung der Welt 24

Brézan, Stary nan 24  
Budar, Sym měla tajki strach 24

Cušcyna, Stop a stup 24

Čornakec, Łójerjo sonow 24

Dolna Łužycia spiwa (app, update) 25  
Dyrlich, Doma we wućekach 1 24  
Dyrlich, Doma we wućekach 2 24  
Dyrlich, Leben im Zwiespalt 1 24  
Dyrlich, Leben im Zwiespalt 2 24

Elle, Die Domowina in der DDR 24

Frencl, Mój serbski słownik 24

Hajduk-Veljkovičowa, Módré buny 25  
Hajduk-Veljkovičowa, Za wšě pady přečelki! 25  
Hanuš, Wóšonki mójogo žywjenja 25

Jahn, Vom Roboter zum Schulpropheten Hanso Nepila (1766–1856) 25

Kaiserowa, Dudy pó domowni 25  
Koch, Das Feuer im Spiegel 25  
Koch, Der Kirschbaum 25  
Koch, Gruben-Rand-Notizen 25  
Koch, Honač Bobi so złobi 25  
Koch, Wétrník na trše 25  
Koch, Windrad auf dem Dach 25  
Koch, Zabych čí něšto rjec 25  
Koschmal, Der Dichter – Kito Lorenc – dazwischen 25  
Koschmal, Poetik der Metamorphose 25  
Krawc, Paradiz 25

Lorenz, Schlesische Metamorphosen 25

Mahling, Um der Wenden Seelenheyl hochverdient – Reichsgraf Friedrich Caspar von Gersdorf 25  
Meškank, Kultura w służbie totalitarneho režima 25  
Meškank, Sorben im Blick der Staatssicherheit 25  
Mětowa, Komplot na ptačim kwasu 25  
Mičerlichowa, Mortwa w grobli 25  
Mičerlichowa, Njaboga nymfa 25  
Mlóče 25

Nawka, Kublo pod worješinu 25  
Nowak, Pisař běch wót młodych lět 25

Pech, Ein Staat – eine Sprache? 25

Ratajczakowa, Nowa zwoboda? 25  
Rota, Z kameru a pisakom po Delanach 25

Schneider, Das Ende vom Paradies 25  
Schneider, Was wir in uns tragen 25  
Scholze, Jurij Brézan 25  
Stachowa, Slědne dny Strowja 25  
Susodža 25

Towaršny spěwník (App) 25  
Tsai, Fen-fang, Gender and identity Construction across Difference 25

Walde, Wie man seine Sprache hassen lernt 25  
Wjenk, Stary dom 25  
Wjeńka, Wjelki jědu 25

## Kontakt:

Domowina-Verlag GmbH  
Ludowe nakładnistwo Domowina  
Tuchmacherstr. 27  
02625 Bautzen  
Tel. (0 35 91) 5 77-0  
Fax (0 35 91) 57 72 43  
www.domowina-verlag.de

### Geschäftsführer: Simon Peter Ziesch

Tel. (0 35 91) 57 72 42  
Fax (0 35 91) 57 72 43  
E-Mail: geschaeftsfuehrung@domowina-verlag.de

### Lektorat für allgemeine und wissenschaftliche Literatur:

Janka Pötschke de Lévano  
Tel. (0 35 91) 57 72 54  
Fax (0 35 91) 57 72 81  
E-Mail: lektorat@domowina-verlag.de

### Es berät und informiert:

Smolerjec kniharnja/Smoler'sche Verlagsbuchhandlung  
Annett Scholze  
Tuchmacherstr. 27  
02625 Bautzen  
Tel. (0 35 91) 57 72 88  
Fax (0 35 91) 57 72 89  
E-Mail: buchhandlung@domowina-verlag.de

Die Apps sind über Google Playstore und Apple Store zu beziehen.

### Unsere Auslieferungen für den Buchhandel:

KNV Zeitfracht GmbH, Stuttgart, Erfurt  
Umbreit, Bietigheim-Bissingen



Herausgeber: Domowina-Verlag GmbH  
Ludowe nakładnistwo Domowina, Bautzen 2022  
Gefördert durch die Stiftung für das sorbische Volk, die jährlich auf der Grundlage der beschlossenen Haushalte des Deutschen Bundestages, des Landtages Brandenburg und des Sächsischen Landtages Zuwendungen aus Steuermitteln erhält.

Redaktionsschluss: Dezember 2021  
Titelbild: Thomas Scholze  
Gestaltung: Isa Brützke  
Preis- und Programmänderungen vorbehalten.



## Domowina-Verlag

### Ludowe nakładnictwo Domowina

**Vertrieb:** Manja Bujnowska  
**Tel.** (0 35 91) 5 77- 2 62, -2 64  
**Fax** (0 35 91) 57 72 07  
**E-Mail:** vertrieb@domowina-verlag.de

**Außendienstmitarbeiter Oberlausitz:**  
**Stephanie Wenk** (0 35 91) 57 72 88  
**E-Mail:** wenk@domowina-verlag.de

**Außendienstmitarbeiter Niederlausitz:**  
**Heiko Lobert** 0172/7903267  
**E-Mail:** Heiko.Lobert@nowycasnik.de

[www.domowina-verlag.de](http://www.domowina-verlag.de)